

موسوعة الدراسات الاستشراقية
(٤)

المسئل قون والتصير

دراسة للعلاقة بين ظاهرتين، مع
نماذج من المستشرقين المنصرين



إعداد
أ.د. علي بن إبراهيم محمد النمالة

المُسْتَهْرِقُونَ وَالنَّصِيرُ



NEW & EXCLUSIVE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُوسَّعَة الْرِّاْيَاتِ الْإِسْرَاقِيَّةِ
(٤)

المُسْتَشْرِقُونَ وَالنَّصِيرُونَ

دِرَاسَةٌ لِلْعَلَاقَةِ بَيْنَ ظَاهِرَتَيْنِ، مَعَ
نَماذِجٍ مِنَ الْمُسْتَشْرِقِينَ الْمُنْصُرِينَ

إِعْلَانٌ
أُ. د. عَلَيْ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْكَعْدَانِيَّةُ

ح على بن ابراهيم العمد النملة

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

النفلة، علي بن ابراهيم الحمد

المستشرقون والتنصير: دراسة للعلاقة بين ظاهرتين،

مع نماذج من المستشرقين المنصرين - الرياض

١٧٦ ص: ١٧٢×٢٤ سم (موسوعة الدراسات الاستثنائية: ٤)

ردك ۱۱۰-۳۴-۹۹۷

١- الاستشراق والمستشرقون ٢- التنصير ٣- العنوان بـ السلسلة

۱۸/۰۰۰ ۷.۱.۲۹۰ (دویست و نود هزار و هشتاد و هشت) میلادی

رقم الاكتشاف: ١٨٠٠٠٢٩

ردملات - ۱۱۰ - ۲۸ - ۹۹۷

جَمِيعَ الْحَقُوقِ مَحْفُوظَةٌ

الطبعـة الأولى

۱۹۹۸ - ۱۴۱۸

الرِّوْنَى الْمَلَكَةُ الْعَرَبِيَّةُ السُّعُودِيَّةُ - شَارِعُ جَرِيرٍ - رَيْاضٌ هَافِ ٤٧٦٣٤٢١ فَاكس٤٧٧٤٨٦٢ ص.ب ١٨٢٩٠ الرِّمَز١١٤١٥

قائمة المحتويات

٩	المقدمة
١٢	القسم الأول: الدراسة مدى العلاقة بين ظاهرتين
١٥	المدخل
١٨	مؤيدات هذا الهدف
٢٩	فتات المستشرقين المنصرين
٣٤	مزيد من التركيز
٣٥	التفريق بين ظاهرتين
٣٦	لا تناقض
٣٨	الاستغلال

القسم الثاني: الترجم: نماذج من

المستشرقين المنصرين

٤١

المدخل

٤٣

مستشارون منصرون

٤٩

قائمة وراقية بالمصادر والمراجع الأساسية

٦٦٩

المقدمة:

عندما شرعت في قراءة كتاب المستشرقون الناطقون باللغة الإنجليزية: دراسة نقدية لعبد اللطيف الطيباوي وجدت الكاتب قد ركز على "الخلفية الدينية" لكثير من المستشرقين البريطانيين الذين نقاشهم في مقالاته التي ترجمت إلى اللغة العربية ونشرت أكثر من مرة.

وكلت قد بدأت البحث عن الصلة بين الاستشراف والتصصير في مقالة نشرت في إحدى الدوريات العلمية، وضمنتها كتاب الاستشراف في الأدبيات العربية، ففتح لي بحث الطيباوي التوسع في هذا المجال ومحاولة التعرف على المستشرقين النصاريين، أو الذين خدموا التنصير بوجه من الوجوه.

ويظهر التردد الواضح في إيجاد الصلة، لا سيما إذا كان يراد التعميم في هذه الصلة أو الرابطة والعلاقة، أو تأكيد ذلك التوجّه الذي يرفض الاستشراف جملة وتفصيلاً، ويسعى في سبيل تأييد هذا الرفض إلى إيجاد المسوغات التي قد تنسّم بالتعسُّف أحياناً لإظهار مقاصد الاستشراف بالظاهر الذي يريد الوصول إلى التشكيك في الاستشراف تعميماً.

وهذا ليس دفاعاً عن الاستشراف، ولا يسعى هذا البحث إلى ذلك، فلم يستشرقين من دافع عنهم، ومن لا يزال يدافع عنهم من بينهم ومن المتأثرين بهم، وبما قدموه للثقافة العربية من جهد. وإنما القصد من هذه المقدمة محاولة النظر إلى ظاهرة الاستشراف بارتباطاتها المتعددة نظرة

موضوعية قائمة على البحث العلمي المتجرد من سيطرة الهوى والعاطفة الزائدة عن المطلوب.

وأؤكد أن الهوى بارز في دراساتنا العربية الإسلامية عن الاستشراق، وكذا العاطفة، ولن نستطيع أن نكون من الموضوعية والتجرد التام، بحيث نغفل انتماحاً إلى هذه الثقافة التي نجادل المستشرقين حولها، ونحاورهم فيها، ولكننا نسعى ألا يسيطر علينا الهوى، ولا تجيش بنا العاطفة إلى الدرجة التي تؤدي بنا إلى أن نغفل الموضوعية والتجرد، مما يؤدي في النهاية إلى رفض الطرح القائم على هذه المنهجية، ويكون أثراً في التوجُّه إلى المستشرقين، وقبول ما جاؤنا به.

ومسألة ارتباط الاستشراق بالتنصير مسألة مسلم بها من المستشرقين أنفسهم، قبل التسليم بها من الدارسين للاستشراق من العرب والمسلمين، ولكن من غير المسلم به ربط الاستشراق كله بالتنصير، وربط التنصير كله بالاستشراق، إذ إن هناك استشراقاً لم يتكئ على التنصير، كما أن هناك تنصيراً لم يستند إلى الاستشراق. وتحقق هذه النظرة إذا ما تعمقنا في دراسة الاستشراق من حيث مناهجه وطوابئه وفائداته ومدارسه ومنطقاته، وأهدافه.

وقد أثارت مقالة "عبد اللطيف الطيباوي" فكرة التوسيع في دراسة العلاقة بين التنصير والاستشراق، بعد أن كاد الموضوع يترك لما هناك من التوجُّه

في "نسيان الماضي"، والتعامل مع الاستشراق من منطلقات علمية موضوعية معاصرة لا تربط بين ماضي الاستشراق وحاضره، ولكن هذه المقالة قد أكدت من جديد أنه يتعدى انفكاك حاضر الاستشراق عن ماضيه، على الرغم من محاولات التخفيف من الارتباطات التي كانت بيئنةً من قبل، بحجة أن الحاضر الاستشرافي ليس بالضرورة امتداداً للماضي، بل إنه لا يأخذ من الماضي إلا الاسم، والاسم الآن في طور التغيير عندما يلجم بعض المستشرقين المعاصرين إلى "البراءة" من المصطلح "الاستشراق" إلى "الاستعراب" أو "الشرق-أوسيطية" أو "علم الإسلاميات"، فيكون المشتغل بالاستشراك، كما خبرناه سلفاً، ليس مستشرقاً، وإنما هو إما مستعرب أو شرق-أوسيطي أو عالم من علماء الإسلاميات، أي العلوم الإسلامية.

وعلى أي حال فإن الارتباط الثقافي بين الاستشراك والتنصير لا يزال قائماً، وسيظل كذلك، مهما جرت المحاولات لفك هذا الارتباط، إذ لا يزال هناك مستشرقون منصرون، وسيظل هناك منصرون مستشرقون. بل إنني أرى أنه ما دام هناك تنصير فهناك استشراك، ذلك أنني أرى أن المنصر، لاسيما في البلاد الإسلامية، مضطر إلى دراسة المجتمع المستهدف للتنصير، وبالتالي فإنه مضطر إلى الرجوع إلى النتاج الاستشرافي في الدراسة والتعرف على هذه المجتمعات. ويتبع هذا إمكانية كتابته هو عن هذا المجتمع أو ذاك من وجهة نظره وانطباعاته، إما على شكل تقارير ترفع للمعنىين بالتنصير، أو على شكل مقالات في الدوريات التصورية، أو على

شكل كتب مستقلة تبين تجربة المنصر، ويضمّنها توصياته وأراءه لزملائه في المهمة. وكل هذا النتاج يدخل في مفهوم الاستشراق، مادام يعالج مجتمعاً مسلماً من شخص لا ينتهي إليه.

كما أن المصطلح "الاستشراق" سيظل هو المستخدم إلى حين، رغم مزاحمة المصطلحات الجديدة له، ذلك أن ما أنتج على مدى القرنين الماضية من دراسات وبحوث وأراء ونظريات تحت اسم الاستشراق لا يتوقع له أن يزول مجرد أن هناك محاولات معاصرة للانسلاخ من المصطلح والدخول في مصطلح جديد، بل في مصطلحات جديدة، هي لا تعدو أن تكون تغييرًا طفيفاً على الاسم بينما المسمى باقٍ بكل ما يحمله من دلالات.

القسم الأول: الدراسة

الاستشراق والتنصير:
مدى العلاقة بين ظاهرتين

المدخل:

اعتنت الدراسات العربية حول الاستشراق والمستشرقين بالبحث عن البواعث أو الأهداف التي حدت بهم إلى دراسة علوم المسلمين، لا سيما التراث الإسلامي مع انتلقة الاستشراق، ثم المجتمع المسلم الحديث الذي شهد تطورات وتغييرات دعت إلى دراسته والتركيز عليه.

ويقدر كثير من الباحثين الذين درسوا أهداف الاستشراق أن الهدف الديني يقف على قمة هذه البواعث، ذلك أن العلاقة بين الغرب والإسلام قائمة على "صراع" ديني ظهر واضحًا أثناء الحروب الصليبية التي امتدت قرنين من الزمان من سنة ٤٨٩-١٢٩١هـ، هذا مع الأخذ في الحسبان الرأي القائل أن هذه الحروب لما تنته، ولن تنتهي مصداقاً لقول الباري -عز وجل- {ولن ترضي عنك اليهود ولا النصارى حتى تتبع ملتهم، قل إن هدى الله هو الهدى ولئن اتبعت أهواهم بعد الذي جاءك من العلم ما لك من الله من ولٰي ولا نصیر}.^(١)

والمعلوم أن المستشرقين ليسوا جمِيعاً من ينتمون إلى النصرانية بِدِينِها،

^(١) الآية ١٢٠ من سورة البقرة.

ففيهم المستشرقون اليهود الذين خدموا اليهودية من خلال دراساتهم الاستشرافية، كما أن فيهم الملحدين الذين خدموا الإلحاد من خلال اهتمامهم بالمنطقة العربية والإسلامية، ومحاولاتهم نشر الإلحاد في هذه البقاع بدليلاً عن الإسلام.

ويمكن أن يدخل هؤلاء جميعاً تحت الهدف الديني، إذا ما توسعنا في هذا المصطلح. ثم العلمانية التي تعد كذلك ديناً أو اعتقاداً إذا أردنا الدقة. وهناك انتساب واضح إلى العلمانية عند فئة من المستشرقين،^(١) كما أن هناك انتساباً صريحاً للصهيونية عند فئة أخرى من المستشرقين،^(٢) مما يعني أن هناك انتساباً صريحاً للتصرير عند فئة ثالثة من المستشرقين. وهذا يؤكد أن النظرة إلى الاستشراق التنصيري لا تحتاج إلى شيء من التعسُّف

^(٤) يترجم نجيب العقيقي لميشيل أماري على أنه «صورة حية للاستشراق العلماني». انظر: نجيب العقيقي. المستشركون. - ط٤ - ٢ مج. - القاهرة: دار المعارف، {١٩٨٠}م}. - ٢١٩:١ . ٢٢١

(٢) يؤكّد محمد بن عبود في: «الاستشراق والنخبة العربية» على أن بعض المستشرقين اليهود قد أعلنوا انتقامهم الصهيوني بصراحة مثلاً فعل «برنارد لويس»، ويؤكّد «مانزن المطبقاني» هذا الزعم بدلائل تؤكده. انظر: الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي: دراسة تطبيقية على كتابات برنارد لويس. - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤١٦هـ-١٩٩٥م. - ص ٧٢-٧٣.

أو تلمس البراهين لتأييد وجود منصرين مستشرقين، ذلك أن فئة منهم لم تتورع عن قبول اللقب الديني، أو الرتبة الدينية "الاب" أو "الاسقف" أو "البطيريك" أو "المطران" سابقاً للاسم الأصلي، كما سيتبين عند سرد نماذج من المستشرقين المنصرين.

ومن الأهداف الفرعية للهدف الديني الرئيسي للاستشراق الهدف التنصيري،^(١) إذ وجد جمع من المستشرقين هدفاً من دراستهم للشرق إلى تعميق فكرة التنصير في هذا المجتمع، وحاولوا بطريقتهم العلمية تحقيق مفهوم التنصير، مع ما تعرض له هذا المفهوم من تحويل، لا سيما عندما يكون موجهاً لمجتمع متدين كالمجتمع المسلم، وبما يحمله المفهوم من حماية النصارى من الإسلام، والحد من انتشاره بين النصارى وفي مواطنهم، ومن ثمّ الحد من انتشاره بين غير النصارى في مواطنهم أيضاً. كما يمكن أن يكون من الأهداف الدينية التنصيرية السعي إلى توحيد الكنيستين الشرقيتين والغربيتين، الأمر الذي يستدعي وجود الاستشراق والإفادة منه في هذا الشأن.^(٢)

(٤) سيكون مصطلح "التصير" هو المستخدم هنا بديلاً لـ"المصطلح التبشيري" وكلما ورد المصطلح الأخير في هذا البحث فلنما يرد في نص مقتبس.

^(٤) مازن بن صلاح مطبقاني، الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي...-

ويقول إنوارد سعيد: «ولقد أظهر مؤرخون عديرون أن أقدم الباحثين الأوروبيين في شؤون الإسلام كانوا من أهل الجدل في القرن الوسطى، من كتبوا لتبديد تهديد الحشود الإسلامية وتهديد الارتداد، وبطريقة أو بأخرى تواصل هذا المزيج من الفزع والعداء حتى يومنا هذا في الانتباه البحثي وغير البحثي المنصب على إسلام يرى متيمًا إلى جزء من العالم (هو الشرق) يوضع موقع النقض ضد أوروبا والغرب على الصعيد التخييلي والجغرافي والتاريخي».^(١)

مؤيدات هذا الهدف:

والذى يؤيد وجود هذا الهدف عدة عوامل مهمة، ومن أبرزها:

- أن أساس العلاقة بين الشرق والغرب قد قامت على العداء الدينى، ورفض الإسلام بديلًا للنصرانية في الشرق وغيره، بما في ذلك حماية النصارى الشرقيين من الإسلام، والتأثير على الأرثوذوكس في الشرق واستقطابهم للكنيسة الكاثوليكية في الغرب.^(٢)

مرجع سابق.- ص ٢٩.

^(١) إنوارد سعيد. تعقيبات على الاستشراق.- بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩٦م.- ص ١١٩.

^(٢) سعيد عبد الفتاح عاشر. بحوث في تاريخ الإسلام وحضارته.- القاهرة: عالم الكتب،

- وأن هذا الشعور قد «لَدَ» شعوراً بالاستعلاء والفوقية الغربية على بقية أمم الأرض، بما فيها المسلمين، وأن هذا الشعور بالفوقية قد انطلق من الكنيسة الغربية باحتقار كل ما هو غير بابوي النحلة والهوى. وقد تسرّب هذا الشعور «رويداً» بتأثير وعاظ الكنائس والقسّيس والرهبان، فخلق فيهم حالة نفسية استعلائية، صبغت العقلية الغربية والفكر الغربي في القرن الوسطى^(١). وقد حدق المستشرقون هذه النّظرة «ولم يكلّفوا أنفسهم تبديلها مع عيشهم الطويل بين المسلمين أو من زيارتهم المتكررة واطلاعهم على القرآن الكريم والحديث الشريف»^(٢). فاستمر شعورهم العميق بتفوق مالديهم، إن حقاً وإن باطلأ، في الوقت الذي رأوا فيه بطلان ما لدى غيرهم لعدم اتفاقه مع ما لديهم من دين وثقافة وفكرة.

- أن طلائع المستشرقين من النصارى كانوا نوبي مناصب دينية، وأنهم قد انطلقوا من الكنائس والأديرة، ويعود هذا إلى النصف الثاني من القرن

١٩٨٧م.- ص ٤٦-٤٧، وعلى حسني الخريوطلي. المستشرقون والتاريخ الإسلامي.- القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٨م.- ص ٣١-٣٤. (سلسلة تاريخ المصريين/١٥).

^(١) قاسم السامرائي. الاستشراق بين الموضوعية والافتراضية.- الرياض: دار الرفاعي، ١٤٠٢هـ-١٩٨٣م.- ص ٥٠.

^(٢) قاسم السامرائي. الاستشراق بين الموضوعية والافتراضية.- المرجع السابق.- ص ٥١.

الرابع الهجري، القرن العاشر الميلادي،^(١) مع أن التبادل "الثقافي" والعلمي بين المسلمين ونصارى أوروبا قد بدأ قبل ذلك بكثير، لاسيما في عهد الخليفة العباسى "هارون الرشيد" (ت ١٨٢ هـ)، و"المأمون" (ت ٢٣٠ هـ).^(٢)

- وأن كثيراً من المستشرقين قد بدأوا حياتهم العلمية بدراسة اللاهوت قبل التفرغ لميدان الدراسات الاستشرافية،^(٢) وكان همهم إرساء نهضة الكنيسة وتعاليمها، لا سيما في العصور الوسطى،^(٣) أي أن هدفهم كان تصويرياً واضحاً، فكأن الاستشراق إنما قام ليغذى التنصير بالمعلومة المنقولة بلغة المنصر، رغم محاولات تعميم اللاتينية لغة للتنصير.^(٤)

^(١) ساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشرافية وأثرها على الدراسات الإسلامية. - ٢ ج.- مالطا: مركز دراسات العالم الإسلامي، ١٩٩١م. - ص ٤٨-٣٧.

^(٤) علي بن إبراهيم النملة. مراكز الترجمة القديمة عند المسلمين. - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤١٢ هـ.

^(٣) نبيه عاقل. «المستشرقون وبعض قضايا التاريخ». - دراسات تاريخية ع ١٠-٩ (١٤٠٢-١٤٠١ھ). ص ١٦٦-١٩٩. م ١٩٨٢ (١٤٠٢).

^(٤) عدنان محمد وزان. الاستشراق والمستشرقون: وجهة نظر. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤٠٤هـ-١٩٨٤م. - ص ١٧. (سلسلة دعوة الحق ٢٤).

^(٤) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق: الدراسات العربية والإسلامية في أوروبا حتى

- وأن أوائل المطبوعات الغربية باللغة العربية قد ركزت على الكتب الدينية النصرانية، وأن أول ما طبعته لابنها من الكتب كان الإنجيل (١٥٦٩م - ١٥٧٣م). وينظر "العقيقي" أن أول كتاب عربي طبع في هولندا كان الحروف الأبجدية والمز默 الخمسين تجربة لها (١٥٩٥م).^(١)
- وأن التنصير قد اتكاً كثيراً على الاستشراق في الحصول على المعلومات عن المجتمعات المستهدفة، لا سيما الإسلامية في موضوعنا هذا، وخاصة عندما اكتسب مفهوم التنصير معنىً أوسع من مجرد الإدخال في النصرانية إلى تشويه الإسلام والتشكيك في الكتاب والسنة والسيرة، وغيرها.^(٢) فكان فرسان هذا التطوير في المفهوم هم المستشرقين.^(٣)
- وأن من مقاصد الاستشراق الرئيسة، التي انطلق منها، التعرف على

بداية القرن العشرين. - تعريب عمر لطفي العالم. - دمشق: دار قتبة، ١٤١٧هـ- ١٩٩٦م، - ٣٦٨ ص، إذ يتحدث عن طلائع المستشرقين على أنهم منصرون.

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٠٢: ٢.

^(٢) أحمد عبد الرحيم السايع. الاستشراق في ميزان نقد الفكر الإسلامي. - القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ١٤١٧هـ- ١٩٩٦م. - ص ١٧.

^(٣) علي بن إبراهيم النملة. «الاستشراق في خدمة التنصير واليهودية». - مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. - ع ٢ (رجب ١٤١٠هـ/فبراير ١٩٩٠م). - ص ٢٢٧-٢٧٣.

مصادر النصرانية من اللغة العربية، وقد ساقتهم دراسة اللغة العبرية إلى تعلم اللغة العربية، وتعلم اللغة العربية قاد إلى الاستشراق، فاللغة العربية هي لغة دين وثقافة وفكر جاء ليحل محل الدين النصراني والثقافة والفكر المنشقين عن الدين النصراني، فأوجد هذا نزعة التعصب التي قادت إلى استخدام اللغة العربية والعبرية في هذا المنحى «الاستشرافي الذي اتجه إلى الإسلام والعربية، وقد قيل إنك «لا تكاد تجد مستشرفاً إلا أجاد اللغة العربية والعربية معاً».^(١)

- وأن البداية "الرسمية" للاستشراق قد انطلقت من مجمع فيينا الكنسى سنة ١٢١٢هـ / ١٧٣٢م الذي نعرف الآن أنه قد أوصى بإنشاء عدة كراسى للغات، ومنها اللغة العربية، ولا سيما التشريع الحادى عشر الذى قضى فيه البابا إكليمنس الخامس بتأسيس كراسى لتدريس العربية واليونانية والعربية والكلدانية (السريانية، الآرامية) في الجامعات الرئيسية.^(٢) وكانت

^(١) محمد عزت إسماعيل الطهطاوى. التبشير والاستشراق: أحقاد على النبي محمد - صلى الله عليه وسلم - وبلاد الإسلام. - القاهرة: الزهراء للإعلام العربي، ١٤١١-١٩٩١م. - ص ٤٥.

^(٢) إلوارد سعيد. الاستشراق: المعرفة، السلطة، الإنشاء. - ط ٢. - ترجمة كمال أبو ديب. - قم: دار الكتاب الإسلامي، ١٩٨٤م. - ص ٢٢٨.

هذه التوصية قائمة على دعوة "ريموند لول"^(١) لإنشاء كراسى للفة العربية في أماكن مختلفة. وينقل "عبداللطيف الطيباوي" عن "رادشل" في كتاب له عنوانه الجامعات في أوروبا في القرن الوسطى أن «الغرض من هذا القرار كان تنصيرياً صرفاً وكنسياً لا علمياً».^(٢)

- وأن الاستشراق قد اشتهرى ونال رعاية الكنيسة وباركتها عندما ثبت فشل الحروب العسكرية من خلال انحسار المد الغربي الصليبي بعد جهود قرنين من الزمان، فاتجهت الكنيسة الغربية إلى التنصير من خلال الفكر والثقافة والعلم، فكان التوجه إلى ما نسميه اليوم بالغزو الفكري في تحقيق ما فشل فيه سلاح الغزو الحربي.^(٣) هذا الغزو الذي اتخذ من الاستشراق منطلقاً له، سعى من خلاله إلى تشويه الإسلام بطرق شتى، لا تتعذر كونها جملة من الإسقاطات التي نالت حظاً طيباً من الناقد والرد، في زمان

^(١) سيأتي الحديث عن "ريموند لول" في القسم الثاني من هذه الدراسة.

^(٢) عبداللطيف الطيباوي. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية: دراسة نقدية. - ترجمة وتقديم قاسم السامرائي. - الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، عمادة البحث العلمي، ١٤٩١هـ ١٩٧١م. - ١٨٣.

^(٣) سعيد عبد الفتاح عاشور. بحث في تاريخ الإسلام وحضارته. - مرجع سابق. - ص ١٢.

إطلاقها وبعده، من كثير من المسلمين.^(١)

وكان الهدف من هذه الدعوة هو أن تؤتي محاولات التنصير ثمارها بنجاح من خلال تعلم لغات المسلمين.^(٢) وقد عبر عن هذه الثمار في دعوة "لول" بارتداد العرب إلى النصرانية من الإسلام، كما كان "غريفوري العاشر" يأمل في ارتداد المغول إلى النصرانية، وقبله كان "الإخوة الفرنسيسكان" قد توغلوا في أعماق آسيا يدفعهم حماسهم التنصيري. ومع أن أمالم لم تتحقق في وقتها إلا أن الروح التنصيرية قد تناست منذئذ.^(٣)

وهذا يعني بتعبير أوضح «إنقاذ المسلمين بلغتهم ببطلان الإسلام، واجتذابهم إلى الدين النصراني».^(٤) وهذا مما أدى إلى الاستنتاج أن

^(١) انظر مثلاً: شوقي أبو خليل، أصوات على مواقف المستشرقين والمبشرين. - طرابلس: جمعية الدعوة الإسلامية العالمية، ١٩٩١م. - ٢٦٤ ص. فيه حوالي عشرين إسقاطاً تولى المؤلف مناقشتها والرد عليها.

^(٢) محمود حمدي زقزوق، «الإسلام والاستشراق»، - في: الإسلام والاستشراق. - تأليف نخبة من العلماء المسلمين. - جدة: عالم المعرفة، ١٤٠٥هـ- ١٩٨٥م. - ص ٧١- ١٠٢.

^(٣) إبرار سعيد، الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣٢٨.

^(٤) محمود حمدي زقزوق، الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري. - ط ٢. - القاهرة: دار المنار، ١٤٠٩هـ- ١٩٨٩م. - ص ٣٥.

التصير هو الأصل الحقيقى للاستشراق، «وليس العكس صحيحاً كما يذهب أغلب الباحثين».^(١) والدلائل التي ذكرت في ثنايا هذه الدراسة تؤيد ذلك وتدعمه.

ومن هذا المنطلق يفهم التوجه إلى تعريف المستشرقين بأنهم «الذين يقومون بهذه الدراسات من غير الشرقيين، ويقدمون الدراسات الازمة للمبشرين، بغية تحقيق أهداف التبشير، وللدوائر الاستعمارية بغية تحقيق أهداف الاستعمار».^(٢)

وقد انتظم الاستشراق في الفاتيكان وانتشر واستمر على أيدي البابوات والأساقفة والرهبان، فكان رجال الدين النصراني «ـ مجمعهم الفاتيكان يومئذـ يمؤلفون الطبقة المتعلمة في أوروبا، ولا سبييل إلى إرساء نهضتها إلا على أساس من التراث الإنساني الذي تمثله الثقافة العربية، فتعلموا العربية، ثم اليونانية، ثم اللغات الشرقية للغزو منها إلى...».^(٣) وكذلك لقارعة فقهاء المسلمين واليهود والرد عليهم، وتدريب أدلة يخاطبون بالعربية

^(١) ساسي سالم الحاج. الظاهر الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ٤٤.

^(٢) عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني. أجنة المكر الثلاثة وخوافيها التبشيرـ الاستشراقـ الاستعمار: دراسة وتحليل وتوجيهـ. ط ٤ـ. - دمشق: دار القلم، ١٤٠٥ـ ١٩٨٥مـ. - ص ٥٠.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ١٠٤.

للقیام على خدمة مرتادي بيت المقدس من النصارى، ويطلق عليهم «الحجاج»، فأسس البابا جمعية الجوالين سنة ١٤٨٠هـ-١٢٥٠م، وطبع بعد ذلك أدلة الحج، وفيها الأبجدية العربية وطريقة النطق بها، وخربيطة لدية القدس، ورسوم للزي العربي، لاسيما اللبناني. يقول «نجيب العقيقي» في هذا: «فكان أول ما عرفت أوروبا من الطباعة العربية».^(١)

وقد أضحت هذه المنحى في الرؤية إلى نشأة الاستشراق مما يتفق عليه معظم الباحثين المسلمين في ظاهرة الاستشراق،^(٢) لا سيما أولئك الذين لا يسعون إلى الاعتذار للمستشرقين وخاصة، وللغرب بعامة. وقد عُد الاستشراق أقرب الطرق وأسهلها للتنصير.

على أنني لاحظت أن هناك من يرى التداخل بين التنصير والاستعمار في الإفادة من الاستشراق، بحيث يقال إن الهدف من الاستشراق هو «التمهيد والاستعمار الزاحف ... حتى يمكن للمستعمرين التعامل مع الشعوب المغلوبة

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٠٤:١.

^(٢) عمر فروخ. «الاستشراق في نطاق العلم وفي نطاق السياسة». - في: الإسلام والمستشرقون. - مرجع سابق. - ص ١٢٥-١٤٣.

^(٣) محمد علي المالكي الحسني. «المستشرقون بين الإنصاف والعصبية». - في: الإسلام والمستشرقون. - مرجع سابق. - ص ١٥٩-١٨٧.

المنهوية على ضوء ما عرفوه عنها.^(١) وفي هذا شيء من الاقتصار على هدف من أهداف الاستشراق يخدم مجال الباحث في بحثه دون النظر إلى الأهداف الأخرى، ويؤدي هذا إلى قصر الأهداف على الهدف الديني التنصيري، الأمر الذي ينبغي ألا يكون.

ومن المهم هنا النظرة إلى التداخل في الأهداف مع القدرة على التمييز بينها، وأن هذه الأهداف إنما تسعى إلى الإفادة من بعضها في تحقيق غاياتها. فالهدف الديني، ومنه التنصير، للاستشراق يتداخل مع الأهداف الأخرى كالمستعمار والهدف السياسي، بل والهدف الاقتصادي والتجاري، ثم الهدف العلمي، وذلك لتعذر التخلص من الخلفية الثقافية القائمة على الدين في النظر إلى الثقافات الأخرى. وهذا ما جعل بعض المستشرقين ينظرون إلى الشرق نظرة فوقية مدعياً أن علو الغرب إنما يعود إلى الديانةنصرانية، بينما يعود تخلف الشرق، وبالتالي لونيته لتمسكه بالإسلام.

وقد استمرت هذه النظرة الفوقية المنبعثة من الدين، وغذتها كذلك النظرة العرقية، إلى وقتنا الحاضر. ويدرك "خير الله سعيد" أن «جوهر الاستشراق هو التمييز الذي يستحيل اجتناثه بين الفوقيـة الغربية والدونية الشرقية». ثم

^(١) عبد العظيم الديب، «المستشرقون والتاريخ»، في: الإسلام والمستشرقون، مرجع سابق، ٢٧٥-٢٨٧.

إن هذا الاستشراق في تنايمه وفي تاريخه اللاحق قد عمق هذا التمييز، بل أعطاه صلابة وثباتاً^(١).

وربما كان هذا الشعور أحد مسوغات الاستعمار الذي جثم على الدول المستعمرة ردحاً من الزمن، بحجة عدم قدرة الشعوب الشرقية على حكم نفسها، فاحتاجت إلى الوصاية الغربية عليها. وهذا ما يشير إليه تقرير «سكاربورو»^(٢)، كما يشير إليه «هاملتون جب» في الاتجاهات الحديثة في الإسلام.^(٣)

^(١) خير الله رشك سعيد. «الاستشراق». دراسات عربية مع ٢٦ ع ٩ (يوليو ١٩٩٠م). ص ١٢٢-١٠٤، نقلها عنه مانن بن صلاح مطبقاني في: الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٦٤.

^(٢) مانن بن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٦٤. وسكاربورو هو رئيس اللجنة الحكومية التي أعدت التقرير في لندن سنة ١٩٤٧م. وقد دعا التقرير إلى استعمار البلاد العربية والإسلامية، وأكد على أن «الدراسات الاستشرافية، لكي تكون منثرة، يجب أن تتعامل مع العالم الحقيقي، وليس فقط بآليات الكتابة والحديث».

^(٣) هامتون جب. الاتجاهات الحديثة في الإسلام. - ترجمة هاشم الحسيني. - بيروت: ١٩٦٦. - ص ٣٢-٣١.

فتات المستشرقين المتصرين:

وللبعد عن التعميم فإننا نعلم من دراسة سير المستشرقين وأنشطتهم العلمية، لاسيما المؤخرون منهم، أنهم ليسوا بالضرورة جمِيعاً من المنصرين، ولم يكونوا بالضرورة متعاطفين جمِيعاً مع الحملات التنصيرية، وإن كان من هؤلاء المستثنين من قد سعوا إلى تحقيق الأهداف الأخرى للاستشراق، كالأهداف الاستعمارية والسياسية والتجارية الاقتصادية والعلمية التي وصفها بعض الدارسين العرب بالغايات النزية، ذلك أنها رمت إلى العلم بالشيء دون إبطال أي هدف آخر. وهذا قد يبدو واضحاً عند استعراض سير كثير من المستشرقين، لاسيما المستشرقون الألمان، في غالبيتهم، وتبع أنشطتهم الاستشرافية التي اتسمت بالعلمية أكثر من أنشطة المستشرقين الآخرين، بل إن هذا المنهج في النظرة يمكن أن يعين على التعرف على المستشرقين الأكثر تعاوناً مع التنصير، لاسيما عند النظر إلى الخلفية الطائفية للمستشرق كالكاثوليكي والبروتستانتي والأرثوذوكسي، فنجد أن المستشرقين الفرنسيين، whom كاثولييك في الغالب، أكثر تصاقاً بالتنصير من غيرهم، وبالتالي فهم أكثر من غيرهم جنابة على المجتمع العربي الإسلامي بإسهاماتهم المتعددة في مواجهة المجتمع المسلم. ويمكن

التوسيع في هذا الافتراض بالدراسة المستقلة.^(١)

- وهناك فئة من المستشرقين تعاطفت مع التنصير وأعانته إعانة غير مباشرة بتفويير المعلومة المطلوبة والتحليل المزدوج حول ثقافة من الثقافات أو مجتمع من المجتمعات. وهذه الفئة ليست من المنصرين الذين مارسوا التنصير عملياً، ولكنهم يعودون من المنصرين عندما يتبيّن أنهم باستشراقة قد خدموا التنصير، على الرغم من أن إسهاماتهم في مؤازرة التنصير ليست بذلك الوضوح الذي نراه عند بعض المستشرقين الذين خدموا هيئات استخبارية حكومية بالدراسة الموجهة والتقارير المقصورة على ما يخدم هذه الهيئات، مما لا نعلم عنه إلا القليل، عندما تطورت هذه الدراسات أو التقارير إلى كتب، أو تحولت إلى مقالات في دوريات علمية، أي إذا ما تحولت هذه الأعمال السرية إلى «معرفة عامة» بنشرها بأي وسيلة من

^(١) بما صلاح الدين المنجد أكثر من كتبوا عن الاستشراق تعاطفاً مع الاستشراق الألماني وبرأته من التبعيات غير العلمية التي أصقت بالمستشرقين من جنسيات أخرى. وظهر منه ذلك في عدد من الأعمال التي ركز فيها على الاستشراق الألماني. منها: المستشرقون الألمان: ترجمتهم وما أسهموا به في الدراسات العربية.- بيروت: دار الكتاب الجديد، ١٩٨٢م.- ١٩٦٤م، ومنها المتنقى من دراسات المستشرقين. وكذلك «الاستشراق الألماني في ماضيه ومستقبله». - الهلال مج ٨٢، ع ١١ (١١/١٢٩٤-١١/١٩٧٤م). - ص ٢٢-٢٧.

وسائل النشر.^(١)

- وهناك فئة من المستشرقين ممن بدأوا حياتهم مستشرقين، يرکنون على الدراسات الاستشرافية وياصلون جهودهم فيها، ويرحلون من أجل الوصول إلى المعلومة التي تعينهم على الوصول إلى النتائج التي يرمون إليها، ثم استهواهم التنصير، فانصرفوا إليه على حساب الاستشراق حتى اشتهروا منصرين أكثر من شهرتهم مستشرقين، رغم أن لهم إنجاجاً علينا يضعهم في مصاف المستشرقين، فهم هنا يعدون منصرين مستشرقين، لا مستشرقين منصرين، أي أن التنصير قد غالب على مسارهم أكثر من غلبة الاستشراق عليه، ولكنهم مع هذا لا يخرجون من دائرة الاستشراق إلى دائرة التنصير الخالص مثل أولئك المنصرين غير المستشرقين. ومن أبرز أقطاب هذه الفئة المنصر المستشرق الأمريكي صموئيل زويمر.

^(١) من أمثلة ذلك القريبة المتداولة والمتقلدة إلى اللغة العربية ما صدر من كتاب عن الأصولية في العالم العربي لرشارد هربر ديكميجييان، وعنوانه باللغة الإنجليزية Islam in Revolution: Fundamentalism in the Arab World طبعته جامعة ساراكليس سنة ١٩٨٥م، ونقله إلى العربية وعلق عليه عبدالوارث سعيد، وطبعته دار القواء بالمنصورة بجمهورية مصر العربية طبعة ثالثة سنة ١٤١٢هـ- ١٩٩٢م، وظهر في صفحة ٢٠٨، ويدرك المؤلف في تمهيده لكتابه، (ص ١٣)، أن أصله ظهر على شكل تقرير لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية.

- وقد تكون هناك فئة من المنصرين بدأت خطوات في طريق التنصير، ورحلت إلى حيث تقوم ب مهمتها التنصيرية الصريحة الواضحة الخالصة دون اهتمام مباشر بالمعلومة أو الدراسة، سوى ما هو مطلوب من المنصر معرفته عن البيئة التي يزمع العمل بها قبل الشروع في العمل بها، ولكنها، بعد ذلك، انخرطت في التعرف على هذه المجتمعات التي تسعى إلى تنصيرها، فانصرفت إلى دراسة مقومات هذا المجتمع أو ذاك دراسة علمية تعتمد على المصادر العلمية التي كتبت عن هذه المجتمعات أو تلك، وتوسعت في ذلك حتى نسيت مهمتها الرئيسة.

ومع هذا بقيت متعاطفة مع التنصير بصور شتى من صور التعاطف، فهوؤاء على عكس أولئك أضاحوا مستشرقين منصرين، أي أن توجههم للاستشراق قد غلب على توجههم للتنصير، فعرفوا مستشرقين أكثر من معرفتهم منصرين.

- وهناك فئة من المستشرقين كان الدافع لاشتغالها بالاستشراق دينياً تنصيرياً، ثم تبين لها عدم جدواه هذا المنحى، وعدم سلامة الأهداف والغايات، فانسلت من هذا الدافع، وانصرفت إلى الدراسات الاستشرافية العلمية البعيدة عن هذه الغايات، وألت على نفسها الابتعاد عن هذا المنحى، دون أن تشير أي انتباه على، وإن تحدثت عنه أحاديث خاصة مع الموثيق بهم من الأقران، في مجالس خاصة وفي مناسبات خاصة.

- ومع أن بعض المستشرقين قد خدم الإلحاد، لأنه نشأ في بيئه إلحادية وتبني الإلحاد، إلا أن بعضاً آخر من نشأوا في هذه البيئة الإلحادية لم يتأنروا بها، بل بقوا على انتقامهم الديني، وسعوا إلى نشره بالتنصير في ذلك المجتمع الإلحادي من وجهين من وجوه التنصير:

الوجه الأول أنهم عملوا على حماية "إخوانهم في العقيدة" من الإلحاد، وأكدوا على بقائهم على عقيدتهم، وهذا أمر له ما يبرره لدى هؤلاء وغيرهم، إذ إن البقاء على النصرانية، على ما دخل عليها، خير عندهم من الانتقال إلى الإلحاد، رغم أن ملة الكفر في النهاية عندنا واحدة.

الوجه الثاني أن فئة من المستشرقين الذين نشأوا في بيئه إلحادية ويفروا على معتقدهم قد تبنوا نشر النصرانية بين المسلمين الذين عاشوا تحت مظلة الإلحاد، مثل مناطق المسلمين التي كانت تخضع للحكم الشيعي في الاتحاد السوفييتي سابقاً. وهذا يعني عدم اقتصار المنصرين على تلك البيئات التي نشط فيها التنصير من حيث التمويل والتخطيط والإمكانات البشرية والمادية، كالمجتمعات الغربية في أوروبا الغربية وأمريكا.^(١)

^(١) ألكسندر بينيفسن وشانتال لوميريه كيلكجاي. المسلمين المنسيون في الاتحاد السوفييتي. - ترجمة عبد القادر ضلالي. - بيروت: دار الفكر المعاصر، ١٤٠٩-١٩٨٩م. - ص

وهذا هو الانطباع المسيطر على كثير من الدراسات التي تنظر إلى أن انطلاقة التنصير تركزت من تلك الجهات، وأن البيئات الإلحادية لم تسهم في حركة التنصير، إلا أن التحولات السياسية الأخيرة بانهيار الاتحاد السوفياتي، راعي الإلحاد، قد يكشف كثيراً من الأنشطة الدينية التي لم تكن ظاهرة للعلن منذ قيام الثورة الشيوعية في تلك البقاع سنة ١٩١٧م. هذا بالإضافة إلى أن هناك رأياً مفاده أن الإلحاد، أو التلخيد، وليد للتنصير.^(١)

مزيد من التركيز:

والبحث في هذه الأسلوب في الجمع بين الاستشراق والتنصير قد يقود إلى التعرض إلى بحوث تعين على وضوح الرؤية في هذا التوجه عند هؤلاء المستشرقين المنصريين، ومن هذه البحوث النظر في الأهداف لكلٍ من الاستشراق والتنصير، ودبما النظر إلى البواعث أو المنطلقات التي تختلف عن الأهداف والغايات. والبحث في هذه ليس جديداً، فقد غطيت بحثاً في الجانبين، وإنما يُرجع إليها هنا فيما يخدم الموضوع، ويعين على استحضار الصورة.^(٢) وهذا لا يقتضي من الباحث في هذه الدراسة أن يعود إلى هذه

^(١) جابر قميحة. آثار التبشير والاستشراق على الشباب المسلم. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤١٢هـ-١٩٩١م. - ص ٥١. - (سلسلة دعوة الحق/١١٦).

^(٢) حاولت حصر أهداف الاستشراق وبواعثه في: الاستشراق في الأدب العربي: عرض

البحوث ويعيد سردها هنا، ولكن سينذكر الأهداف والبواущ التي تخدم هذا الغرض فحسب.

وإذا كان الأمر كذلك فيما يتعلق بالأهداف والبواعث فإنه من باب أولى أن يُضرب الصفح في هذه الدراسة عن الخوض في النشأة من حيث تاريخها وأسبابها، فلا تفرد لذلك مباحث مستقلة، وإنما يأتي ذكرها عرضاً إذا دعت الحاجة إليها في هذا السياق.

التفريق بين ظاهرتين:

ولن يذهب بنا الموقف من الاستشراق والتنصير إلى الحد الذي يدعونا أن نقرر أنهمَا "وجهان لعملة واحدة"^(١) وأن الاستشراق تنصير من وجوهه، والتنصير استشراق من وجوهه؛ ذلك أن هذا الإطلاق لا يتفق مع هاتين الظاهرتين، فالاستشراق ليس كله تنصيراً، والتنصير ليس كله استشراقاً. وبالتالي فإنه يمكننا القول أن ليس كل مستشرق منصراً، كما أنه ليس كل منصر مستشرقاً. والإحصاءات المتغيرة تذكر أن هناك سبعة عشر مليون

للناظرات وحصر رواقي بالمكتوب.- الرياض: مركز الملك فيصل للدراسات والبحوث الإسلامية، ١٤١٣هـ-١٩٩٢م. ، ص ٣٢-٥٨ ، كما حاولت حصر أهداف التنصير في: التنصير: مفهومه وأهدافه ووسائله وسبل مواجهته. القاهرة: دار الصحوة، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م. ، ص ٣٣-٤٠.

^(١) أحمد سعدي لوقت، فلسفة الاستشراق وأثرها في الأدب العربي.- القاهرة: مطبعة دار المعارف، [١٩٨٠م-١٤٠٥هـ].- ص ١٢٥-١٢٩.

(١٧،٠٠٠،٠٠٠) منصر يعملون وفق استراتيجيات بعيدة المدى ، ولديهم ميزانيات "فلكية" ينفقون منها بغير حساب.^(١) وقد تصل في بعض الإحصائيات إلى ما يزيد عن مئة وثمانين مليار (١٨،٠٠٠،٠٠٠،٠٠٠) دولار.^(٢) ولا ينتظر أن نفترض أن هذا العدد كله يدخل في تعداد المستشرقين، إذ لا يتوقع أن يكون هناك مستشرقون بالملايين.

لا تناقض:

ولا ينقض هذا التفريق بين ظاهرتين بعض التقارب في الأهداف، إذ الاشتراك في هدف أو أكثر بين ظاهرتين أو أكثر لا يعني بالضرورة أنها جمیعاً يمكن أن تحرم في "بوتقة" واحدة. ونحن ندرك أن هناك مجموعة من التيارات التي تتناقض مع مقومات المجتمع المسلم وتسعى إلى أن تحل محل الإسلام فيه، أو تسعى إلى أن تقلل من شأنه في عيون أبنائه وأذهانهم، ومع اتفاقها في هذا الهدف فهي مختلفة فيما بينها، بل إن بعضها يحارب بعضًا للتناقض الواضح بينها.

^(١) عبد العزيز الكحطوت. التصوير والاستعمار في أفريقيا السوداء.- ط٢.- طرابلس الغرب: كلية الدعوة الإسلامية، ١٩٩٢م.- ص ٣٨.

^(٢) علي بن إبراهيم النملة. التصوير في الأدبيات العربية. الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ١٤١٣هـ- ١٩٩٣م.- ص ١٥.

والأصل عدم الخلط هنا حتى لو كان هذا الخلط يخدم الوصول إلى نتيجة، أو يسعى إلى مزيد من الإقناع.^(١) ونحن مطالبون هنا بالإقناع العلمي الذي يركز على الحقيقة العلمية ويسعها بين ناظري المتلقى بائي صياغة مناسبة للإقناع.

وعلى هذا فإنني أزعم أن الارتباط بين هذه التيارات قام على الاشتراك في صالح، وقد لا يكون هذا الارتباط قائماً لو لا هذه المصالح من ناحية، ومن ناحية أخرى لم توجِّه هذه المصالح المشتركة تياراتٍ جديدةً انبعثت من هذه المصالح، وعُرِفت على أنها ولدتها، ذلك أن التنصير لم يتظر الاستشراق ليقوم ويحقق بعض أهدافه، وليس بالضرورة أن يكون قيام التنصير لتحقيق أهداف الاستشراق، وكذا الحال يقال مع الاستعمار في علاقته بالتنصير من ناحية، وعلاقته بالاستشراق من ناحية أخرى. ومثل ذلك يقال فيما يتعلق بالإلحاد في علاقته بالاستشراق من ناحية، وعلاقته مع الاستعمار من ناحية ثانية. ونحتاج إلى بحث خاص في معرفة العلاقة بين التنصير والإلحاد، إن كانت هناك علاقة، ولا أملك أن أنفي عدم وجودها.

^(١) عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني. أجنحة المكر الثلاثة فخوافيها . - مرجع سابق. - ص ٤٩-٥١.

الاستغلال:

ومع هذا فإنه من المهم التأكيد على أن بعض التيارات قد استغلت الأخرى في تحقيق مصالحها، فكان ذلك الاتفاق، الظاهري على الأقل، لاسيما عندما نعلم أن السياسة قد استغلت التنصير في الوصول إلى مأربها إبان فترة الاستعمار،^(١) وقبل ذلك استغلت الحروب الصليبية في الوصول إلى أغراض سياسية، بل إن من يدرسون هذه الحروب من لا يغفرون الجانب الاقتصادي وراءها، الأمر الذي يشهد له انحراف كثير من المارعين الذين لم يأتوا إلى الشرق الإسلامي لإنقاذ "المقدسات" النصرانية من أيدي المسلمين، بل ليحققوا ثروات فردية، فاكتظت الحملات الصليبية بالقتلة والفجار واللصوص والقراصنة والنساء التائهات والأطفال المشردين، «وكل يبتغي تحقيق مصلحة آنية بعيدة تماماً عن الأهداف الدينية». بل إن الكنيسة وهي المروجة الأولى والداعية الملحة للحروب الصليبية اتخذت الربح المادي مطمحًا لها، بل إنها قد استفادت من جهتين؛

الأولى عند استيلائها على أموال الإقطاعيين والأغنياء الذين كانوا عند

^(١) عبد الرزاق دياريكري، تنصير ٧٢٠ مليون مسلم: بحث في أخطر استراتيجية طرحها مؤتمر كولورادو التنصيري الشهير بالولايات المتحدة الأمريكية. - القاهرة: المختار الإسلامي، [١٩٩٣م]. - ص ٤٨-٤٩. - (سلسلة مكتبة التنصير) ٢.

سفرهم إلى الشرق باعوا أراضيهم لها، ودهنوا الكثير من أملاكهم لديها، فتكدست لديها ثروات طائلة من هذا المصدر الداخلي،

والثانية عندما عاد إليها الكثير من تلك الثروات التي حصل عليها المغاربون باسم التبرع والإحسان، وهكذا تطاولت همتها، ونافست السلطة الزمنية للاستيلاء على السلطة الدينية والدينوية، وكان ذلك صراغاً طال أمده، وأدت نتائجه النهائية مخيبة لأمالها^(١).

ومن هذا المنطلق يمكن القول إن التنصير قد استغلَّ أياً استغلال من قبل بعض المستشرقين الذين لبسو لباس التنصير، وفي المقابل يمكن القول إن التنصير قد استغل الاستشراق أياً استغلال، مما يوحي بأن بعض المستشرقين لم يكن بالضرورة مقتناً من الحملات التنصيرية وإن عمل لها ومعها^(٢).

^(١) ساسي سالم الحاج، الظاهر الاستشراقيـ. مرجع سابقـ. ص ٨٤-٨٥.

^(٢) في كتاب التنصير: خطة لغزو العالم الإسلامي، وهو ترجمة كاملة لأعمال المؤتمر التنصيري الذي عقد في مدينة جلينم أيري بولاية كلورادو بالولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٧٨، ونشرته دار مارك بعنوان The Gospel and Islam: a Compendium، فصل كتبه وارين و. وبستر (ص ٦٩-٥٨) عن مراجع مختارة المنصرين العاملين بين المسلمين، وفيه سرد وتعریف ببعض المصادر التي كتبها جمع من مشاهير المستشرقين أمثال كينيث كراج، وكارل بروكلمان، ويوسف شاخت، وفيليپ حتى،

وأما استغلال السياسة للاستشراق والتنصير فحدث ولا حرج. والتنصير القسري الذي مرت به المسلمين في الأندلس،^(١) وفي الشرق الإسلامي، في دول آسيا الوسطى يشهد بذلك، إذ سلطت السياسة التنصير على المسلمين، كبارهم وصغارهم، وسلطت المستشرقين على المسلمين بحجة الإصلاح الثقافي.^(٢)

وهاملتون جب، ومونتروجمري واط، وأرثر أربيري، ووصاموئيل زويمر، ولوفرد كاندول سمث، وجون بيام، وغيرهم.

^(١) عبدالله محمد جمال الدين. المسلمين المتصوف أو الموسكينيون الأندلسيون: صفحة مهملة من تاريخ المسلمين في الأندلس. - القاهرة: دار الصحوة، ١٩٩١م. - ٥٣٨ ص.

^(٢) محمد علي البار. المسلمين في الاتحاد السوفييتي عبر التاريخ. - ٢ مج. - جدة: دار الشرق، ١٤٠٢هـ-١٩٨٣م. - ١٠٠-٨٧: ١.

القسم الثاني :

الترجم: نماذج من المستشرقين المغاربة

المدخل:

في محاولة التعرف على النصرىين من المستشرقين يجد المرء صعوبة في التأكيد من نشاط المستشرق التنصيري، إلا ما جاء صراحة في ترجماتهم، أو دلت عليه نشاطاتهم، إذا ما كانوا من المستشرقين الرحالة الذي جابوا البلاد الإسلامية وغير الإسلامية، فكانت لهم إسهامات تصويرية سطّرها أقلام من عاصروهم من المسلمين وغيرهم، أو من كتبوا عنهم من المتابعين.

كما يجد المرء صعوبة في الوصول إلى ترجمات المستشرقين التي تحلل نشاطاتهم وتبيّن أهدافهم وموافقهم الواضحة من الإسلام والمسلمين في شتى المجالات، بما فيها مجالات التنصير.

ومعظم الترجم الواردة في هذه النماذج إنما هي عالة على كتاب "نجيب العقيلي" المستشرقون الذي يعد بحق ثروة نافعة خلفها المؤلف للمكتبة العربية، ولا نكاد -حسب علمي- نجد هذا العدد الكبير من المستشرقين في كتاب واحد مثل كتاب المستشرقون، ولا أظن أن كاتبًا أو مؤلفًا كتب أو سيكتب عن الاستشراق والمستشرقين لم يرجع إليه، بل ربما أخذ على من لا يرجع إلى "العقيلي" من يكتب عن هذا الموضوع. ولذا فإنه من الواضح أن يكثر تزوير هذا المرجع في ثنايا القسم الثاني من هذه المحاولة، حتى أني فكرت في تضمين العنوان إشارة إلى المرجع الأول في الترجمات، لأن أقول مع نماذج من المستشرقين النصرىين من خلال كتاب المستشرقون "نجيب العقيلي". ولا أرى في هذا أي غضاضة، لا سيما إذا ما أدركنا افتقار المكتبة العربية لموسوعة شاملة مثل هذا الكتاب، مع عدم إغفال بعض

المحاولات التي تسعى إلى سد النقص وإكمال المشروع، مثل العمل الموسوعي الذي يقوم به "عبدالرحمن بدوي" بعنوان موسوعة المستشرقين في طبعته الثالثة التي وصلت صفحاتها إلى ست مئة وأربعين (٦٤٠) صفحة، ويتنظر لها النمو المطرد بذات الله - لما فيها من الفائدة الواضحة، ولما يتمتع به المؤلف "عبدالرحمن بدوي" من تأصيل ونظارات تقويمية لم تتسم بها موسوعة "العقيقي" الذي صنف نفسه من المستشرقين، لا سيما المارونيون منهم.

وأمل ألا يكون في كثرة ترداد هذا المرجع الأخير إزعاج للقارئ، كما أمل ألا يعد هذا نقلًا مباشرًا من المرجع، إذ إنه لا يُعدُّ عندي كتاباً عاديًّا يكرر من ينقل منه أفكاره نفسها، بل إنه كتاب مرجعي ينطلق منه كل من يريد البحث في الاستشراق والمستشرقين، فيصل إلى غرضه من الرجوع إليه.

ومع هذا فقد تعمدت التنويع في المراجع ما أمكنني ذلك، دون التكفل الذي قد يقود إلى مراجع تالية استقت بعض معلوماتها من هذا المرجع الأساس أو ذاك. ولست أغفل هنا رغبتي في تنويع المراجع والبحث في كتب الاستشراق ومصادره عن معلومات "آخر" لم تذكرها هاتان الموسوعتان.

وكان من منهجي في سرد الترجم أن أذكر الاسم الأخير من المستشرق، ثم أذكر إشارة إلى اسمه الأول أو ذكره كاملاً، ثم أذكر سنة ولادته، إن وجدت، وسنة وفاته، إن وجدت، أو أذكر القرن الذي عاش فيه من خلال تتبعي لأثاره وسني نشرها. ثم أحرص على ذكر موطنه، وربما أشرت إليه بعبارة لا توحى بالجزم، ثم أبين انتفاء الطائفية، ما توافر لي ذلك. وأسعى

إلى التعرف على أنشطته ذات العلاقة بالتصير، ثم ذكر آثاره المباشرة في التصير، ثم ثير المباشرة، مغفلًا آثاره الأخرى رغم أهميتها، لأنني أفضل الإيجاز، وعدم تكرار ما ذكره من أنقل عنهم، وأكتفي بالإحالة إليهم. وإذا لم أجد للمستشرق آثاراً مباشرة في التصير أو غير مباشرة، ولكنها مساعدة أو مساندة، نصحت على ذلك، مثل الكتابات عن النصرانية بائي شكل من أشكال المعالجة.

وكانت أدوات تعريفي على المستشرقين المنصرين تختصر في المراجع التي كتبت عنهم، فأسجل الاسم من هذه المراجع ثم أترجم له من الموسوعتين، مركزاً على موسوعة "العقيمي" لشموليتها، ثم إنه كان لا بد لي أن أضع افتراضات استشف من خلالها من كانت لهم إسهامات تصيرية من المستشرقين، فافتراضت أن كل من كانت له علاقة "مهنية" مباشرة مع الكنيسة فهو منصر من وجه من الوجه، ويتحقق هذا بجلاء مع أولئك الذين تسنموا مناصب كنسية دينية كالأب والقديس والأسقف والمطران والبطيريك. ولا يستقيم عقلي أن يعمل أي شخص في خدمة الكنيسة خدمة دينية دون أن يكون من مهماته نشر تعاليم الكنيسة على أتباعها وغير أتباعها، وهذا مفهوم من مفاهيم التصير.

وكان لا بد لي أيضًا من أن أتعامل مع التصير في مفهومه الأشمل الذي يتضمن الدعوة إلى الكنيسة بين الأتباع وغير الأتباع. وهذا يعني لي أنه ليس بالضرورة أن يكون المستشرق منصراً في الشرق، بل إنني ربما أدرجت مستشرقين منصرين من الداخل، أي من داخل الكنيسة نفسها. وإذا ذكرت

الكنيسة في هذا السياق قُصِّد بها الطائفة، التي يستدعي المقام التعريف
الموجز بها في الهاشم عندما ترد للمرة الأولى.

ومن الأدوات التي تعرفت من خلالها على المستشرقين المنصرين تلك الآثار التي خلفوها، فكلما كتب المستشرق عن موضوعات نصرانية عَدَّ عندي داخلاً في هذا المفهوم، حتى أولئك الذين خاضوا في قضيائنا نصرانية بحثة، إلا أنني نظرت إليهم في أعمالهم هذه على أنها امتداد للنشاط التصويري بمفهومه الأشمل.

وقد تبين لي بالتجربة المحدودة أن مثل هذه الأعمال لا تقف عند حد، فالذى يفوت الباحث أكثر مما يعثر عليه في هذا المجال، والذي يستجد بعد ذلك أكثر من ذلك، وهكذا كان لزاماً علىَّ أن أؤكد علىَّ أن ما ورد من أعلام للمستشرقين المنصرين إنما هي نماذج لهذه الظاهرة المتمثلة في التزاوج بين الاستشراق والتنصير كان الهدف منها التأكيد على الدافع الديني، والهدف الديني، من ظاهرة الاستشراق، على أنه أحد الدوافع والأهداف، ولم يكن بالضرورة هو الدافع والهدف الأوحد، ذلك أن هناك أهدافاً أخرى مبسوطة في الأعمال التحليلية للاستشراق، ولها رجالها من المستشرقين، كالهدف الاستعماري، والتجاري الاقتصادي، والسياسي، والعلمى النزاهي، والعلمى غير النزاهي.

وربما دعا هذا إلى البحث في هذه الأهداف الأخرى، والبحث أيضاً في أولئك المستشرقين الذين كانت لهم إسهامات واضحة فيها، مما يعني القيام بسلسلة من الدراسات المماثلة لهذه الدراسة، مما قد يُعد خطوات أولية نحو

عمل موسوعي متخصص في دراسة ظاهرة الاستشراق في شتى رجاهاتها رغبة في وضع هذه الظاهرة في موضوعها الذي يناسبها في دراسة التغيرات التي تعرضت لها الثقافة الإسلامية على مر العصور.

وهذا جهد يحتاج إلى العزيمة التي يمكن أن تتمثل في الأعمال المشتركة التي تتضادر فيها جهود الباحثين والدارسين، ويكون هناك تعاون في التأليف حول هذه الموضوعات المتشعبة والمداخلة مع موضوعات أخرى هي ظواهر مرت على ما يسمى بالعالم النامي، أو العالم الثالث. فالتزارق القائم بين الاستشراق والتنصير يقابله تزارق قام بين الاستشراق والاستعمار من جهة، وبين التنصير والاستعمار من ناحية أخرى، وكما يقوم بين السياسة والاستشراق من جهة نراه قوياً بين السياسة والتنصير من ناحية أخرى.

وهكذا نجد أنفسنا أمام مجموعة من التيارات التي توجه إلى عالمنا تختلف في أغراضها وتتفرق على الوصول إلى إضعاف هذا العالم لتحقيق تلك الأغراض المختلفة، إذ إنه مع قوة العالم الثالث مادياً ومعنوياً لن تتحقق الأغراض، بل ربما انقلب ظهر المجنّ، الأمر الذي لا ينتظر تحققه في المستقبل القريب إلا بعد أن تتحقق مقوماته التي قد يكون من أولياتها الوعي بهذه التيارات الموجهة إلى هذا العالم ومواجهتها بما تستدعيه المواجهة من سلاح العلم والفكر والثقافة. ويمكن أن يتحقق هذا أو شيء منه إذا ما أمننا بضرورة العمل العلمي والفكري والثقافي المشترك بين الأفراد من ناحية، وبين المؤسسات العلمية والثقافية والبحثية من ناحية أخرى، في القيام ببحوث ودراسات بإمكانات علمية ومارية لائقة. وهذا مطلب متتحقق الواقع

في ظل هذه النهضة العلمية المباركة التي تعيشها معظم أقطار العالم الإسلامي، والتي يأتي من مؤشراتها هذه العودة الموقعة والواقة إلى الدين بخطىٰ واثقة متربة بعيدة عن الاندفاع والعاطفة الجياشة والحماس الزائد، فكان الله في عون العاملين في هذا المجال المهم، وكان الله في عون الجميع.

مستشارون منصرون

أدامز، تشارلز (١٨٨٣-١٩٤٨م)،

أمريكي، تعلم على ماكدونالد^(١) ثم عين مديرًا للمدرسة اللامهورية في العباسية بمصر، توفي ودفن بمصر. من آثاره الإسلام والتجديد في مصر، وهو ترجمة إنجليزية لكتاب الإسلام وأصول الحكم لعلي عبد الرانق.^(٢)

أسين بلاثيوس، ميجوبل، الأب (١٨٧١-١٩٤٤م).

إسباني، اشتهر بدراسة حركة التفاعل الثقافي بين الإسلام والنصرانية. ومن آثاره مذهب ابن رشد ولاهوت توما الإكويني، وعن أبي محمدي الدين بن عربي، والإسلام في ثوب نصراني، ومقارنة بين ابن عباد الرندي ويوحنا الصليبي، ومصنف في الفرزالي والنصرانية، والأثار الإنجيلية في الأدب الديني الإسلامي.^(٣)

^(١) سياقى الحديث عن ماكدونالد في موضعه من هذه الدراسة.

^(٢) نجيب العقيقي، المستشارون، مرجع سابق، ١٤٤٣-١٤٥٠، عبداللطيف الطيباوي، المستشارون الناطقون بالإنجليزية، مرجع سابق، ص ١٩٢.

^(٣) يوهان فوك، تاريخ حركة الاستشراق، مرجع سابق، ص ٢٩٠-٢٩١، عبدالرحمن

أبوجي، الأب (١٨٩٥-١٨١٩م)،

من الرهبان اليسوعيين^(١) وهو فرنسي، صنف كتبًا دينية ومدرسية، وتوفي في لبنان.^(٢)

أبو كرم، نعمة الله (١٩٣١-١٨٥١م)،

من مستشرقى المدرسة المارونية^(٣) بـلبنان، نصب مطرانًا، وكان تخرج من

بنيوي، موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ١٢٦١٢١، ونجيب العقيقي، المستشرقون. - مرجع سابق. - ٩٦-١٩٤٢، ونذير حمدان، مستشرقون سياسيون جامعيون مجمعيون. - ص ١٦٢. وفيه رسم عبد الرحمن بدوي تحت حرف الباء من اسمه بلاطيوس.

^(١) اليسوعيون أو الجنوبيون من الجماعات التنصيرية النشطة، ومؤسسها هو القديس إ IGNATIUS LIOYOLA (١٤٩١-١٥٥٩م)، وكان جندياً إسبانياً، وهي لا تتبع مذهبًا معيناً، لكنها تعد المتصرين. انظر: عبد الجليل شلبي، الإرساليات التبشيرية: كتاب يبحث في نشأة التبشير وتطوره وأشهر الإرساليات التبشيرية ومناهجها. - الاسكندرية: منشأة المعارف، {١٩٨٧م}. - ص ١٨٧-١٨٤. وانظر أيضاً: طلال عترسي، البعثات اليسوعية: مهمة إعداد النخبة السياسية في لبنان: دراسة تاريخية وثائقية. - بيروت: الوكالة العالمية للتوزيع، ١٩٨٧م. - ص ٢٨-٣٤.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٨٩:٣.

^(٣) نسبة إلى البطريرك يوحنا ماريون الكاهن الذي عاش في القرن الرابع والخامس الميلاديين (ت ٤١٠م)، عاش متنسقاً على قمة جبل في جوار أنطاكية، وعنده معلمًا بني الطائفة المارونية حتى وصل أتباعها اليوم إلى حوالي خمسة ملايين تابع، مليون منهم في لبنان، والباقيون موزعون في أمريكا الجنوبية والوسطى والشمالية واستراليا وأفريقيا. انظر: ميشال عوبيط، الموارنة: من هم وماذا ي يريدون. - مرجع سابق. - ص ١١-٩. وللبطيريك

جامعة القديس يوسف بيروت، وعاون في تحرير مجلة البشير، ثم عين رئيساً للمدرسة المارونية في روما، ومستشاراً في المجمع الشرقي. من آثاره الفلسفة النظرية للكردينال مرسبيه ترجمه إلى العربية، وقسطاس الأحكام في القانون مع مقارنته بما يقابلها في الشرع الإسلامي.^(١)

أدلرد أوف باث (١١٢٥-١٠٧٠م)،

بريطاني، من طلائع المستشرقين، نسبة إلى مدينة باث، انخرط في سلك الرهبانية ال Benedictine^(٢) وتعلم في تور وصقلية والأندلس، وله آثار لا يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٣)

إرثي، أو جوستين، الأب (ق ٢٠ م)،

أصطفان الويهي كتاب الشرح المختصر في أصل الموارنة وثباتهم في الأمانة وصيانتهم من كل بدعة وكهانة، تحدث عنه جورج هارون في كتابه **أعلام القومية اللبنانيّة**: ٢ أصطفان الويهي. - مرجع سابق. - ٢٠٨ ص.

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٣١:٣.

^(٢) منسوبة إلى القديس بندكت (٤٧٧-٤٣٥م)، وهي أقدم جماعة تنصيرية، ولها إرساليات ومراكز تنصيرية في الشرق. انظر: عبد الجليل شلبي، الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ١٦٨-١٧٢.

^(٣) سامي سالم الحاج، الظاهرة الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ٤٣، ونجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ١١١:١-١١٢.

إسباني، من الرهبان الفرنسيسكانيين،^(١) تخصص في تاريخ الفرنسيسكانيين في القدس، وقضى عمره مشرفاً على مكتبة آباء دير المخلص بالقدس، صدر له فهرست تفصيلي مصور لنشرات مطبعة الآباء الفرنسيسكانيين بالقدس.^(٢)

أرنولد الفيلانوفي (١٢٢٥-١٣١١م)،

إسباني، يعد من طلائع المستشرقين، رمي بالسحر والإلحاد فطارده محكمة التفتيش، ولكن البابوات والملوك دافعوا عنه وحموه منها، له آثار في السحر واللاهوت.^(٣)

إستيبان إيبانيث الفرنسيكاني، الآب (م ١٩١٤م)،

إسباني، اهتم باللهجات المغربية والبربرية. كما اهتم بالبربر من حيث أصولهم وعنصرهم. ومن آثاره الآب لرخندي في المغرب.^(٤)

^(١) من أشهر مدارس التصوير في المنطقة العربية وفي غيرها، ومؤسسها هو فرانسيس الأسيني (١١٨١-١٢٢٦م)، وكانت في بدايتها جماعة من القراء تعيش على التبرعات والصدقات وتسمى نفسها بالإخوة الصغار. انظر: عبدالجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية.- مرجع سابق.- ص ١٧٣-١٧٩.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٦٠:٣-٢٦١.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١:١-١٢١.

^(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢:٢-٢٢٤.

إسكندر، أندروه (ت ١٧٣٤م).

لبناني، من المدرسة المارونية، كلفه البابا إكليمنس الحادي عشر اقتناة المخطوطات القديمة لفاتيكان، فطوف مصر ولبنان وسوريا والعراق ورجع بعدها إلى فاتيكان، وسمى حفظاً رسولياً.^(١)

الأشقر، يوسف، الأب (ق ١٨م)،

من مستشرقى المدرسة المارونية ببلبنان، ترجم إلى الفرنسية من العربية والسريانية كثيرة أشهرها سلسلة تواریخ بطاركة الموارنة الأنطاكيين، وقد اعتمد عليه "لي كيin" في كتابه الشرق المسيحي.^(١)

أفلاطون التيفولي (١١٣٤-١١٥٤م).

إسباني، من برشلونة، من طلائع المستشرقين. اهتم بالرياضيات. وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

لارد، مايكل. الـ (١٩٢٤-١٩٧٦م).

من الرهبان اليسوعيين، قتل بقذيفة سقطت على مقر الآباء اليسوعيين في بيروت سنة ١٣٩٦هـ/١٩٧٦م، من آثاره النصاري في بغداد، ورسالة عن

^(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المترجم السابق. - ٣٢٥:٣.

^(٢) نجيب العقيق.- المستشرقون.- المرحم السابق.- ٣٢٥:٣.

⁽²⁾ نسب العقيق - المستشرقون - المرحم السابق - ١١٤: ١

وحدة التأثيث لمحبي الدين الأصفهاني، ترجمة وتعليقًا.^(١)

أبر ال الكبير (١٢٠٦-١٢٨٠ م)

الماني، من طلائع المستشرقين، من الرهبان الدومينيكين،^(٢) سيم أسفقاً على ريجنزيبرج بألمانيا، له من الآثار تفاصيل في الفلسفة وقضايا فلسفية ولاهوتية.^(٣)

ألونسو، مانويل اليسوعي، الأب (م ١٨٩٣)

إسباني، تخرج في الجامعة البابوية بكومبياس، ودرس اللاهوت بها ويجامعه إنجيلي بإيطاليا، وانصرف إلى دراسة الفلسفة لدى المسلمين، وتعاون مع الأب أسين بلاشيوس، ألف في ابن سينا والفارابي والغزالى وابن رشد، ومن آثاره ألونسو القرطاجي ودفاعه عن وحدة المسيحيين، وشرح

^(١) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ٤٥-٤٦..

^(٢) أو الدومينيكان، أسسها القديس دومينيكوس (١١٧٠-١٢٢١ م)، وكان اسمها الإخوة الوعاظ، وقامت على دحض البدع والخرافات، وعنيت بالتعليم العالي، وأنشأوا مكتبة ومجلة، ومعهدًا للدراسات الشرقية بالقاهرة، وكثير منها المستشرقون، ونشاطها التنصيري يقوم على الدراسة والبحث، وما يمتازون به كراهتهم الواضحة للإسلام والمسلمين. انظر: عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٨٠-١٨٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١١٩:١.

كتاب القديس ديونيسيوس.^(١)

إليانو، الأب (ت ١٥٨٩ م)

من الرهبان اليسوعيين، من مواليد الإسكندرية، بعثه البابا غريغوريوس الثالث عشر إلى الموارنة الأقباط، ومن آثاره أخبار سفارتي إلى الموارنة والأقباط (١٥٧٨-٨٠)، والتعليم المسيحي، وتقنيد أصليل العاقبة والنهاية.^(٢)

أوليجر، الأب (١٨٧٥-١٩٥١ م)

الماني، من المستشرقين الفرنسيسكان. من آثاره ترجمة و يوميات الكاردينال لورنزو كوترا حارس الأرضي المقدسة والوكيل العام للرهبانية الفرنسية.^(٣)

أنخيل تابيا جاريدو، خ. (م ١٩١٤ م)

إسباني، حصل على الماجستير في الكنيسة والقربان المقدس، والدكتوراه في معنى القربان المقدس من الإصلاح السادس من إنجيل القديس يوحنا

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٠٦:٢ - ٢٠٨:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٨:٢.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٩:٣.

من اللامهتين، ومن آثاره أساقفة المروة.^(١)

أندراي، ت. (۱۹۸۷-۱۹۹۰م).

سويدى، سمي أستاذًا للعلوم الدينية في جامعة ستوكهلم، ومن آثاره بحث في الكنائس النسطورية في الحيرة واليمن وأثرها في الإسلام، والنصرانية والإسلام.^(٢)

أندرسون، ج. ن. د. (ق ٢٠ م)،

إنجليزي، يحاضر في الشريعة الإسلامية في جامعة لندن، «كان يصرح علانية بهدفه التنصيري، ولا يكتم كراهيته الشديدة للإسلام». ومن آثاره العالم الإسلامي، ضمنه كل اعترافات القرون الوسطى النصرانية على محمد -صلى الله عليه وسلم-، ويخرج منه بنتيجة أنه «لا يمكن أن يكون هناك شك على أية صورة في أن محمداً قد تمثل أفكاراً من التلمود وبعض المصادر التلمودية والأبوكرافيا (أجزاء من الإنجيل مشكوك فيها). أما بالنسبة للنصرانية فإن هناك احتمالاً طاغياً بأن محمداً قد استمد إيحاءه منها».^(٣)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. المترجم المسابق. ٢: ٢٢٤.

^(٢) نجيب العقيق، المستشرقون، المرحم السابعة، ٣:٦٦.

^(٣) عبد اللطيف الطيبى، المستشرقون الناطقون بالإنجليزية، مرحوم سابق، ص.

أوبتشيني، توماسو..، الأب (ت ١٦٢٢ م)

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، عين رئيساً على دير حلب والقدس (كنيسة المخلص)، وقد أوفده البابا بولس الخامس إلى ديار بكر، ومن آثاره تفسير للعقيدة المسيحية، وعاون على تحقيق "الكتاب المقدس" الإنجيل بالعربية، ووضع قاموساً عربياً سريانياً رجع فيه إلى مصنف للمطران النسطوري إيلاس بار سينايا.^(١)

أوريفيلوس، كارل (١٧٨٦-١٧١٧ م)

سويدي، وضع مصنفات وافرة عن الإنجيل.^(٢)

أوكلي، سيمون (١٦٧٨-١٧٢٠ م)

إنجليزي، عين راعياً لسوانسي، ثم رئيساً لقساوستهاحتى وفاته، ومن آثاره تاريخ اليهود المعاصرین في جميع أنحاء العالم نقله عن الأب سيمون مودينا الفرنسي.^(٣)

. ٤٢ و ١٠٥ .

^(١) عبد الرحمن بنوي، موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ٥٥.

^(٢) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٢:٢.

^(٣) مازن بن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي.- مرجع سابق.- ص ٤٠. وعبد الرحمن بنوي، موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ٥٧-٥٨، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٤٦:٢.

أونجارييلي، الأب (١٧٧٩-١٨٤٥ م)

إيطالي، كان مديرًا للقسم المصري في متحف الفاتيكان. وكتب عن آثار مصر وبلاد النوبة في تسع مجلدات^(١)

إيزين، إرنست (ق ٢٠ م)

الماني، درس للدكتوراه المزامير العربية للحكيم سعدي الفيومي، واختص بالقراءات.^(٢)

إيفالد، هـ (١٨٠٣-١٨٧٥ م)

الماني، كان له صيت بعيد في اللاهوت البروتستانتي، جل اهتماماته وأثاره في أصل اللغات السامية والابحاث اللاهوتية.^(٣)

باتيستا، دورو زاريو، الأب (ق ١٨ م)

برتغالي، تعلم العربية في دير يسوع لفرنسيسكانيين بلبونة، وصنف كتاباً في قواعد اللغة العربية، يذكر أنه الأول من نوعه بالبرتغالية.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٤١٨: ١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٤٠٢: ٢-٤٠٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٣٦٤: ٢-٣٦٥.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٦٥: ٢.

باجاتي، الآب (م ١٩٠٥)

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، تخرج من معهد الآثار المقدسة في روما، والتحق بمعهد القدس دكتوراً بعلم الآثار النصرانية، ومن آثاره آثار عمواس القريبة وضواحيها، وكنيسة (مزارعين) كارم، والآثار المقدسة القديمة في بيت لحم، وحفريات الناصرة، وحفريات لاحد الأديرة في مبكي المسيح، وكنائس فيلادلفيا (عمان) القديمة، ونشأة الرسوم المسيحية في فلسطين وتطورها، وموجودات الناصرة المعاصرة للإنجيل، وأثار رومانية في رقعة «جلد المسيح» في القدس.^(١)

باجر، جورج برسى (م ١٨١٥-١٨٨٨)

إنجليزي، تلقى العلم في مدرسة جمعية المرسلين بلندن، وأوفد إلى الكائنات الشرقية، وعيّن مرشدًا دينيًّا لنشأة بمباني التابعة لشركة الهند الشرقية، ومرشدًا لجيش السير جيمس أوترام، وأرسل فيبعثة إلى زنجبار. له آثار حول اللغة العربية.^(٢)

بادو، جون (ق ٢٠ م)

أمريكي، رئيس الجامعة الأمريكية بالقاهرة ١٩٤٧ م بعد واطسون، وكان

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٢: ٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٥٨: ٢.

سفيراً للولايات المتحدة الأمريكية بالقاهرة.^(١)

بارتيلمي، ج، ج، الأب (١٧٦٥-١٧١٦م)،

فرنسي، راهب اشتغل في آثار الفينيقيين والتدمريين. وكتب في الرحلات^(٢)

بارجيس، الأب (١٨٩٦-١٨١٠م)،

فرنسي، أستاذ العربية والعبرية واللاهوت في مرسيليا والسوربون، وسيم قسيساً سنة ١٨٣٤م، وعني بالبحث في مذهب القرائين اليهود.^(٣)

باريخا، فيليكس مارين اليسوعي، الأب (م ١٨٩٠م)،

إسباني، حصل على دكتوراه ثانية في اللاهوت. وسيم قسيساً سنة ١٩٢٧م، ودرس في الجامعة الجرجورية البابوية في روما، وتلتمذ على آسين بلاشيوس، ومن آثاره الإسلام والمسيحية، وتعليق مغربي على حياة يسوع ابن

^(١) نمير حمدان. مستشرقون ساسيون جامعيون مجمعيون. - الطائف: مكتبة الصديق، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م. - ص ٥٥، نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. . ١٤٥:٢-١٤٦.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المراجع السابق. - ١٦١: ١.

^(٣) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٦٤ ..

مریم.^(١)

باکس، الاب (م ۱۹۱۲)،

الماني، من الرهبان الفرنسيسكانيين، يحمل الدكتوراه في اللاهوت،
ومأئنون في علوم الإنجيل.^(٢)

بالجريف، وليم (۱۸۲۶-۱۸۸۸م)،

إنجليزي، من الرهبانية اليسوعية في لبنان، ورحل إلى الجزيرة العربية
بمعية بطرس الجريجيري بطريرك الملاكين الكاثوليك، واستغل بالتنصير
بالدبلوماسية والتجسس، وطرد من جزيرة العرب بعد أن اكتشف أمره،
وكان يهدف إلى تنصير المسلمين في وسط جزيرة العرب من يسميه
المستشرقون بالوهابيين، وتعلم التنصير في بيروت، وأجاد العربية. ومن
آثاره رحلتي إلى أواسط وشرق الجزيرة العربية.^(٣)

بالدي، الاب (۱۹۶۵-۱۸۸۸م)،

^(١) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ۱۱-۱۵، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ۲۰۴:۲ - ۲۰۵:۲.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ۲۶۲:۳ - ۲۶۳:۲.

^(٣) روبن بدل الرحالة الغربيون في الجزيرة العربية. - ترجمة عبدالله آدم نصيف. - الرياض: المترجم، ۱۴۰۹هـ/۱۹۸۹م. - ص ۷۶-۷۷، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ۶۱:۲.

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكان، التحق بمعهد دراسات الكتاب المقدس، واشتغل بجغرافية الأماكن المقدسة، وعين خبيراً في لجان المجمع المكاني الفاتيكانى. ومن آثاره حياة يسوع في الأماكن المقدسة، والأماكن المقدسة المكرسة للعذراء، والأماكن المقدسة في الناصرة، والأماكن المقدسة المكرسة ليوحنا المعمدان، ووثائق عن الأراضي المقدسة، ودليل الأرض المقدسة، وأطلس الكتاب المقدس مع الأب ليمير تورينو.^(١)

بانكيري، الأب (ت ١٨١٨ م)،

إسباني، تعلم العربية والعبرية على الأب ميخائيل الغريزى^(٢)، نشر كتاب الفلاحة الأندلسية لابن العوام متناً وترجمة، وذلك بتوجيهه من إستاذه الغريزى.^(٣)

بانيلأ، الأب (م ١٩٣٨ م)،

إيطالي، من الرهبان الدومينيكيين، حصل على الدكتوراه في اللاهوت من روما، ومن آثاره بله شاه صوفي وشاعر، نذير أكبر أباضي، وهل ثمة

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦١:٢.

^(٢) سيني نكره لاحقاً.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٨١:٢.

فلسفة عربية.^(١)

بدوويل، وليم (١٥٦١-١٦٣٢م)،

إنجليزي، عين مديرًا لسانت أثيليرج، وعاون على ترجمة التوراة، أساء فهم الإسلام، وأساء إليه بتعصبه عليه تعصباً ذمياً. ومن آثاره ترجمة رسائل القديس يوحنا من العربية إلى اللاتينية، والـعهد الجديدـ الكتاب المقدس، اللقاء الروحي.^(٢)

بريدو، همفري (١٦٤٨-١٧٢٤م)،

إنجليزي، عين مديرًا لسانت كليمانت في أكسفورد، ومحاضراً لغة العبرية في كلية كنيسة السيد المسيح، وكاهنًا في نورويتش، ورئيساً في سافوك، وعميداً لنورويتش. ومن آثاره ابن ميمون متناً عبرياً وترجمة لاتينية، وحياة الرسول (صلى الله عليه وسلم) وعنوانه: الطبيعة الحقيقية للخداع كما يتجلّى كاملاً في حياة محمد، وهي ترجمة تافهة لاغنى فيها. والروح التي كتب بها الكتاب هي روح التعصب الشديد ضد الإسلام، والـعهدان القديم

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٩:٣.

^(٢) مازن بن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٢٨ و٣٩. ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤٠-٣٩:٢

والجديد وصلتها ب بتاريخ اليهود.^(١)

بربيه، الأب (ق ٢٠ م)،

فرنسي، من أساتذة المعهد الكاثوليكي بباريس، نشر ثمانى مقالات لاهوتية ليحيى بن عدي، منها رسالته في الرد على عبد المسيح الكندي عن عقيدة الثالث.^(٢)

بطرس المحرم [المكرم] (١١٥٦-١٠٩٤)،

فرنسي، من الرهبانية البندكتية، عين رئيساً لديرها في كلوني، وانطلقت منه حركة إصلاح عمّت النصرانية الأوروبية، وعده رهبان الإسبان مركزاً خطيراً لنشر الثقافة العربية، قصد الأندلس، ثم رجع إلى ديره ليصنف الكتب في الرد على علماء الجدل المسلمين وشجب اليهود، وأراده كتاباً موسوعياً في الرد على الإسلام يعاونه فيه مجموعة من المستشرقين المنصرين. وأوزع بترجمة معاني القرآن الكريم.^(٣)

^(١) عبد الرحمن بيوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٠٧-١٠٨.
ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤٤: ٢-٤٥.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ٢٢٦.

^(٣) عبد الرحمن بيوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ١١٠-١١١. ونجيب العقيقي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ١: ١١٢. وانظر أيضاً: يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٢-١٨.

بل، ريتشارد (ق ٢٠ م)،

إنجليزي، من رجال الدين، درس القرآن الكريم وتاريخه دراسة وافية متواصلة، وأول كتابه عن هذه الدراسات أكد فيه العلاقات النصرانية بالرسول محمد -صلى الله عليه وسلم-، ومن آثاره يوحنا الدمشقي واعتقاد الإسلام، ومن هم الحنفاء، وأصل عبد الأضحى، ومحمد والرسل السابقون.^(١)

بلادتي، الأب (م ١٩٤٣)،

من مواليد بلجيكا، من الرهبان الدومينيكين، تعلم في جامعة لوفان الكاثوليكية، له من الآثار مخطوطات في أصول الدين ليحيى بن عدي، ومنتخب من أصول الدين ليحيى بن عدي لابن العسال، والماركسية في العالم الإسلامي.^(٢)

بلن، الأب (م ١٨٥٣-١٨٩١)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، توفي بالقاهرة، من آثاره عناصر القواعد العربية، ولغة عربية ولغة قبطية.^(٣)

بلفت، أن (م ١٩١٧-١٨٣٧)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع سابق. - ٩٤-٩٣:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٩-٢٨٠:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٢:٣.

إنجليزية، رحالة، رحلت مع زوجها ويلفورد بلنت إلى الخليج العربي والجزيرة العربية، وأسهمت في الحملات التنصيرية، لها كتاب الحج إلى نجد.^(١)

بنويلا بيسوغي، الأب (م ١٩٠٢)،

إسباني، سمي أستاذًا في معهد الكتاب المقدس برومة. رسالته عن ابن المناصف بالألمانية، ونشرها معهد الكتاب المقدس برومة.^(٢)

بوالو، الأب (م ١٩١٢)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكيين، مهندس، سيم كاهنا، وأتم دراسته بحصوله على إجازة في اللاهوت، ثم عين في دير الآباء الدومينيكيين بالقاهرة، ثم رئيساً له، ثم انتقل إلى بيروت للإشراف على دير الآباء الدومينيكيين فيها، أسهم بالكتابة في دائرة المعارف الإسلامية التي أصدرها جماعة من المستشرقين.^(٣)

بودايبار، الأب (١٨٧٨-١٩٥٥)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٦٤:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢١٢-٢١٢:٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٧٣-٢٧٤:٢.

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، من آثاره على مفترق طرق فارس.^(١)

بورجاد، الأب (١٨٦٦-١٨٦٠ م)،

فرنسي، من الرهبان البيض الذين أنشأوا مدارس تنصيرية في شمال أفريقيا، من أشهرها كلية بوجارد، وقد رأس مدرسة القديس لويس. ومن آثاره مسارات قرطاجنة للتفاهم بين المسيحيين وال المسلمين.^(٢)

بوزون، ج. ج. (م ١٨٨٣)،

إيطالي، عين أستاذًا بالجامعة الكاثوليكية في ميلانو. ومن آثاره قصة برلعام ويوصفات ، وهي طبعة خاصة ليست للبيع، عن مخطوط عربي، وأسطورة يسوع وملك صور عن مخطوط عربي.^(٣)

بوست، جورج (١٨٣٨-١٩٠٩)،

أمريكي درس الطب، ثم اللاهوت، عين أستاذًا بالجامعة الأمريكية في بيروت في النبات والطب، وله آثار طبية وأخرى، منها: فهرس الكتاب المقدس، ومعجم الكتاب المقدس.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٠٣:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٣:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٣٨:١.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٣٣:٣.

بوستل، جيلوم. (١٥١٠-١٥٨١م)،

فرنسي، عمل خادماً في مدرسة القديسة بربارة، اتهم بالعصيان الديني بقوله أن المسيح -عليه السلام- سيظهر مرة أخرى في شخص امرأة، فسجن في دير من أديرة فرنسا حتى وفاته، ودفن بجوار هيكل كنيسة العذراء. ومن آثاره: كتاب في النحو العربي وجّهه للمنصرين، وتوافق القرآن والإنجيل، وإبراهيم بطريق الجزيرة.^(١)

بوفيه، لابير، الأب (١٨٧٣-١٩٥٠م)،

من مواليد جرينوبل، من الرهبان اليسوعيين، أحد منشئي الدراسات المصرية السابقة للتاريخ، وتوفي ببلننان، ومن آثاره كتاباته في التاريخ المصري القديم، وكتابته التقرير إلى معهد الكتاب المقدس البابوي عن التقنيات في جزيرة الفيلة بأسوان بمساعدة الآباء سترازوفي وسباستيان رونفال.^(٢)

بوفيه، الأب (١٨٧١-١٩١٦م)،

^(١) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٢٥-٣٨، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٥٨:١، ١٥٩-١٥٩:١، وسامي سالم الحاج. الظاهرة الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ٤٥، وأورده يوهان فوك مع اختلاف طفيف في المعلومات، ومنها أن سنة ولادته هي ١٥١٠م. انظر: يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٤٦-٥٣، على أن فوك يترجم له على أنه من التشتتين في الحملات التنصيرية.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٠٠-٢٩٩:٣.

من الرهبان اليسوعيين، كتب في تاريخ سوريا السياسي والديني،
وسورية قبل الاحتلال الطولوني.^(١)

بوكوك، إدوارد، الأب (١٦٠٤-١٦٩١ م)،

إنجليزي، من تلامذة "وليم بدويل"، سيم قسيساً، ثم راعياً لتشيلدرن من
أعمال يوركشير، والأب هنا ليس رتبة دينية، وإنما هو أب لستة أولاد،
أكبرهم يحمل الاسم نفسه "إدوارد بوكوك" (١٦٤٨-١٧٢٧ م).^(٢)

بولوس (١٧٦١-١٨٥٠ م)،

الماني، درس العربية في توبنجن، وألف في أصول اللغة العربية باللاتينية،
هو مقترن طبع الكتب المقدسة لسعديا الفيومي.^(٣)

بولوموا، ل. الأب (١٨٥٦-١٩٢٦ م)،

من الرهبان اليسوعيين، أرسل في لبنان وسوريا، وعمل أستاذًا للنبات

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٨:٢.

^(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٩٠-٩٤.
وعبدالرحمن بدوي. - موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٣٩-١٤١.
ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤١:٢-٤٢. و٤٥.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٧:٢.

وصنف فيه.^(١)

بوليج، الأب (١٨٩٥-١٨٢١م)

الماني، من الرهبان اليسوعيين، توفي في روما. ومن آثاره: اللاهوت الغريغوري عن مخطوط سرياني قديم، بمعاونة الأب جيسموندي.^(٢)

بونافنتورا (١٢٧٤-١٢٢١م)

من طلائع المستشرقين، من الرهبان الفرنسيسكانيين، أصبح رئيساً عاماً للرهبة الفرنسيسكانية، ومندوياً للبابا في مجمع ليون، عد في مؤلفاته من كبار الفلاسفة وأئمة الكنيسة.^(٣)

بونيفيلي، ج. الأب (ت ١٩٠٤م)

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، عين رئيساً عاماً على الأراضي المقدسة، وقادساً رسوليًّا لسوريا ومصر، وترأس مجمع الأقباط الكاثوليك. ومن آثاره: مختصر الغفران، وملخص حياة القديس لويس غونزاغا.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٢:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٩:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٩:١.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٥:٢.

بويج، م. الأب (١٨٧٨-١٩٥١م)،

من الرهبان اليسوعيين، تخرج في الكلية الشرقية بيروت، ثم درس بها،
وعني بإنتاج القديس توما الإكويوني وروجر بيكون.^(١)

بوير، الأب (١٨٧٨-١٩٥٣م)،

من الرهبان اليسوعيين، تعاون مع الكلية الشرقية بيروت، واهتم بأمية
بن أبي الصلت وأشعاره.^(٢)

بيرج، ج. ك. (ق ٢٠م)،

إنجليزي، من آثاره: جلال الدين الرومي ولـي مسلم بقلب مسيحي، وبعض
شعراء البكتاشية، والبكتاشية نظام الدراوיש.^(٣)

بيشيا، الأب (١٧٨٠-١٨٣٩م)،

إيطالي، له آثار تاريخية وأدبية، مثل نشره لكتاب أزهار الأفكار لأحمد
التيفاشي، وترجم تاريخ المسلمين في إسبانيا للمقرى.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٠٢-٢٠١:٢.

^(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٠٣:٢.

^(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٢:٢.

^(٤) نجيب العقيقي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤١٨:١.

بيكر، كارل هنريخ (١٨٦٧-١٩٣٣م)،

الماني، من مواليد أمستردام، اشتهر بدراساته لأثر العوامل الاقتصادية والتفاصيل التاريخية والعناصر الإغريقية والنصرانية في الحضارة الإسلامية، ومن آثاره: النصرانية والإسلام، والجدل العقائدي بين المسلمين والنصارى.^(١)

بيكون، روجر (١٢٩٢-١٢١٤م)،

إنجليزي، من طلائع المستشرقين، دراسته في اللاهوت، انضم إلى الرهبانية الفرنسيسكانية، و تعرض للرهباني ففصل من الرهبانية، وتعاطف معه البابا إكلينيس الرابع، وبعد من كبار الفلسفه، ومن آثاره موجز الدراسات اللاهوتية.^(٢)

بيلو، جان بابتيست الأب (١٨٢٢-١٩٠٤م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، عمل في الجزائر وعلم رصياعه العربية، وأدار المطبعة الكاثوليكية ببيروت، وأصدر صحيفة البشير عن المطبعة نفسها، ومن آثاره الفصل النظير، وهو أجمل روايات الأسفار المقدسة في

^(١) عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ١١٢-١١٦،
ونجيب العقيقي، المستشرقون.- مرجع سابق.- ٤١٨:١-٤١٩، وسامي سالم الحاج،
الظاهرة الاستشرافية.- مرجع سابق.- ص ٢٢٥-٢٢٤.

^(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون.- مرجع سابق.- ١٢٠:١-١٢١.

ثلاثة أجزاء.^(١)

تالون، الأب (م ١٩٠٦)

من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالتاريخ القديم للشام، ومن آثاره: كتاب الرسائل: وثائق أرمنية من القرن الخامس (الميلادي)، وأثار ما قبل التاريخ في سوريا ولبنان.^(٢)

تريلتون، أرشر ستانلي (م ١٨٨١)

إنجليزي، تعلم في كلية مانسفيلد والقديسة كاترين، ودرس في مدرسة الأصدقاء بلبنان، حاور رهبان الموارنة في قراءة السريانية وترجمتها إلى العربية. ومن آثاره اهتمامه بالفرق الإسلامية كالزيدية والشيعة والمعزلة والإسماعيلية، والخلفاء ورعاياهم من غير المسلمين، والإسلام وحماية الأديان.^(٣)

تزانيلا، الأب (م ١٩١١)

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، وتخرج من معاهدها، ومن آثاره:

^(١) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق.- مرجع سابق.- ص ٣٢٠-٣٢١، ونجيب العقيقي.- المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٨٩:٣ - ٢٩٠:٣

^(٢) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المراجع السابق.- ٣١٣:٣

^(٣) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ١٥٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ١١٠:٢ - ١١١:٢

ذكريات حول الأراضي المقدسة ممثلاً في الآخرة.^(١)

تسدل، سنكلير^(٢)،

شارك فاندر في تأليف كتاب ميزان الحق الذي رد عليه العالم رحمة الله الهندي في كتابه إظهار الحق، كما ألف مصادر الإسلام.^(٣)

توقل، الأب (م ١٨٨٧)،

من الرهبان اليسوعيين، من مواليد طلب، له إسهامات في تاريخ حلب طبعتها المطبعة الكاثوليكية.^(٤)

تورميда (م ١٤٣٢-١٢٥٢)،

من مواليد ميورقة، ومن طلائع المستشرقين، ومن الرهبان الفرنسيسكانيين. أسلم وتسنمى بعد الله بن علي، وتوفي بتونس. ومن آثاره: تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب معتمداً فيه على آراء ابن حزم.^(٥) وبإسلامه لا يعد من المستشرقين المنصرين، بل لا يعد من المستشرقين، لأن

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٣:٢.

^(٢) أحمد سمايلوفتش. فلسفة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٢٧، وإبراهيم خليل أحمد. الاستشراق والتبشير وصلتهما بالإمبريالية العالمية. - القاهرة: مكتبة الوعي العربي، [١٩٧٢]. - ص ٧٢.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٠٥:٣.

^(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ١٢٤-١٢٣.

^(١) إسلام المستشرق يدخله في عداد علماء المسلمين.

توما الاکوپینی (۱۲۷۴-۱۲۲۰م)

المني، من طلائع المستشرقين، وتعلم في دير مونتي كاسينو للرهبان البندكتيين، ثم انضم إلى الرهبان الدومينيكين، وتعلم على البر الكبير، وأحرز لقب أستاذ في اللاهوت، وحاضر في البلاط البابوي عشرين عاماً، توفي قاصداً ليون لحضور مجمعها، وكان قد أعلن قديساً بعد أن اتهم بالخروج من الدين لاهتمامه بالفلسفة ودفاعه عن أرسطو وابن رشد. ومن آثاره: خلاصة المذهب الكاثوليكي ضد الوثنيين.⁽²⁾

تیستا، الاب (م ۱۹۲۳ م)

إيطالي من الرهبان الكبوتشيين^(٣)، دراساته العليا في الإنجيل وال اللاهوت، ولا سيما العهد القديم، وبخاصة سفر التكوين، التحق بمعهد دراسات الكتاب المقدس، ومن آثاره: الرموز عند اليهود المتصريين، والناصرة في

^(١) علي بن إبراهيم النملة، إسهامات المستشرقين في نشر التراث العربي الإسلامي: دراسة تحليلية ونماذج من التحقيق والنشر والترجمة. - الرياض: المؤلف، ١٤١٧هـ-١٩٩٦م. ص ٩١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١١٧: ١ - ١١٨.

(٢) يعد الكبوتشيون من أقدم البعثات التصديرية التي وصلت إلى سوريا سنة ١٦٢٥م، وإدارتها فرنسية بحثة، وأنبعاً عنها من الكاثوليك، ومهدوا للاستعمار الفرنسي. انظر: طلال عترسي، *البعثات اليسوعية*. - مرجع سابق. - ص ١٦٥.

عهد اليهود المتنصرين.^(١)

تيري، الأب (ق. ٢٠)،

من الرهبان الدومينيكين، ومن آثاره: حول مرسوم ١٢١٠ م، وطليطلة: مدينة من المدن الكبرى لنهضة العصر الوسيط.^(٢)

تشاسكا، الكاردينال (١٨٢٥-١٩٠٢ م)،

إيطالي، عمل أميناً في المكتبة الفاتيكانية، ومن آثاره: نشره الطبعة العربية لكتاب الإنجيل بترجمة لاتينية.^(٣)

جارده، لويس (م ١٩٠٤ م)،

فرنسي، متعاون مع الرهبان الدومينيكين، وتأثر بالfilosofia الكاثوليكية جاك مارتين وماسينيون، وتعاون مع الأب جورج قنواتي^(٤) في نشاطهما العلمي، واهتم كثيراً بالتصوف، وله فيه آثار عديدة. ومن آثاره في مجالات التنصير: في سبيل حوار بين المسيحيين والمسلمين، والبيروني وألبر الكبير،

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣:٦٤.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المراجع السابق. - ٣:٧٠.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المراجع السابق. - ١:٢٤.

^(٤) سيناتي ذكره فيما يأتي.

والإسلام والمسيحية، ومعنى القدس في الإسلام،^(١)

جالابيرا، لويس الأب (١٨٧٧-١٩٤٣م)،

من الرهبان اليسوعيين، له من الآثار: معجم الآثار المسيحية والطقسية،
 ومعجم الدفاع عن العقيدة المسيحية.^(٢)

جالابير، هنري، الأب (م ١٩١٢)،

من الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره: السيدة العذراء في لبنان: إعادة
صياغة كتاب الأب جودار، وجمعية القلبين الأقدسين في لبنان وسوريا،
 ونائب إقليم الشرق الأدنى والجمعية اليسوعية، والمطبعة الكاثوليكية.^(٣)

جالبياتي، جيوفاني (م ١٨٨١)،

إيطالي، أمين المكتبة الرمبيروزيانية، وأحد أساتذة الجامعة الكاثوليكية،
 ومن آثاره: نصوص لاتينية ويونانية في المصنفات العربية.^(٤)

جانن، الأب (ق ٢٠ م)،

من الرهبان ال Benedictines، من آثاره: الكنائس الشرقية وطوائفها، والأنغام

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٨٠:٣ - ٢٨٢-٢٨٢.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المراجع السابق. - ٣٠٠:٣ - ٣٠١.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المراجع السابق. - ٣١٠:٣ - ٣١٠.

^(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المراجع السابق. - ٤٢٨:٣ - ٤٢٨.

السريانية والكلدانية، ودراستين في الأناشيد السريانية الدينية.^(١)

جبر، فريد، الأب (م ١٩٢١ م)،

من مستشرقي المدرسة المارونية ببلبنان، ويعد من الرهبان اللغازاري، ومن آثاره: منهج الفكر الديني في الإسلام والمسيحية بمساعدة صبحي الصالح -رحمه الله-. وكان قد اهتم بالغزالي.^(٢)

جراف، جورج، الأب (م ١٨٧٥-١٩٥٥ م)،

ألماني، دراساته العليا في الفلسفة واللاهوت، وأستاذ شرف في كلية اللاهوت بجامعة ميونخ، ومراسل لجمعية الآثار القبطية في القاهرة، وأقام في أديرة لبنان، ومن آثاره: الأدب المسيحية العربية إلى عهد الصليبيّة، ولغة الأدب المسيحية العربية القديمة، والأدب السريانية والعربية، والأسماء القبطية، والنصرانية في نصوص إسلامية، ووصف بعض المخطوطات المسيحية بالقاهرة، وتاريخ الأدب المسيحية العربية، والمفردات في اللغة العربية المسيحية.^(٣)

جرمانوس، دومينيكوس، الأب (م ١٦٧٠-١٥٨٨ م)،

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٤٩:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٤:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٣٧:٢ - ٤٣٨.

صقلي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، تخرج بالعربية على أوبيتشنيني، وعمل في التصوير، ورأس البعثة التنصرية إلى سمرقند، ثم أرسل إلى الأسكندرية لتعليم العربية للرهبان وتأليف كتب تصيرية تهاجم الإسلام والمسلمين. ومن آثاره: نصوص عربية سريانية، الدفاع عن الديانة المسيحية، وله أول ترجمة لمعاني القرآن الكريم إلى اللاتينية.^(١)

جريجوريو، الأب (١٧٥٢-١٨٠٩ م)،

إيطالي، كاهن كاتدرائية بالرمي، تعلم العربية ذاتياً دون معلم، واهتم بآثار صقلية وأخبارها مستنداً على المؤرخين المسلمين.^(٢)

جريفيث، ج. ج. (ق. ٢٠ م)،

إنجليزي، اهتم بالنبوة، ومن آثاره: وثائق نصرانية من النوبة، وأطباق زينة المنازل في أسفل النوبة ومصر العليا.^(٣)

جسيل، س. (١٩٣٢-١٨٦٤ م)،

فرنسي، من أساتذة المعهد الكاثوليكي في فرنسا، ومن علماء الآثار.

^(١) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٨١-١٨٠.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤١٨:١.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المراجع السابق. - ١١٣:٢.

واهتم بالجزائر والحجاز، وله آثار فيها.^(١)

الجمري، سركيس^(٤)،

لبناني، من المدرسة المارونية، نصب مطراناً، وكان قد درس اللغات الشرقية في معهد باريس، وترجم للباط الملكي.^(٢)

جودانيولي، فيليبو، الأب (١٥٩٦-١٦٥٦م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، كتب في قواعد اللغة العربية على غرار قواعد الأب مارتوني، وله من الآثار: كتاب في الجدل النصراني، حاور فيها أحمد زين العابدين الفارسي الأصفهاني.^(٣)

جوانبول، تيودور وليم (١٨٦١-١٨٠٢م)،

هولندي، عين قسًا بروتستانتياً، له من الآثار كتاب التاريخ، خصص الجزء الثاني منه على وصف مخطوط عربي جمع الاناجيل الأربع، ثم تاريخ ترجمتها إلى العربية.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ٣٩٢: ١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ٣٢٢: ٣.

^(٣) عبد الرحمن بنوي موسوعة المستشرقين. مرجع سابق. ص ١٨٩-١٩٠.. ونجيب العقيقي. المستشرقون. مرجع سابق. ٤١٧: ١.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ٦٠٣-٦٠٤: ٢.

جودار، ب. ج. الأب (١٨٧٣-١٩٥١م)،

من الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره السيدة العذراء في لبنان.^(١)

جوسين، الأب (م ١٨٧١م)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكين، تخرج من معاهدها، وهو الذي ابتنى ديرًا لها بالعباسية بمصر، له بمعاونة الأب سافيناك آثار عن الكتابات السبئية الحميرية، وله كذلك من الآثار: أعلى البتراء، والآثار القديمة الدينية في شمال جزيرة العرب، والكتابات العربية الدينية في الخربة، وغيرها.^(٢)

جودفروا-ديمو مبين (١٨٦٢-١٩٥٧م)،

فرنسي، أقام بالجزائر، مهتم بالتاريخ، وله إسهامات في فترة الحروب الصليبية، ومن آثاره أهل الإسلام في نظر تورانداري، والعالم الإسلامي والبيزنطي، والوثائق المتعلقة بتاريخ الصليبيين من رحلة ابن جبير.^(٣)

جولوبوفيتش، الأب (١٨٦٥-١٩٤١م)،

يوغوسلافي، من الرهبان الفرنسيسكانيين في القدس "فرنسيسكانيي الأرضي المقدسة"، ومن مواليد الأستانة، وتخرج من مركز دراسات الكتاب

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٢:١.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٩:١.

^(٣) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ٢٧٢-٢٧١.

المقدس بالقدس، ومن أبرز آثاره: مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة في ثلاثة مجموعات، اهتم فيها بالرهبان الفرنسيسكانيين.^(١)

جوليان، الأب (١٨٢٧-١٩١١م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، نزل ببلبنان ومصر، واهتم بالجغرافية، ومن أبرز آثاره: سينا وسوريا: ذكريات توروية ومسيحية، ورحلة راهب إلى جبل سينا.^(٢)

جوميث بابيتي ميثيكита (م ١٩١٠م)،

إسباني، رسالته في الصليب والصلب، عين أستاداً في المعهد الكاثوليكي للفنون والصناعات بمدريد، ومن أبرز آثاره: تطور الجماعة في تنزانيا، والكنيسة في أفريقيا في عام ١٩٧٠م، وأخرى حول سكان أفريقيا.^(٣)

جوميث نوجاليس اليسوعي، الأب (م ١٩١٢م)،

إسباني، واهتم بالفلسفة العرب. ومن آثاره: مركبة المسيح في لاهوت التمريرات، والفلسفة الإسلامية والبشرية عند القديس توما، والقديس توما وأثاره، والقديس توما وابن رشد والرشدية، وتأثير إسبانيا المثالى في

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٥٨:٣.

^(٢) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٩٠:٣.

^(٣) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢١٧:٢.

الثقافة الإسلامية.^(١)

جومييه، جاك، الأب (م ١٩١٤ م)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكين، ومن آثاره: ورق برد ي مسيحي من القرن التاسع الميلادي، بمساعدة الأب جورج قنواتي،^(٢) ومعنى جلال الله في الإسلام والنصرانية، ونصارى و المسلمين، وأربعة مصنفات عربية عن المسيح (عليه السلام)، وإنجيل برنابا، وحياة المسيح، وتوراة وقرآن.^(٣)

جوون، الأب (م ١٨٧١ - ١٩٤٠ م)،

من الرهبان اليسوعيين، مهتم بقواعد اللغة العربية، ومن آثاره: نبذة عن نقد نص العهد القديم.^(٤)

جويستنياني، أوغست، الأسقف (م ١٤٧٠ م)،

إيطالي، من طلائع المستشرقين، انضم إلى رهبانية الإخوة المنصرين، ثم انخرط في سلك الرهبانية الدومينيكية، أهداى للبابا ليون العاشر كتاب

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢١٩:٢ - ٢٢٣..

^(٢) سيأتي ذكره لاحقاً.

^(٣) عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٨١، ونجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٧٤:٢ - ٢٧٥..

^(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٩:٣.

المزامير بخمس لغات: العربية والكلدانية واللاتينية والعبرية.^(١)

جيامبيراوديني، الأب (ق ٢٠ م).

إيطالي، من الرهبان الكبوتشيين، "فرنسيسكاني الأراضي المقدسة"، درجة العلمية في اللاهوت، واهتم بالأقياط والفرنسيسكانيين بمصر، وانتدب لتدريس اللاهوت في المعهد الفرنسيسكاني للقديس أنطونيوس برومّة، وكتب كثيراً عن رحلات النصريين والإرساليات التصويرية في القرن الأفريقي. ومن آثاره: سيرة الأنبا أنطونيوس كوكب البرية، والأقباط الكاثوليك الأولون، وتاريخ المبشرين الفرنسيسكانيين في صعيد مصر وفنوجي والحبشة من سنة ١٦٨٦ م إلى سنة ١٧٢٠ م، ومراسلات القاصدين الرسوليّين في صعيد مصر في القرن الثامن عشر (الميلادي)، ومراسلات الأب أنطونيو دابيستيتشي من سنة ١٦٨٣ م إلى سنة ١٦٨٧ م، ورحلة الأب جياكومو نيجرو إلى الشرق، ومراسلات الأب إيديفوتسودا باليرنو من سنة ١٧٢٨ م إلى سنة ١٧٣٤ م، والصلب والمصلوب عند الأقباط، ورحلة فرنسيسكانيون عبر النوبة من سنة ١٦٩٨ م إلى ١٧١٠ م، ومصير الموتى في التقليد القبطي، وإقامتي في صعيد مصر من سنة ١٨٤٦ م إلى سنة ١٨٦٢ م للأب جيونيبي ماريادا بروني، وإكرام العذراء في مصر في القرون الستة الأولى...^(٢) وغيرها.

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٢٤: ١.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٦: ٢ - ٢٦٧.

جيجاي، الأب (ق ١٧ م)

إيطالي، درس اللاهوت وتصلع بالعربية والعبرية والفارسية، وعمل أميناً للمكتبةالأمبريزيانية، له آثار لغوية.^(١)

جيسموندي، الأب (١٨٥٠-١٩١٢ م)

من الرهبان اليسوعيين، له من الآثار: اللاهوت الغريغوري عن مخطوط سرياني قديم، وعهد يسوع متنًا سريانيًا وترجمة لاتينية، واللغة السريانية قواعد ونصوصاً.^(٢)

جيوم، ألفرد (١٨٨٨-١٩٦٢ م)

إنجليزي، له من الآثار أثر اليهودية في الإسلام، وتعليق جديد على الطبيعة المقدسة، وجدل بين فقهاء النصرانية والإسلام، وعلم الكلام المسيحي والإسلامي بين الشهريستاني وتوما الإكوني، وفقرات من الإنجيل استعملت في المدينة سنة ٧٠٠ م، وأين كان المسجد الأقصى.^(٣)

الحاقلاني، إبراهيم (١٦٠٤-١٦٦٥ م)

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في مدرسة نشر الإيمان، وهو معهد

^(١) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرجع السابق.- ٤١٧:١.

^(٢) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٩٢:٣.

^(٣) نذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجمعون.- ص ١٢٢، ونجيب العقيقي.- المستشرقون.- مرجع سابق.- ١١٧:٢-١١٩.

تصيري، وعين مترجماً في مجمع نشر الإيمان، وخلف المطران سركيس
المني^(١) في لجنة تحقيق مخطوطات التوراة بالعربية، وعمل للكاردينال
ريشيلو مراجعاً للتوراة لي جاي، ونشر سفر راغوث وسفر المكابين، ثم عينه
البابا إسكندر السابع أميناً لقسم المخطوطات السريانية والعربية في المكتبة
الفاتيكانية، وأثنى عليه دي لا رو في كتابه رحلة إلى سوريا، ودافع عنه
لذيع «صيته ونفاسة مصنفاته يقدرها العلماء حق قدرها، ولا يجهلون في
الوقت نفسه ما أحاقه به من احترام ورعاية أنبيل الأخبار وأشهر أدباء
أوروبا». ومن آثاره غير ما ذكر معجم التاريخ والجغرافيا الكنسي، والتاريخ
الشرقي وعشرون رسالة للقديس أنطونيوس الكبير، وأعمال مجمم نيقية.^(٢)

الحايك، ميشال، الأب (م ١٩٢٨ م).

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في الجامعة الكاثوليكية الدراسات الإسلامية والحضارة، وكان مرشدًا روحيًا للشعراء في باريس، وكاهن رعية "سن جرمن دي بري" وواعظ الصوم في كاتدرائية القديس جرجس ببيروت. ومن آثاره المسيح في الإسلام، وسر إسماعيل، والخدمة الدينية المارونية، وأرض المعاد، وأصل استعمال اصطلاح عيسى (يسوع المسيح) في القرآن، تقارب جديد للإسلام، وطرافة المشاركة المسيحية في الأدب العربي.^(٣)

(١) سماوی نکره لاحقاً.

^(٢) عبد الرحمن بيوي، موسوعة المستشرقين، مرحوم سانية، ص ٢٢٧-٢٢٩.

⁽²⁾ نجيب العقيق .. المستشار قون .. من حم ساتي .. ٢٣٤:٣

حشيمة، الأب (م ١٩٢٢)

لبناني، من الرهبان اليسوعيين، انضم إليهم سنة ١٩٥١ م، ومن آثاره لويس شيخو وكتابه النصرانية والأدب النصراني في العربية قبل الإسلام.^(١) الحصروني، ميخائيل سعادة (ت ١٦٦٩ م).

لبناني، من المدرسة المارونية، تعلم ودرس في روما.^(٢) وله آثار لا يuento منها اشتغاله المباشر بالتنصير.

الحصروني، يوحنا (ت ١٦٢٦ م)

لبناني، من المدرسة المارونية، كلفه الكاردينال كارافا بالإشراف على المطبوعات السريانية. من آثاره ترجمته، بمساعدة الشدراوي،^(٣) الوثائق البابوية إلى أساقفة الكلدان من الكلدانية إلى اللاتينية، ومن اللاتينية إلى الكلدانية، ثم قرارات المجمع الديني.^(٤)

خضير، سمعان (ت ١٧٨٤ م)

لبناني، من المدرسة المارونية، انخرط في سلك الرهبانية اليسوعية بعد

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٦:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٤:٣.

^(٣) سيأتي ذكره لاحقاً.

^(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٩:٣.

تخرجه من المدرسة المارونية، وسمى أستاذًا للعبرية في المعهد الروماني، وتولى نشر صلاة بالعبرية بالحرف السرياني.^(١)

خليفة، عبده، المطران (م ١٩١٢م).

لبناني، من الرهبان اليسوعيين، وعين نائب بطريرك ماروني، كما عين رئيس أساقفة على الموارنة في أستراليا، ومن آثاره ثبت بمخطوطات الصرح البطريركي الماروني في بكركي بلبنان، صدر عن مصلحة الآثار اللبناني.^(٢)

خليل، سمير، الأب (م ١٩٣٨ م).

أو سمير-خليل، من مواليد القاهرة، ومن الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره تاريخ تأليف الإنجيل المففي لأبديشيو، والمجموعة الأفرامية العربية لاثنتين وخمسين موعظة، والمجموعة الأفرامية العربية لثلاثين موعظة، والعظات الأفرامية، ورسالة غير منشورة لسيفير أشمونين، ونشر مؤلفات كتاب النصارى الشرقيين القدماء، ورسالة الكنسة.^(٣)

خيل بنو مایا، الاب، (معاصر)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. المترجم السابق. ٣٢٩:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. المترجم السابق. ٣١٤:٣.

^(٢) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرحم السابق.- ٣١٦:٣

إسباني، من آثاره صلات الكنيسة الكاثوليكية بالعالم العربي.^(١)

دا أكويلا (ت ١٦٧٩ م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، تلمذ على الأب أوبيتشنيني، وخلف الأب أليسيو في تدريس اللغة العربية في معهد مونتوريو، وأشرف على نشر الإنجيل.^(٢)

دا باريزانو، ك، الأب (ق ١٩ م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، رحل إلى حلب، كتب في قواعد العامية(!) وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

داتودي، أ، الأب (ق ١٧ م)،

الماني، تلمذ على الأب دومينيكوس مؤسس الجماعة الدومينيكية، واشترك في تنقية الإنجيل وطبعه، ومن آثاره التعليم المسيحي للكاردينال بيلارمنوس اليسوعي.^(٤)

داجتزولو، أ. الأب (ق ١٨ م)،

^(١) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٤٤:٢ - ٢٤٥:٢.

^(٢) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٥٣:٣.

^(٣) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٥٥:٣.

^(٤) نجيب العقيقي.- المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٥٣:٣.

من الرهبان الفرنسيسكانيين، صنف كتاب محاورات رداً على البروتستانت وغير الكاثوليك.^(١)

دا ساليمي (ت ١٧٠١م)،

صقلي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، رأس دير القاهرة، ثم عين نائباً للقاصد الرسولي فيها، فقاداً رسولياً للحبشة، سعى إلى إحياء الوحدة بين الأقباط ورومة، وخلف من أجل ذلك تعريب أعمال مجمع خلقونية.^(٢)

داكومو، ف. الأب (ت ١٦٥٧م)،

من الرهبان الفرنسيسكانيين، تلمذ على دومينيكيوس جرمانوس، وسعى، مثل دا ساليمي، إلى إحياء الوحدة بين الأقباط ورومة، ومن آثاره مواعظ شريفة وألفاظ عالمية منيفة، ومحاورة جدلية وألفاظ عالية إلهية في العقائد المسيحية، وسيرة القديس أنطونيوس البانواني والقديسة بريجيتا.^(٣)

دالفرني، الأب (١٩٦٥-١٩٠٧م)،

من الرهبان اليسوعيين، عمل في لبنان، من آثاره المدخل الصغير إلى

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٤:٢ .

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٢-٢٥٤:٣ .

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٢:٣ .

اللهجة اللبنانيّة، والصلة حسب القرآن. (!)

دانيليل أوف مورلي (بين ١١٧٠-١١٩٠م)،

من طلائع المستشرقين، درس في أكسفورد وباريس، ثم قصد الأندلس بحثاً عن الحكمة، ثم عاد إلى إنجلترا بمجموعة من المصنفات النفيسة، وله آثار في الفلسفة، ليس منها ما له علاقة مباشرة بالتنصير.^(٢)

الدبس، يوسف، المطران (ق ١٩٢٠م)

رئيس أساقفة بيروت على الطائفة المارونية، ومؤسس مدرسة الحكم، ومن آثاره تاريخ سوريا، والجامع المفصل في تاريخ الموارنة المؤصل.^(٣)
دريوتون، الأب (١٨٨٩-١٩٦١م)،

من مواليد فرنسا، وتعلم في الجامعة الجريجورية بروم، عمل في المتاحف، واهتم بالآثار المصرية، وكتب عنها، وليس له من الآثار أعمال في التنصير المباشر.^(٤)

درايفر، ج. ر. (م ١٨٩٢م)،

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. .٣٠٩:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. .١١٥-١١٤:١.

^(٣) جورج هارون. أعلام القومية اللبنانيّة ٢: إسطfan التويهي. - مرجع سابق. - ص ١٠٩.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. .٣٩٩:١.

إنجليزي، عمل في التدريس، وأمانة المكتبات، ومعاوناً محرراً في مجلة الدراسات اللاهوتية، وعضو جماعة تحقيق الكتاب المقدس، له آثار لغوية ليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

دووج، بایرد (م ١٨٨٨ م)،

أمريكي، رأس الجامعة الأمريكية بيروت.^(٢) تنقل في التدريس بين أمريكا ومصر، وله من الآثار التربية الأمريكية وجهود البعثات.^(٣)

دورليان، إيسنیاس، الأب (ت ١٦٣٨ م)

فرنسي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، عاش بين حلب وبغداد ومصر،

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٢٧:٢.

^(٢) يرجع أصل إنشاء الجامعة الأمريكية بيروت إلى سنة ١٨٣٠ م عندما وصلت أول بعثة أمريكية إلى لبنان، وأنشأت أول مدرسة لتعليم البنات، ثم تطورت المدرسة فأصبحت كلية باسم الكلية السورية الإنجيلية اليسوعية سنة ١٨٧٧ م، وجعلت من بيروت مقراً لها، ثم تحولت الكلية إلى جامعة عرفت بالجامعة الأمريكية، وهي لا تزال موجودة إلى الآن، «وتمارس ما أسمست من أجله في التنصير، ونشر الثقافة الغربية، ومحاربة العربية والإسلام، ولم يكن لهذه الجامعة أية أهداف علمية منذ نشأتها إلى الآن، ولكنها تخصصت بتخريج دفعات من المؤمنين بالثقافة الغربية، والجواصيس والمبشرين وغيرهم الذين غالباً ما استخدموها لتحقيق أغراض استعمارية». انظر: ساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ١٧٥. على أن هذه الأحكام، على إطلاقها، لا ترضي بعض المثقفين العرب المعاصرين.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٥١:٣.

ومن آثاره ترجمة كتاب الاقداء بال المسيح، ومؤلف ضخم عن الأسوار.^(١)

دوريجون، الأب (م ١٩٢٤م)،

من مواليد الولايات المتحدة الأمريكية، من الرهبان الفرنسيسكانيين، اهتم بالترجمة إلى الصينية واليابانية، ومن آثاره تأسيس إرسالية الأخوة الأصغريين، وعمل في معهد دراسات الكتاب المقدس في هونج كونج، وترجم الإنجيل إلى الصينية، وسعى إلى ترجمة الإنجيل إلى اليابانية.^(٢)

دوكريه، الأب (م ١٩٢٢م)،

من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالاقتصاد في مصر، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

دومنجو جونثال (ت ١١٨١م)،

من طلائع المستشرقين، نائب أسقف شقوبية، كان من النقلة المترجمين في طليطلة، اهتم بالفلسفة، ونقل آثار الفلسفه العرب، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٦:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٨:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢١١:٣.

^(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٤:١.

الدوبيه، اسطفان (١٦٣٠-١٧٠٤م).

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في المعهد الماروني ببروغا، وعمل على تحرير النصاري الشرقيين من الفاتيكان. وهو بطريقك مهتم بالتاريخ، له مصنفات منها تاريخ الطائفة المارونية، وتاريخ الأزمنة من ظهور الإسلام، نشره الأب توتل اليسوعي ابتداءً من الحروب الصليبية.^(١)

دی اکالا، بیدرو (ق ۱۵ام)،

إسباني، أوفده رئيس أساقفة طليطلة دي تلابيرا للتقرير بين المسلمين والنصارى في مملكة غرناطة، اهتم بالعربية، وكتب عنها معاجم وقواعد، ومن آثاره صلوات القدس بالعربية، والإرشادات بالإسبانية والعربية، وهو كتاب قواعد.^(٢)

دی اور لیاک، جربر (۹۳۸-۱۰۰۲).

فرنسي، من طلائع المستشرقين، بل ربما عُذّ أولهم، من الرهبانية البدكтиة، درس في الأندلس، ثم لما ارتحل إلى روما انتخب حبراً أعظم باسم "سلفستر الثاني"، فكان أول بابا فرنسي، أمر بإنشاء مدرستين

^(١) جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطfan التويهي. - مرجع سابق. - ٢٠٧ ص، ولحد خاطر. لبنان والفاتيكان. - بيروت: مجلة الرسالة المخالصية، ١٩٦٦م. - ص ٦٩، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٤٣.

^(٢) نجيب العقيق. - المستشرقون. - المترجم السابق. - ١٨٠: ٢ - ١٨١.

عربيتين في روما وفي رايتس، ثم ثالثة في شارتر.^(١)

دي إياتا اليسوعي، الأب (م ١٩٣٨)،

إسباني، من مواليد فرنسا، ودراساته العليا في اللاهوت في تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب لعبد الله الترجمان، ودرس اللاهوت في جامعات عالمية، ومن آثاره بيانات جديدة في سيرة عبد الله الترجمان، ومؤلف تحفة الأريب لعبد الله الترجمان، وكتاب إسباني محتمل لإنجيل برنا با، وحول تاريخ الجدل الموجه للمسيحية في الغرب الإسلامي، وبعض الأفكار اللاهوتية لاسين بالاثيوس عن الإسلام، والإسلام والمسيحية والزندقة.^(٢)

دي بوركاي، الأب (م ١٩١٧)،

من مواليد باريس، انظم إلى الرهبانية الدومينيكين، ونال الدكتوراه في اللاهوت عن الإنسان صورة الله وفقاً لمذهب القديس توما الإكونيني، وعين عضواً في المعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية بالقاهرة، وقام ببعثة علمية في أفغانستان، ومن آثاره نشره لرسالة الدكتوراه، وخط السير الروحي لدى عبد الله الانصاري ومصادره من الكتاب المقدس.^(١)

^(١) عبد الرحمن بيوي. موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ١٧٨-١٧٩، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ١١٠:١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المراجع السابق.- ٢٤٧:٢-٢٤٨.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المراجع السابق.- ٢٧٥:٣-٢٧٧.

دي بوفه، ج. الأب (ت ١٦٣٨ م)،

فرنسي، من الرهبان الكبوشيين، سعى إلى وحدة النساطرة مع روما، ومن آثاره نقله إلى العربية كتاب التعليم المسيحي لكردينال ريشيليو بناء على طلب المؤلف.^(١)

دي جرفانيون، الأب (١٩٤٨-١٨٧٧ م)،

من الرهبان اليسوعيين، اشتهر بقراءة الآثار وتحليل وتاريخ الفن النصراني في الشرق، ومن آثاره نصيب سوريا وأسيا الصغرى في تكوين الإيقونات النصرانية، والمنمة الإسلامية على إنجيل سرياني.^(٢)

دي رومونتين، الأب (ت ١٧٠٠ م)،

من الرهبان الكبوشيين، عمل في الشام، وخلف الأب سانت إنيان في دير حلب، ومن آثاره إيفان الطريق الهادئ إلى ملكوت السموات، والتعليم المسيحي مع ردود على الروم، ومرأة الحكمة الحقيقة.^(٣)

دي ريلي، الأب (?)،

من الرهبان الكبوشيين، تنقل بين حلب ودياريكر، وتوثقت صلاته بالروم

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٥٦:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٠١:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٥٧:١.

والأرمن والنساطرة، ومن آثاره نقله عدة كتب دينية عن الفرنسية، منها بوق السماء في الاعتراف والتوبية والمخاطبات اللاهوتية في عظمة السيد المسيح للأب لويس فرانسوا دارجيتان.^(١)

دي رين، الأب (ت ١٦٧١ م).

فرنسي، من الرهبان الكبوشيين، عاش بين صيدا وحلب معنِّياً بتكوين "رجال الدين" الشرقيين، ومن آثاره شرح لإنجيل متى بالعربية واللاتينية، وكتاب في الاعتراف والقربان، وكتاب في ضرورة تعديل التقويم الكنسي، وكتاب في الصلاة، وعرب مختصر تواريخ الكنيسة للكريستيان بارونيوس، وعدد نجيب العقيقي من أهم آثاره.^(٢)

دي سارشال، ألفرد (ق ١٢ م).

من طلائع المستشرقين. اهتم بالكيمياء والنبات. وليس له آثار لها علاقة مباشرة بالتنصير.^(٣)

دي سانتالا، أوجو (ق ١٢ م)،

من طلائع المستشرقين، نزيل سرقسطة. تعاون مع الأسقف طرزونة في

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٧:٣ - ٢٥٨:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٧:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٢١:١.

ترجمة شرح البيروني على الفرغاني. ليس له آثار لها علاقة مباشرة بالتنصير.^(١)

دي سانت إيسنستان، ج. ب. الأب (ت ١٦٧٠ م)،

من الرهبان الكبوشيين، دار على معظم مراكز الآباء الكبوشيين في الشرق، وحاور النصارى الشرقيين، وتوفي بحب، ومن آثاره مجموعة من المواعظ، وال Herb الروحية للوريتنسو سكوبولي، والمرشد المسيحي لفيليپ دوتريمان، وأجوبة الكنيسة المقدسة.^(٢)

دي ساندرلي، الأب (م ١٩٠٥ م)،

من الرهبان الكبوشيين، من آثاره مجموعة النقوش الصليبية في الأرض المقدسة.^(٣)

دي صوصة، جان، الأب (١٧٧٤-١٨١٢ م)،

شامي، قصد البرتغال، وانضم إلى الرهبانية الفرنسيسكانية، وعمل للحكومة البرتغالية في البلاد العربية، ودرس العربية في دير يسوع

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ١١١:١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ٢٥٧:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ٢٦٢:٣.

للفرنسيسكانيين، وله آثار ليس منها ما هو ظاهر في التنصير.^(١)

دي فو، كارل البارون (١٨٦٧-١٩٥٣م)

فرنسي، اهتم بالعربية ودرسها، كما اهتم بالرياضيات، ودرس في المعهد الكاثوليكي بباريس. ويعد أحد المؤسسين لجنة الشرق المسيحي، ونشر حلقات الفلسفة المسيحية، والمجلة الآسيوية. ومن آثاره التقاويم العربية والقبطية والجريجورية والإسرائيلية، وراهب بحيرة والقرآن، وترجم رسالة صفة الأرغن البوقي لبرطوس، ونبذة عن الدراسات للأدب العربي المسيحي، وتعاون مع الأب لويس شيخو اليسوعي وحبيب الزيات في نشر تاريخ ابن سعيد الانطاكي.^(٢)

دي فوجيه (١٨٢٩-١٩١٦م)

فرنسي، من علماء الآثار، واشتغل بالسياسة، وجال في بادية الشام، له من الآثار سوريا الوسطى، بين فيه أثر النصرانية في البناء السوري.^(٣)

دي فولني (ق ١٨م)

فرنسي، رحلة، له كتاب المشهور رحلة في مصر وسوريا، وله أيضًا

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٥:٢ - ٢٦٦.

^(٢) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٤٦٢ - ٤٦٣، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٢٨:١ - ٢٢٩.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٨:١ - ٢٨٩.

نظرات في الحرب الراهنة للأترار، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

دي فينوبل، الأب (م ١٩٠٩)،

من الرهبان اليسوعيين، من آثاره كتاب صلاة قبطي.^(٢)

دي كريمونا، جيرار (١١٨٧-١١١٤ م)،

إيطالي، من طلائع المستشرقين، من الرهبان ال Benedictine، اهتم بالفلسفة، وترجم كثيراً من مصنفات المسلمين، وتركزت مصنفاته على الترجمة.^(٣)

دي كوببيه، الأب (١٨٣٦-١٩٠٤ م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، توفي في بيروت، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

دي لا تورة، باتريشيو، الأب (ت ١٨١٩ م)،

إسباني، من رهبانية إيرونيموس، ليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٥)

^(١) ساسي سالم الحاج، الظاهرة الاستشرافية.- مرجع سابق.- ٦٧-٦٩.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٣١٠:٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ١١٥:١-١١٦.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٩١:٢.

^(٥) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ١٨١:٢-١٨٢.

دي لود، ب، الأب (ت ١٦٤٥م)،

فرنسي، من الرهبان الكبوشيين، عاش في حلب رحّاً من الزمن، من اثاره شرح بعض قواعد الدين المسيحي، وتفنيد لرد المطران إثنا سبعين على بابا روما في بعض العقائد الدينية، وسبب اختلاف العقائد والطقوس بين الكنائس الشرقية والغربية، وسيرة القديس فرنسيس الأسيزي، وكتاب في العمودية والتوبية والقربان، وهدى الخطأ إلى طريق النجاة.^(١)

دي موركاي، الأب (معاصر)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكين، درس الفلسفة، وكان عضواً بالمعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية بالقاهرة، له آثار كثيرة، منها نقله عدداً من كتب الصوفية إلى الفرنسية.^(٢)

ديب، بطرس، المطران (١٨٨١-١٩٦٥م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، نصب مطراناً على الموارنة في مصر والسودان، ومن آثاره الشريعة الجديدة في عقد الخطبة والزواج، ومهمة في الشرق على عهد البابا بيوس الرابع، وسلطان الإحلال من مانع القرابة الدموية والأهلية لدى الموارنة، وبحث في الفروض المارونية، ومجامع الكنيسة المارونية من ١٥٥٧ إلى ١٦٤٤م، والطائفة المارونية، ومانع القرابة الأهلية،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٦:٣ - ٢٥٧.

^(٢) عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٨١.

والجلد الأول من الكنيسة المارونية، وبعض وثائق لتاريخ الموارنة، والمجلد الثاني من الكنيسة المارونية: الموارنة في عهد العثمانيين، والمجلد الثالث من الكنيسة المارونية.^(١)

ديران، الأب (١٨٥٨-١٩٢٨)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، تعاون مع الأب لويس شيخو في التأليف. وليس له آثار ذات علاقة مباشرة بالتنصير.^(٢)

ديفرييس، الأسقف (ق ٢٠ م)،

فرنسي، من أثاره النصرانية في الإقليم العربي، وبطريركية أنطاكية. ديكويل (ق ١٢ م)،

آيرلندي، اهتم بمصر وأثارها، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

ديلمان، ف. أوغست. (١٨٩٤-١٨٢٢)،

ألماني، قضى عند أحد الكهنة ثلاثة سنوات، وانتدب نائب كاهن في أرشايم، وعين معيداً في أحد الأديرة، وتلمنذ عليه نولادة وزاخاو، وكان هو

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٣٣:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٣:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٤٨:١.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١١:١.

قد تلمنذ على إيفالد، واهتم بنصارى الحبشة، ومن آثاره في سبيل توراة باللغة الحبشية، وأربعة كتب عن التوراة.^(١)

راسموسن، هارالد (١٨٥٢-١٩٠٤ م)،

دانمركي، درس اللاهوت، واهتم بالفارسية والهندية، ونقل منها عدة آثار. قال عنه نجيب العقيقي: «وقد أدى به دراساته الفارسية إلى التصوف الإسلامي». وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

رافلنجلوس، ف. (١٥٣٩-١٥٩٧ م)،

نساوي، طبع الإنجيل بمطبعة ليدن، وجعل حروفها على غرار مطبعة مدیتشیا وطبع الحروف الأبجدية، والمزמור الخمسين، فكان أول كتاب عربي يطبع في هولندا. ولا تظهر له غير هذه آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

راولينسون، جورج (١٨١٢-١٩٠٢ م)،

إنجليزي، من علماء الآثار، عين كبير كهنة كانتربيري، اهتم بالتاريخ الشرقي القديم، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٥: ٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٥٢٣: ٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣, ٢: ٢.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٦٣: ٢.

الرزبي، سركيس، المطران (ت ١٦٣٨ م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، عين مطراناً، نسخ بخطه التوراة بالسريانية وأهداها إلى البابا بولس الخامس، قضى وقته في نشر الكتب الدينية بروما، ورأس اللجنة التي ألفها مجمع نشر الإيمان لتحقيق مخطوطات التوراة بالعربية والتقريب بينها وبين ترجمة الإنجيل للقديس إيرونيموس.^(١)

روبرت أوفر تشستر، (ق ١٢ م)،

من طلائع المستشرقين، ومن الرهبان البندكتيين (البندقية)، قصد الأندلس، وعين أسقفاً على بامبلونة، اهتم وزميل له هو "هرمان الدلاطي" بترجمة معاني القرآن الكريم، وينظر بطرس المحترم أنه قابله وزميله "هرمان" في الأبرد من إسبانيا، وصرفهما عن ترجمة العلوم إلى ترجمة معاني القرآن الكريم. وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

روبسون، جيمس (م ١٨٩٠)،

إنجليزي، عين مشرفاً على أموال الكنيسة المتحدة في شاندون، من آثاره المسيح في الإسلام، وهل تكلم الكتاب المقدس عن النبي محمد، وحكايات

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون - المرجع السابق - .٢٢٠:٣.

^(٢) عبد الله عباس الندوي، ترجمات معاني القرآن الكريم وتطور فهمه عند الغرب - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤١٧ هـ - ص ٢٩ - (سلسلة دعوة الحق/١٧٤).

المسيح ومريم، وبشائر الخلاص في القرآن.^(١)

روتيخ، ميشيل (ت ١٧٢٩م)،

بولوني، درس في مدرسة اللاهوت الشرقية ببالة، وشرع بترجمة معاني القرآن الكريم، ولم تنشر الترجمة، وله من الآثار كتاب في الرد على الإسلام.^(٢)

رودريجيث، الأب (م ١٩٣٢م)،

إسباني، من الرهبان الدومينيكين، يهتم بالفلسفة عند المسلمين وأثرها في فلسفه الغرب. وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

روز، الأب (١٨٣٤-١٨٩٦م)،

فرنسي، من الآباء اليسوعيين، توفي بيروت، له لسان المترجم وترجمان المتكلم، وله مصنفات لم تنشر، ولم تظهر له مصنفات مباشرة في التنصير.^(٤)

^(١) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٤٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٢٥:٢ - ١٢٤:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٩٤:٢ - ٤٩٥:٢

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٩:٢

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩١:٣

رولان-جوسلن، الأسقف (ق. ٢٠)

فرنسي، اهتم بالفلسفة، ونشر بعض الدراسات الفلسفية لتوما الإكويني وابن رشد وابن سينا. وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

رونزنفال، سbastien، الأب (١٨٦٥-١٩٣٧م)،

بلغاري، من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالآثار والأخبار الشرقية القديمة وكتب فيها، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

رونزنفال، لويس، الأب (١٨٧١-١٩١٨م)،

من مواليد تركيا، وانضم إلى الرهبانية اليسوعية، واهتم بالدروز، ونشر مع الأب يوسف خليل اليسوعي رسالة إلى قسطنطين في الديانة الدرزية متناً وتعليقًا، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

رونكاليا، م. ب. (م ١٩٢٢م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، وعيّن أول مدير لمركز الدراسات الشرقية المسيحية لتحقيق التراث الشرقي النصراني بالموسيكي بالقاهرة وله آثار عديدة مباشرة في خدمة النصرانية، لا سيما الكنيسة الفرanciscan،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ١: ٢٢٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ٢: ٢٩٧-٢٩٨.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. المراجع السابق. ٣: ٢٩٨.

ومنها ما هو مباشر في التنصير، من مثل التعاون بين النصرانية والإسلام، واليهودية والنصرانية والإسلام، والشرق والغرب والتعاون بينهما.^(١)

ريكمانس، الأب (م ١٨٨٧)

بلجيكي، كاهن، تخرج في مدارس لاهوتية، وعيّن أستاذًا للكتابات المقدسة في إكليريكية مالين، وعمل قسيسًا عسكريًا في الحرب العالمية الأولى، ورحل في جزيرة العرب. ومن آثاره مسرد للكتابات المقدسة، وأسماء الأعلام المقدسة في الجنوب، ومدخل إلى ديانة العرب، وكتب مقدسة، وغيرها.^(٢)

ريلو، الأب (م ١٨٤٨-١٨٠٢)

من أصل يوناني، من الرهبان اليسوعيين، أنشأ إكليريكية غزير، وهي نواة جامعة القديس يوسف بيروت، وتوفي بخرطوم السودان. وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

رينالدي، جيوفاني، الأب (ق ٢٠ م)

إيطالي، اهتم بدراسات العهد القديم، وتاريخ الأديان السامية.^(٤) وأصدر

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٥:٢ - ٢٦٦.

^(٢) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٢٠٤ - ٢٠٥.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٨٨:٢.

مجلة التوراة الشرقية لتسعة عشر عاماً. وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

رينان، إرنست (١٨٢٢-١٨٩٢ م)،

فرنسي، فيلسوف، تخرج في المدارس اللاهوتية، عني خصيصاً بتاريخ النصرانية وتاريخ بني إسرائيل، صنف كتابه حياة يسوع في دير الآباء اليسوعيين بغيرير بلبنان، وله من الآثار ترجمة سفر أیوب، وحياة يسوع، وترجمة نشيد الأناشيد، وكتاب الرسل، وكتاب القديس بولس. (تعليق هامش) وله مقالة حاول فيها التقليل من مكانة العلم في الإسلام أخذه من مكانة النصرانية من العلم.^(٢) والعجيب أن يعده بعض كتابنا من المستشرقين المنصفين، ولا أعلم الأساس الذي بني عليه الادعاء بالإنصاف من عدمه.^(٣)

رينودو، الأب (١٦٤٨-١٧٢٠ م)،

فرنسي، راهب، خص أكثر استشراقه بالدين، ومن آثاره توارييخ الطقوس الشرقية ضمنه توارييخ البطاركة الموارنة واليعاقبة والنساطرة

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٦٧: ١.

^(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢١٣-٢١٤، وعبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ٣١١-٣٢٠.

^(٣) عبدالله عبدالحي محمد. التبشير والاستشراق خططاً ومنهجاً وتطبيقاً وأثر ذلك على الإسلام وال المسلمين في الفرد والمجتمع وواجب الأمة نحو ذلك. - القاهرة: دار الطباعة المحمدية. ١٤٠٥-١٩٩٥ م. - ص ٤٣.

والاقباط والاحباش.^(١)

ريهم، أ. الأب (ت ١٨٠٨م).

الماني، من الرهبان الفرنسيسكانين، عاش في مصر، له من الآثار كتاب في الاعتراف، وترجمة لاتينية لإنجيل مئى عن نسخة عربية من القرن الثاني المجري، ونقلت معظم مخطوطاته الشرقية إلى دير سنت بونيفاس للبابا البندكتيين في فولدا.^(٢)

زميط، م. الأب (ق ١٧م)،

مالطي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، قضى مدة في دير حلب، ثم في مصر، ومن آثاره تواریخ الفرنسيسكان، ونبذة عن رحلة القديس فرنسيس إلى الشرق.^(٣)

زوندستروم، ريتشارد (١٩١٩-١٨٦٩م)،

سويدي، درس اللاهوت في أويسالة، وعين كاهناً، وكان يرى لرجال الدين مهمة مزدوجة: الدين والحضارة، خدم الكنيسة منتصراً في الجبنة، وعاونته

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ١٦٠:١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٥٥:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٥٣:٣.

نوجته، وله آثار عن الحبشة لم يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

زويم، صمويل (١٨٦٧-١٩٥٢م)،

أمريكي، رئيس المنصرين في المنطقة العربية من الشرق، له جهود معروفة في التنصير، وله طريقة التي أملأها على من بعده من خلال المؤتمرات المتعددة التي أقامها وشارك فيها، له آثار عدّة في العلاقات بين النصرانية والإسلام، امتازت بالتعصب والتضليل الشديدين، الأمر الذي أفقدها صدقها العلمي الرصين.^(٢) وقال عنها نجيب العقيقي: «أفقدها بتعصبه واعتسافه وتضليله قيمتها العلمية».^(٣) منها يسوع في إحياء الفرزالي، وفرنسيس الأسزي والاسلام، وتولى رئاسة تحرير مجلة العالم الإسلامي التنصيرية التي أنشأها مع دنكن بلاك ماكونالد.^(٤)

زيموفين، الأب (١٨٤٨-١٩٢٨م)،

من أصل سويسري، من الرهبان اليسوعيين، له آثار عن العالم القديم لم

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١:٣.

^(٢) ساسي سالم الحاج. الظاهر الاستشراقي. - مرجع سابق. - ص ١٧٨.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٣٨:٣.

^(٤) عبدالله عبدالحي محمد. التبشير والاستشراق خططاً ومنهجاً وتطبيقاً. - مرجع سابق. - ص ١١٢-١١٠.

يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

سارجنت، ر. ب. (م ١٩١٥)،

إنجليزي، كان أستاذًا للغة العربية، ولكنه اهتم بجنوب الجزيرة العربية لأغراض ساسية واستعمارية، وضع دراسة عن التربية الإسلامية في الأقطار الأفريقية، وله آثار عدّة عن جنوب الجزيرة العربية وغيرها، منها رحلة يسوعيين من ظفار إلى صنعاء.^(٢)

سافينياك، الأب (م ١٨٧٤-١٩٥١)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكين، وتخرج من معاهدهم، تعاون مع زميله الأب جوسين في نشر آثار وافرة، لم يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٣)

سالير، الأب (م ١٨٩٥)،

أمريكي، من الرهبان الكبوشيين، التحق بمعهد دراسات الكتاب المقدس في روما، اهتم بجبل موسى وكتب عنه، ومن آثاره الأماكن المقدسة في عين

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون، المرجع السابق، ٢٩١:٢-٢٩٢.

^(٢) عبداللطيف الطيباري، المستشرقون الناطقون بالإنجليزية، مرجع سابق، ص ١٢٥-١٣٧، ونجيب العقيقي، المستشرقون، مرجع سابق، ١٤١:٢-١٤٢.

^(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون، المرجع السابق، ٢٧٠:٣.

كارم، وبيت عنبا، وبيت فاجي، وجبل موسى، والحركة الأثرية في الأرض المقدسة، ودليل الكنائس اليهودية القديمة في الأراضي المقدسة.^(١)

سبيكerman، الأب (١٩٢٠-١٩٧٣ م)

هولندي، من الآباء الكبوشيين، تخرج من معهد دراسات الكتاب المقدس في روما، والتحق مدرساً في معهد القدس، واهتم بالنقود الشرقية القديمة وكتب عنها، ولم يظهر من آثاره ما له صلة مباشرة بالتنصير.^(٢)

ستورسنبيكر، الأب (ت ١٧٨٣ م)

سويدي، راهب، عمل مترجمًا في السفارة السويدية في إسطنبول، وجمع منها مخطوطات زاد ما وقفه منها على مكتبة أوبسالا على المئتين.^(٣)

سكوت، ميخائيل (١٢٣٦-١١٧٥ م)

إسكتلندي، من طلائع المستشرقين، ومن الرهبانية ال Benedictine، اهتم بفلسفة أرسطو وأبن سينا وأبن رشد، وعمل منجماً في بلاط الإمبراطور فريديريك الثاني، وحاول التدخل في علم الغيب، ونشر فيه ثمانين وعشرين

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦١:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٤:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٣:٣.

طريقة، وله دراسات لما تطبع.^(١)

سِل، كانون إدوارد (ق ١٩٢٠ م)،

إنجليزي، شهادته العليا في اللاهوت، تولى إحدى المدارس الإسلامية في مدراس بالهند، له بحوث عن الإسلام ليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(٢)

سمث، ولفرد كانتول (م ١٩١٦ م)،

كندي، عده نجيب العقيقي من الولايات المتحدة، أستاذ الأديان في كندا والولايات المتحدة والهند، ومحرر في مجلات إسلامية، أقام في الباكستان مدة مدرسًا في معهد تنصيري بلاهور، وساح في البلاد العربية. ومن آثاره الحوار الديني، وعقيدة الآخرين، ودراسة مقارنة للدين، والمسيحية والديانات الآسيوية، وبعض وجوه الشبه والفرق بين المسيحية والإسلام، والمسيحيون وأزمة الشرق الأدنى، والمسلمون والغرب، ووجهة نظر خاصة بالمسيحيين والمسلمين، وغيرها.^(٣)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٦:١ - ١١٧.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٧٧:٢.

^(٣) عبداللطيف الطيباوي. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية. - مرجع سابق. - ص ٣٩ - ٤٠ - عماد الدين خليل. قالوا عن الإسلام. - الرياض: الندوة العالمية للشباب الإسلامي، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م. - ص ١٩٧، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٨٦:٣.

السمعاني، اسطفان عواد (١٧١١-١٧٧٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في الكلية المارونية بروما، نصب رئيس أساقفة، وأقام بمصر والعراق لأغراض تصيرية، وخلف خاله يوسف السمعاني في أمانة المكتبة الفاتيكانية، وصنع فهرساً لمخطوطات المكتبة كان موضع ثناء وتقدير، وله غير الفهرس آثار ليس فيها ما هو مباشر في التصوير.^(١)

السمعاني، سمعان (١٧٥٢-١٨٢١م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في الكلية المارونية بروما، وعمل في مكتبة الفاتيكان ومكتبات أخرى، ثم درس في إكليريكية باليوي، وليست له آثار مباشرة في التصوير، سوى كتابه في أصل العرب قبل النبي محمد - صلى الله عليه وسلم - وعباداتهم وأدابهم وأعراقهم، كشف فيه «عن تعصب ديني خسيس ضد الإسلام».^(٢)

السمعاني، يوسف سمعان (١٦٨٨-١٧٦٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في الكلية المارونية بروما، ونصب

^(١) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٥٠.. ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٨:٣.

^(٢) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٥١.. ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٩:٣ - ٣٣٠.

رئيس أساقفة ، وكان يعرف ثلاثين لغة، وجمع من الشرق مئات المخطوطات السريانية ورحلها إلى الفاتيكان، ومثل البابا في المجمع اللبناني ونجح في التقريب بين موارنة لبنان والفاتيكان، ومن آثاره مجمع آثار القديس إفرايم السرياني، والتقويم الكنسي العالمي، وقوانين الرهبانية الشهيرية، ومجامع الكنيسة الشرقية، وتعليق على بعض صفحات عريضة من العهدين القديم والجديد، واللاهوت الأدبي، وأصل الرهبان في جبل لبنان.^(١)

السمعاني، يوسف ألويس (١٧١٠-١٧٨٢م)

لبناني، من المدرسة المارونية، خليفة الحاقداني في البلاط البابوي، وأستاذ السريانية والشعائر الدينية في معهد الحكم، وعضو المجمع العلمي البابوي، وكاهن منقطع للبابا، ومترجم الكرسي الرسولي، ومن آثاره الشعائر الكنسية في العالم، وبطاركة الكلدان والنساطرة.^(٢)

سينكوفسكي (١٨٠٠-١٨٥٨م)

^(١) لحد خاطر. لبنان والفاتيكان: العلاقات المتباينة بينهما من صدر النصرانية حتى اليوم.- بيروت: مجلة الرسالة الم眩مية، ١٩٦٦م.- ص ٣٥، نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٣٢٦:٣، ٣٢٧:٣، عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ٣٤٨-٣٥٠. وانظر أيضاً: جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطfan التويهي.- مرجع سابق.- ص ٦٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٣٢٧:٢، ٣٢٧:٣، عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ٣٥٠، لحد خاطر. لبنان والفاتيكان.- مرجع سابق.- ص ٧٢.

روسي، رحل إلى البلاد العربية لمدة عامين، درس خلالها العربية في أحد الأديرة القريبة من صور، واشتغل بالترجمة والتدريس والكتابة والنشر، وأشرف على مجلة مكتبة القراءة.^(١)

سيمونيت، فرانشيسكو خافير، الأب (١٨٩٧-١٨٢٩م)،

إسباني، أراد له أبوه أن يصبح قسيساً، فأخذله معهداً لتخريج القساوسة، ولكنه لم يتم تعليمه فيه، واستفاد من اللغات التي يدرسها المعهد، ودرس اللغة العربية على أنها من اللغات المنقرضة مثل الحضارات التي تحدثها، وله آثار عدة في الحضارة الإسلامية في الأندلس، عالجها من منطلق نصراني، ولا يظهر منها ما هو مباشر في التصوير.^(٢)

شارل، الأب (م ١٩٠٠)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، تخرج بالفلسفة واللاهوت، ومن آثاره اليسوعيون في سوريا والشرق الأدنى، والمسلون منذ عشرين سنة،

^(١) مكارم الفمرى. مؤثرات عربية وإسلامية في الأدب الروسي. - الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، ١٤١٢هـ/١٩٩١م. - ص ٣٩-٤٠. - (سلسلة عالم المعرفة/١٥٥).

^(٢) خوان غويتسلاو. في الاستشراق الإسباني. - ترجم كاظم جهاد. - بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٧م. - ص ١٥٦. ، وعبد الرحمن بيوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٦٥-٣٦٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٨٥:٢. ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢٨٧-٢٨٨.

ونصرانية عرب بادية الجنوب حوالي الهجرة.^(١)

الشدراوي، إسحق (١٥١٠-١٦٣٦م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، خريج الكلية المارونية برومما، نصب مطراناً، وعلم السريانية في إيطاليا بتكليف من الكردينال بوروميو، له آثار عدّة في العلوم الدينية، ومنها قصيدة تران في مدح البابا أربانيوس الثامن والبطريرك يوحنا مخلوف، وترجم بمساعدة يوحنا الحصروني الوثائق البابوية إلى أساقفة الكلدان من اللاتينية إلى الكلدانية ومن الكلدانية إلى اللاتينية، ثم قرارات المجامع الدينية.^(٢)

شلحت، الأب (م ١٩٢٥)،

سوري، من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالفلسفة وعلم الكلام، وله فيها آثار حول الغزالى والجاحظ، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

شلق، نصر الله (ت ١٦٣٥م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، شهادته العليا في اللاهوت، مستشار مجمع الأديان، ومؤسس المدرسة المارونية في رافين، ومن آثاره ترجم بمساعدة

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٣٠:٣.

^(٢) جورج هارون، أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطfan التويهي - مرجع سابق - ص ١٠٨،
نجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٣١٨:٣.

^(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون - المراجع السابق - ٣١٥:٢.

جبرائيل الصهيوني^(١) التعليم المسيحي لكردينا بلامينوس اليهودي من الإيطالية إلى العربية، ومزامير داود من العربية إلى اللاتينية، وله مصنفات أخرى دينية.^(٢)

شنايدر، الأب (١٨٩٦-١٩٥٢ م).

من الرهبان الفرنسيسكانيين، وتوفي في سوريا، اهتم بالآثار البيزنطية والبيزنطية-الإسلامية، من آثاره كتاب ذكريات موسى فوق جبل مؤاب للأب سالير.^(٣)

شومان، ج. (ق ١٩-٢٠ م)،

الماني، اهتم بكتاب الاعتبار لأسامة بن منقذ، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

شيخو، لويس، الأب (١٨٥٩-١٩٢٧ م)

لبناني، من ماردين، مهتم كثيراً بالأدب العربي النصراني، أسس مجلة الشرق التنصيرية سنة ١٨٩٨ م، ورأس تحريرها، له من الآثار شعراء

^(١) سيأتي ذكر الصهيوني لاحقاً.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٠-٣١٩:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٢:٣.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٠٢:٢.

النصرانية.^(١)

صفير، بطرس، المطران (م ١٨٨)،

لبناني، من المدرسة المارونية، تخصص في معهد الكتاب المقدس، ومن آثاره أول تعليق سرياني على التوراة، والأرثوذكسيّة، وتاريخ المعهد الشرقي البابوي، ونصوص قديمة.^(٢)

الصهيوني، أنطونيوس (ق ١٧ م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، كلفه البابا بولس الخامس والبطريك يوحنا مخلوف بنسخ كتاب العهد الجديد بالعربية فاتمه وأهداه للمستشرق راتيموندس.^(٣)

الصهيوني، جبرائيل (١٥٧٧-١٦٤٨)،

لبناني، من المدرسة المارونية، شهادته العليا في اللاهوت، درس في الكلية المارونية بروما، ودرس العربية والسريانية في معهد الحكمة، ودافع عن العقيدة النصرانية في عدد من الرسائل الصغيرة، وكُلف بترجمة التعليم المسيحي للكريتنيال بيلارمينوس، ومزامير داود، وتعاون مع الحصري في

^(١) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣٢١-٣٢٢،

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٣:٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٣:٣-٣٢٤.

ترجمة التوراة إلى اللاتينية، ومعظم توراة لي جاي من عمل الصهيوني بمعاونة الحصريوني والحاقلاني، ومن اثاره الطقس الماروني، وحياة القديس مارون، والتعليم المسيحي للكريبيتال بلارمن، ومزامير داود، ووصية وعهد بين محمد وأصحاب العقيدة المسيحية.^(١)

العاورى، يوسف ابن حليب (ت ١٦٤٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، نصب بطريركاً فيما بعد، واستعمال طائفة السريان إلى الكثلكة، وصنف كتاباً في قواعد اللغة السريانية بالشعر، ومجموعة أزجال عربية. ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

عبو، سليم، الأب (م ١٩٢٨م)،

لبناني، من الرهبان اليسوعيين، خلف الأب الار مدبوراً لمعهد الآداب الشرقية بيروت، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

عريفة، أنطون (١٧٣٦-١٨٢٠م)،

^(١) جورج هارعن. *أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطfan الدويهي*. - مرجع سابق. - ص ١٠٨.
وعبد الرحمن بدوي. *موسوعة المستشرقين*. - مرجع سابق. - ص ٢٨٤. ونجيب العقيقي. -
المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٢٢-٢٢١:٣، وانظر أيضاً: ميشال عرويطة. *الموارنة: من هم
وماذا ي يريدون*. - مرجع سابق. - ص ١١٨.

^(٢) لحد خاطر. *لبنان والفاتيكان*. - مرجع سابق. - ص ٦٧-٦٨، ونجيب العقيقي.
المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٠:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. *المستشرقون*. - المرجع السابق. - ٣١٥:٣.

لبناني، من المدرسة المارونية، اشتهر بمدرسة عينطورة (ودبما كتبت عن طوره) بكسروان بلبنان، ثم علم في فينا، وتخرج عليه مستشرقون، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

عميرة، جرجس الأهدناني، البطريرك (ت ١٦٤٤ م).

لبناني، من المدرسة المارونية، نصب بطريركاً في دير سيدة قنوبين من سنة ١٦٢٣ إلى وفاته، له آثار ليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(٢)

العنسي، طوبايا (ت ١٩٥٠ م).

لبناني، من المدرسة المارونية، رئيس دير الرهبان الحلبين الموارنة بروم، من آثاره الموارنة باللاتينية، ومجموعة المصنفات المارونية، وسلسلة بطاركة الموارنة.^(٣)

غيروط، هنري، الأب (١٩٠٧-١٩٦٩ م).

^(١) لحد خاطر. لبنان والفاتيكان. - مرجع سابق. - ص ٢٢٣، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٩:٣.

^(٢) ميشال عويط. الموارنة من هم وماذا يريدون. - ١٩٨٧ م. - ص ٩٣، واحد خاطر. لبنان والفاتيكان. - مرجع سابق. - ص ٦٧، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٠:٣، وانظر أيضاً: جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطfan التوبي. - مرجع سابق. - ص ١٠٨.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٢-٣٣٣:٣.

من مواليد القاهرة، من الرهبان اليسوعيين، وأسس جمعية مدارس الصعيد المجانية، وله آثار لا يظهر منها المباشر في التصوير.^(١)

غزاله، يوسف (ت ١٧٣٥م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، ومن الرهبانية المارونية الحلبية، علم اللغة العربية في دير القديس جان كربونارا ببابولي بإيطاليا، وليست له آثار مباشرة في التصوير.^(٢)

الغزيري، ميخائيل (١٧٩١-١٧١٠م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، تعلم في روما، واختاره مجمع نشر الإيمان مستشاراً لاهوتياً ليوسف السمعاني في المجمع اللبناني، ثم درس الفلسفة واللاهوت في دير الرهبان الحلبين الموارنة بروما، وعين أميناً للإسكتوريال، ومن آثاره ترجمة مجموعة القوانين الكنسية الأسبانية من العربية إلى الأسبانية.^(٣)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢١٤:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٢٥:٣.

^(٣) عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٢٨٨-٣٨٧ ..، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٢٨:٣، وانظر أيضاً: جورج هارون، أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطfan التويهي. - مرجع سابق. - ص ١٠٨، ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٢٩، وسماه المغرب الكسيري أو الغزيري!!

غصن، مارون، الأب (؟)

لبناني، من المدرسة المارونية، من أنصار تدريس اللهجات العامية، يسير في هذا على خطى المستشرق الفرنسي لوبي ماسينيون، وأحد مدرسي مدرسة عينطورة، ومن آثاره في مثله كتاب.^(١)

فاكاري، جيونيبي، الأب (ق ٢٠ م)

إيطالي، من الرهبان اليسوعيين، أستاذ في معهد الكتاب المقدس البابوي بروما، ومن آثاره مدرسة أنطاكيّة، والترجمة العربية للنبوات، والقديس أفرام دكتور وشاعر، وتاريخ إحدى طبعات التوراة بالعربية، وغيرها من الآثار ذات العلاقة بالتنصير.^(٢)

فاندر

أمريكي، له كتاب ميزان الحق الذي رد عليه رحمة الله الهندي في إظهار الحق.^(٣)

فروماج، الأب (١٦٧٥-١٧٤٠ م)

^(١) مصطفى خالدي وعمر فروخ. التبشير والاستعمار في البلاد العربية: عرض لجهود المبشرين التي ترمي إلى إخضاع الشرق للاستعمار الغربي.- بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٨٢م.- ص ٢٢٤.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٤٢٧: ١.

^(٣) أحمد سمايلوفتش. فلسفة الاستشراق.- مرجع سابق.- ص ١٢٧.

من الرهبان اليسوعيين، توفي بطلب، له آثار منها نقله للعربية كتاباً في العبادة نشرها الشمامس عبدالله زاخر في دير حنا بالشوير، ومروج الأخبار وأئمه الأب بيلو.^(١)

فرنسييه، دو نات، الأب (١٨٣٨-١٩١٧ م).

من الرهبان اليسوعيين، توفي بيروت، ومن آثاره تاريخ الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية، والاقتداء بالمسيح نقلأً عن الفرنسية.^(٢)

الفغالي، ميخائيل، الأب (١٨٧٧-١٩٤٥ م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، سيم كاهنًا، له جهود علمية مثل فيها فرنسا، واهتم باللهجات العامية، وعدها لغاتٍ، وكتب عنها، ومن آثاره الأب لويس شيخو حياته وأثاره.^(٣)

فلايش، الأب (م ١٩٠٤)،

من الرهبان اليسوعيين، عمل بفرنسا، واهتم باللهجات العامية وعدها لغاتٍ، وكتب عنها مركزاً على اللهجات اللبنانية، ومن آثاره عظة تيوفيل الإسكندرى في تكريم القديسين بطرس وبولس، ونصوص من كليمان

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٨٨:٢.

^(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق.- مرجع سابق.- ص ٣٢١، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٩١:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٣٣١:٣-٣٣٢.

الإسكندرى، والأباء كوش وبيلو وحوا مؤلفو المعاجم العربية.^(١)

فلايشر، هنريش لليبرخت (١٨٠١-١٨٨٨م)،

الماني، درس اللاهوت، مشهور بين المستشرقين، وانتقد كثيراً منهم، وتللمذ عليه مستشرقون ولاهوتيون كثير، واهتم بإخراج التراث، وليس من أثاره ما هو مباشر في التنصير.^(٢)

فنست، الأب (ق ٢٠م)،

من الرهبان الفرنسيسكان، تولى رئاسة معهد دراسات الكتاب المقدس في القدس، ومن أثاره حماية شارلمان للأراضي المقدسة، وكتب وافرة في الآثار المقدسة.^(٣)

فورجه، ج. الأب (ق ١٩م)،

بلجيكي، تخرج في جامعة لوفان، له أثار في الفلسفة، واهتم بالغزالي وابن سينا، ولا يظهر أن له أثاراً مباشرة في التنصير.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٠٧:٢-٣.

^(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق.- مرجع سابق.- ص ١٧٦-١٨٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٣٦٢:٢-٣٦٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٦٣:٢.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٢٨:٢.

فوره، أ. (م ١٨٨٥).

كندي، عده نجيب العقيقي من الفرنسيين، تخرج في كلية الآباء الومينكيين بأتواه، ومن مجمع الكتاب المقدس ببروما، وعين أستاذًا لللاهوت، ومن آثاره البناء الفلسفى للواقع بحسب القديس توما الإكوانى، والمسألة اليهودية في كندا.^(١)

فووكو، شارل، الأب (١٨٥٨-١٩١٧ بعد)،

عاش منتصراً بين الطوارق بعد أن اعتزل الحياة العسكرية، وطوع التنصير للاستعمار، مما كان سبباً في هلاكه على أيدي الطوارق أنفسهم، ومن آثاره معرفة المغرب.^(٢)

فهد، يوحنا (ت ١٦٣٢ م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، وانضم للرهبانية الومينيكانية، ونصبه بطريرك الموارنة مطراناً، ومن آثاره اللاهوت النظري.^(٣)

فيبوناتشي، ليوناردو (١١٧٠-١٢٤١)، إيطالي، تعلم في الجزائر، وطوف البلاد العربية، واهتم بالرياضيات،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ٢٧٣.

^(٢) ساسي سالم الحاج. القاهرة الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ٩٠-٩٢. وربما تمت فهرسته تحت ذي فوكو.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢: ٣١٩.

وكتب فيها، ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

فينتايل، ر. الأب (ق ١٨٠ م)،

من الرهبان الفرنسيسكانيين، ونقل عن الإسبانية مدينة الله السرية
وعجيبة قوة الله الكلية، واحتقار أباطيل العالم.^(٢)

القرداحي، جبرائيل (١٨٤٥-١٩٣١ م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، ومن الرهبانية الطبية المارونية، درس
العربية والسريانية بمدرسة نشر الإيمان، واهتم كثيراً باللغة السريانية،
وليس له سوى ذلك آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

قسطنطين الإفريقي (ق ١٦ م)،

من طلائع المستشرقين، يظهر أنه كان مسلماً فتنصر، وترهب في دير
مونتي كاسينو، ودرس الطب، وترجم بعض كتبه من العربية إلى اللاتينية،
وانتحل قسماً منها وسمها باسمه، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

قنواتي، جورج، الأب (م ١٩٠٥ م)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٧:١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٤:٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٠:٢.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٠:١.

سوري، ولد بالإسكندرية، من الرهبان اللومينيكيين، عين عميداً للمعهد اللومينيكي للدراسات الشرقية بالقاهرة، وانتخب عضواً في معهد مصر، وكلفته اليونسكو بوضع دراسة عن الاتجاهات الفكرية المعاصرة في العالم العربي، له أثار عديدة ومتعددة تعاون بها مع عدد من علماء المسلمين ومفكريهم، ومنها في هذا المجال: الكنيسة الحية، والتصوف المسيحي والتصوف الإسلامي، ودليل وجود الله عند الفرزالي والقديس توما، وعلم أصول الدين المسيحي وأصول الدين لدى المعتزلة، وثلاثة طلاسم إسلامية!! وسبعين وخمسون مقالة عن تلاقي الثقافات والحوار الإسلامي المسيحي، ويطن أن مجمع اللغة العربية بالقاهرة قد طبع له نبذةً عن بعض الشخصيات، ومنها البابا والبابوية وأريوس... وغيرها.^(١)

كابانيلاس رو دريجيث الفرنسيسكاني، الأب (م ١٩١٦)،

إسباني، انضم إلى الرهبانية الفرنسيسكانية، واهتم باللغة العربية، ودرَّسها، وكتب فيها، ومن أثاره يوحنا الشقobi والمسألة الإسلامية، وكتب عن المغرب، وليس له أثار مباشرة في التنصير.^(٢)

كارليل، جوزيف (١٧٥٩-١٨٠٤ م)،

^(١) مسعود ضامر. الهجرة اللبنانية إلى مصر.. - مرجع سابق. - ص ٢٧٦-٢٧٧، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٧٣-٢٧٠٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٢٥:٢ - ٢٢٧.

إنجليزي، تعلم العربية على داود زاميو من بغداد ثم علمها، واختير نائب أسقف على نيوكاست-أون-تاین، ومن أثاره نشره الإنجيل [الكتاب المقدس] بالعربية.^(١)

كاري، ولIAM (١٧٦١-١٨٣٤م)

إنجليزي، يعده الإنجليز أول من صر وراع للإرساليات البروتستانتية في الشرق، لاسيما في الهند، وهو الذي تزعم جمعية لندن التنصيرية سنة ١٧٩٥م، وأتقن البنغالية، وترجم لها الإنجيل [الكتاب المقدس]، وسار على نهج ريموند لول في التنصير بالفکر والعلم لا بالحروب، ونشر بعض الكتب التنصيرية في إنجلترا، وأعان الهولانديين بالتنصير في مستعمراتهم بدعوة منهم.^(٢)

كاسباري، ك. ب. (١٨١٤-١٨٩٢م)،

الماني، اعتنق الكاثوليكية، واهتم بالعربية، وعيّن أستاذًا للاهوت وتاريخ الكنيسة، وشتهر بتفسيره للتوراة، وليس له غير ذلك آثار مباشرة في

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون، المرجع السابق، ٤٩:٢.

^(٢) عبد الجليل شلبي، الإرساليات التبشيرية، مرجع سابق، ص ١٥٧-١٥٨، محمد عزت إسماعيل الطهطاوي، التبشير والاستشراق: أحقاد وحملات، مرجع سابق، ص ١٢٦-١٢٧، وسامي سالم الحاج، الظاهرة الاستشرافية، مرجع سابق، ص ٨٦.

التنصير.^(١)

كاستل، إدموند (١٦٨٥-١٦٠٦ م).

إنجليزي، عين كاهناً خاصاً للملك، وراعيًّا لكاتدرائية كانتربري، اهتم بالعربية، وكتب عنها، ومن آثاره ترجمة التوراة.^(٢)

كاستيلانا، الأب (م ١٩٢١ م)،

صقلي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، أقام في سوريا، وتخصص بالأثار النصرانية بسوريا، ومن آثاره كنيسة بيزنطية في عاليه بوادي العاصي، ووضع الأبواب في المصليات والكنائس الكبرى في سوريا الشمالية.^(٣)

كاستيلاني، الأب (١٨٧٤-١٩٤٦ م)،

من الرهبان الكبوشيين، اشتراك في تأليف كتاب موسوعة مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة بمقطفات عن الأراضي المقدسة، وأسهم بالمجلدين الرابع والخامس المخصصين لأعمال الكردينال أورنزو داكوتزا حارس الأرضي المقدسة.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٧٠:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٢:٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٧:٣.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٩:٣.

كافالون، الأب (١٨٨١-١٩٤٢م)،

من الرهبان الكبوشيين، شارك في تأليف كتاب موسوعة مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة بمقطفات عن الأراضي المقدسة، وأسهم بالمجلدين الحادي عشر والثاني عشر، وفيهما أخبار الأرض المقدسة للأب فرانسيسكو دا سينيو.^(١)

فالفرلي، إدوين (١٩٧١-١٨٨٢م)،

أمريكي، عين عضواً في البعثة العربية التي نظمتها الكنيسة في الولايات المتحدة، ومحاضراً في مدرسة كيندي للبعثات، ومحرراً لمجلة العالم الإسلامي، كما عمل هو وزوجته إليانور منصرين في الكويت.^(٢) كتب عن الحركات الإصلاحية الحديثة، وكتب عن زويمر، والأدب الديني عند العرب، ومن آثاره أيضاً إسلام ونصرانية، والمسلمون السود(!).

كاله، ب. (١٩٦٤-١٨٧٥م)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق. - .٢٥٩:٢.

^(٢) زبيدة علي أشكنازي. من نافذة «الأمريكانى»: تقارير العاملين في مستشفى الإرسالية الأمريكية عن الكويت قبل النفط.- الكويت: دار قرطاس، ١٩٩٥م.- ص ٧٩-٩٠. وقد كتبت زوجته إليانور مذكراتها بعنوان My Arabian Days and Nights.

^(٣) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي.- مرجع سابق.- ص ٥٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- .١٤٣:٢-١٤٤.

الماني، عين قسيساً للبروتستان في رومانيا ثم في القاهرة، وأسس بها مدرسة، وله آثار في الرجال والأثار العلوية، وليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

كانيس، فرانشيسكو. الأب (١٧٣٠-١٧٨٩م)،

إسباني، من الرهبان الفرنسيسكانيين، عمل منصراً ومدرساً لغة العربية في كلية الآباء المنصريين في الشام، واشتغل بالعربية، وكتب كثيراً من الرسائل والتعليمات اللغوية للمنصريين، ومن آثاره مشاهد أندلسية نقلأً عن العرب والنصارى، وجدل ديني، ورد على البدع.^(٢)

كايروت، الأب (١٥٨١-١٦٥٣م)،

من الرهبان اليسوعيين، عمل في حلب ودمشق، وبها توفي، واهتم باللغة واللهجات بالعربية والإيطالية والفرنسية واللاتينية واليونانية.^(٣)

كراج، كينيث (ق ٢٠)

إنجليزي، معاصر، منصر صريح، خلف زويمر في نشاطه التنصيري،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٤١:٢.

^(٢) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ٤٦٠-٤٥٩، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٥٤:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٨:٣.

وهو أستاذ الدراسات الاستشرافية في أكثر من جامعة، ومنها الجامعة الأمريكية بيروت، ورأس تحرير مجلة العالم الإسلامي التنصيرية، وعدة الطيباوي من المنصرين المستشرقين ومن لهم دراية بالإسلام. ومن أبرز آثاره نداء المئذنة، وقراءات في القرآن.^(١)

كرافت، البريخت (١٨٤٧-١٨١٦م)،

نمساوي، دخل مدارس الرهبان البندكتيين، واهتم بوضع الفهارس والترجمة، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

كريمير، هـ. (١٩٦٦-١٨٨٨م)،

هولندي، بدأ نشاطه بخدمة الرسالة البروتستانتية بجاوة في إندونيسيا، وعمل أستاذًا للتاريخ الأديان في جامعة ليدن، وكتب عن الإسلام اليوم مما يعد من الآثار المباشرة في التنصير، ومن هذه الآثار أيضًا إسرائيل والإسلام.^(٣)

^(١) عبد اللطيف الطيباوي. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية. - مرجع سابق. - ص ٥٢، ٩٩-٩٨، وأحمد عبد الحميد غراب. رؤية إسلامية للاستشراق. - ط ٢. - لندن: المنتدى الإسلامي، ١٤١١هـ. - ص ٧٨-٦٥، ومانزن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٤٩-٥٠.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٧٨: ٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المراجع السابق. - ٣٢١: ٢.

الكرمسي، جرجس (ق ١٧)

لبناني، من المدرسة المارونية، ومن أقدم علمائها المستشرقين، اهتم بالسريانية، وألف فيها مصنف كنز السريان في ثلاثين سنة.^(١)

الكرملي، أنستاس ماري الألباردي، الأب (ت ١٩٤٧)

لبناني، من بكفيا، تخرج من مدرسة الآباء الكرمليين والآباء اليسوعيين، وأدار مدرسة الكرمليين، وعمل في بلجيكا راهباً وفي فرنسا، كتب في مجلة الرسالة بحوثاً لغوية رصينة.^(٢)

كروزنسيكي، تاده (١٦٧٥-١٦٧٥)

بولوني، راهب، تعلم بعض اللغات الشرقية، وأرسل إلى فارس، وتردد عليها، وكتب تقارير عدة عن الأوضاع في فارس وشرقها، ونشر وثائق عن الإرساليات في فارس، وكانت مرجعاً لمن جاء بعده، وأخذت منه انتحalaً، وتعد هي أهم آثاره المباشرة في التنصير.^(٣)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٣١٨:٢.

^(٢) أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري وأمين سليمان سيفو. لغة العرب ورئيس كتبتها أنستاس الكرملي: دراسة تاريخية وكشف موضوعي. الرياض: مكتبة الملك عبدالعزيز العامة، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م.- ص ١٩-٢٨.- (سلسلة الاعمال المحكمة ٢/٢)، وعبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية.- مرجع سابق.- ص ١٥٩.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٤٩٥:٢.

كلاينهانس، الأب (م ١٨٨٢)،

نساوي، من الرهبان الكبوشيين، وعين أستاذًا للتاريخ المقدس في روما،
وله من الآثار المجلد الثالث عشر من موسوعة مكتبة الأعلام والمراجع للأرض
المقدسة عن تاريخ الدراسة العربية والمستشرقين الفرنسيسكانيين الذين
درسوها في دير مونتوريو برومة.^(١)

كوتتش، الأب (م ١٨٩٥-١٩٦٦)،

ألماني، من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالفلسفة وكتب عن ثابت بن قرة
والفارابي وتعليقه على أرسطو.^(٢)

كوربن، هنري (م ١٩٧٩-١٩٠٣)،

فرنسي، تلقى تعليمه الأولى في المدارس الكاثوليكية، وتلمنذ على لويس
مارسينيون، وعمل بالسياسة، وتخصص في إيران، وبلغت آثاره ١٩٧ عنوانًا،
منها الكثير عن الشيعة، وليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(٣)

كوربو، الأب (م ١٩١٨)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، شهادته العليا في العلوم الشرقية

(١) نجيب العقيقي، المستشرقون، المراجع السابق، ٢٥٩:٣ - ٢٦٠.

(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون، المراجع السابق، ٣٠٦:٣ - .

(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون، المراجع السابق، ٣١٨:١ - ٣٢٠.

النصرانية من المعهد الشرقي، ومن آثاره الأديرة المجاورة، ومنزل القديس بطرس في كفر ناحوم، واشتراك مع غيره في حفريات كنيس كفر ناحوم، وكنيسة القيامة في القدس، وحفريات أخرى.^(١)

كورتباريا، الأب (م ١٩١٩)،

إسباني، من الرهبان الدومينيكين، وتعلم الفلسفة واللاهوت، وتتابع دراسته في المعهد البابوي الدولي، ودرس في معهد الآباء البيض في تونس،^(٢) ثم في القاهرة، ركز دراساته على القديس ألبير الكبير، وطرافة ومفرن مدارس اللغات التي أنشأها الدومينيكيون الإسبان في القرنين الثالث عشر والرابع عشر، والمعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية في القاهرة، والقديس رaimond دي بينافور ومدارس اللغات للدومينيكين، وغيرها.^(٣)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٣:٣.

^(٢) معهد الآباء البيض أحد مؤسسات جمعية الآباء البيض التي تأسست في كل من الجزائر ونيجيريا سنة ١٨٦٨م، وأسسها الكاردينال لافيجيري الفرنسي مطران الجزائر وكبير أساقفة أفريقيا، ومبعوث البابا إلى الصحراء الكبرى وببلاد السودان، ثم امتدت بعد ذلك إلى منطقة البحيرات وغرب أفريقيا. انظر: عبدالمجيد الكھوت. التنصير والاستعمار في أفريقيا السوداء. - مرجع سابق. - ص ٦٩، وسامي سالم الحاج. الظاهرة الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ٨٩-٩٠.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٧٧-٢٧٨:٣.

كورتوا، ف. الأب (ق ١٧ م)،

فرنسي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، رأس دير حلب، اهتم بالمعاجم، وأصدر قاموسين، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

كورخيادا، م. الأب (ق ١٨ م)،

من الرهبان الفرنسيسكانيين، اهتم بالمعاجم، وصنف قاموسين للعربية والكاستيليانية، والمصطلحات الفلسفية واللاهوتية بالعربية واللاتينية، وعمل بهما في دير حلب.^(٢)

كوزيجارتن ج. ج. ل. (١٧٩٢-١٨٥٠ م)،

الماني، تخصص في اللاهوت والفلسفة، وكان أبوه قسيساً فتولى تربيته على ذلك، واهتم بالشعر، وصادق جوته، وليس له آثار مباشرة في التنصير، سوى كتابه *تاج الشرائع*، وهو بعض قطع في تفسير التوراة.^(٣)

كوسنار، الأب (١٩٦٤-١٩٠٢ م)،

من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالسريانية، وكتب في قواعدها، وألف

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٣:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٤:٣.

^(٣) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٤٨٦-٤٩٤. ، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٦٠:٢. - ٣٦١.

معجمًا سريانياً إنجليزياً فرنسيًّا عربيًّا، طبعته المطبعة الكاثوليكية. وليس له غيرها آثار مباشرة في التنصير.^(١)

كوش، الأب (١٨٩٥-١٨١٨)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، قصد لبنان وسوريا ضمن البعثة التنصيرية اليسوعية، وفيها توفي، وضع معجمًا عربيًّا وفرنسيًّا، وفرنسيًّا عربيًّا، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

كولنجليت، الأب (١٩٤٣-١٨٦٠)،

من الرهبان اليسوعيين، درس في مدرسة القديس كزافييه في الإسكندرية، وتوفي ببلبنان، واهتم بالنجوم والطب، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

كولين، الأب (م ١٩٠٥)،

فرنسي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، عين مطراناً لطائفة اللاتين على منطقة قناة السويس، ومن آثاره مشكلة الأماكن المقدسة من الناحية

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٠٧-٢٠٦:٣.

^(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق.- مرجع سابق.- ص ٣١٩-٣٢٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٨٩:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٩٢:٣.

القانونية، والرهبان الأصيرون في علية صهيون، ووثائق لتاريخ الأماكن المقدسة.^(١)

كومب، إتيين (١٨٨١-١٩٦٢م).

سويسري، درس اللاهوت في باريس، اهتم بالدراسات الآشورية، وتاريخ الملاليك، وله فيها آثار عدّة، لم يظهر من بينها ما هو مباشر في التنصير.^(٢)

كوندة، خوزيه أنطونيو (١٧٦٥-١٨٢٠م)،

إسباني، تخرج من المعهد الديني في كونيكا، وظهر عليه التعاطف مع الماضي الإسباني-الموريسي، واشتغل بالكتابات كالأسكوديال والملكيّة، وطرد إلى فرنسا، له آثار في النشر وكتاب في تاريخ السيادة العربية على إسبانيا، ونقده نورني وقسا عليه.^(٣)

كيروس، كارلوس، الأب (ت ١٩٦٠م)،

إسباني، اهتم بابن رشد والمذهب المالكي، والبربر والمرابطين، وكتب فيها،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٦٧:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ١٨:٣.

^(٣) خوان غويتسولو، في الاستغراب الإسباني.- مرجع سلبيـ.- ص ١٥٤، وعبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ٤٩٢، نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ١٨٢:٢، وندhir حمدان، مستشرقون سياسيون جامعيون.- ص ٨٤.

ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

كيشيشيان، الأب (م ١٩١٧ م)

من مواليد تركيا، من الرهبان اليسوعيين، وأصله أرمني، ومن آثاره غريفوار النازكي، وكتاب الصلوات، وفرسيس خنور هالي: يسوع ابن الأب الوحيد.^(٢)

كيفر (١٧٦٧-١٨٣٢ م)

فرنسي، ولدرس اللاهوت، وعمل بوزارة الخارجية، وهو من مؤسسي الجمعية الآسيوية، ولا تظهر له آثار في التنصير.^(٣)

لاتور، الأب (م ١٩٠٤ م)

من الرهبان اليسوعيين، كان من أساتذة معهد الآداب الشرقية ببيروت، من آثاره النصرانية والإسلام، والإسلام والنصرانية في آخر مصنفات أسين بالاثيوس، والعلم والحب الإلهي- جوزيني جابريللي، والأب يوسيفينو والإسلام، ويوحنا الشقobi وترجمة القرآن لأول مرة بلغتين.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع سابق. - ٢٠٠-١٩٩:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٤:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٦٧:١.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٠٩-٣٠٨:٣.

لافوانتي إيه القنطراء، ميجيل (١٨١٧-١٨٥٠م)

إسباني، تعلم في المعهد الديني في ليون وسانشياجو، كتب في تاريخ غرناطة، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(١) وأخوه إميليو (١٨٢٥-١٨٦٨م)، رحل مخطوطات من مراكش إلى إسبانيا، وصنع لها فهرساً.^(٢)

لافينان، الأب (م ١٩٢٦م)

من الرهبان اليسوعيين، من آثاره رسالة إلى بطريسيوس فيلوكسين، وسير وأعمال آباء الكنيسة الشرقيين، وإفرايم النصيبي أناشيد الفردوس.^(٣)

لامانس، هنري، الأب (١٨٦٢-١٩٣٧م)

بلجيكي، فرنسي الجنسية، من الرهبان اليسوعيين، تخرج في جامعة القديس يوسف في بيروت، ودرس اللاهوت في إنجلترا، وتولى إدارة البشير في بيروت، ثم في جامعة القديس يوسف، ورمي بالترمت والتحيز، «شديد التعصب ضد الإسلام، يفتقر افتقاراً تاماً إلى النزاهة في البحث والأمانة في نقل النصوص وفهمها، ويعده نموذجاً سيراً للباحثين في الإسلام من بين المستشرقين»، كتب عن نصارى الشرق الروم الملكيين، وروسيا والشرق

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون، المرجع السابق، ١٨٣:٢.

^(٢) عبد الرحمن بدوى، موسوعة المستشرقين، مرجع سابق، ص ٥٠١-٥٠٢.

^(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون، المرجع السابق، ٣١٢:٢.

المسيحي في الأشهر الأخيرة، وأسرة يوحنا الدمشقي، والمراسلات الدبلوماسية بين سلاطين مماليك مصر والدول المسيحية، وبهود مكة، وهل كان النصيريون نصارى؟ والأب لويس شيخو المؤرخ، وترجمة الأب لويس شيخو ١٨٥٩-١٩٢٧م، وقد نيفت أعماله على المئتين واثنتي عشر مصنفاً.^(١)

لانشيلوتي، الأب (م ١٩٢٧م)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، درس في معهد دراسات الكتاب المقدس في روما، وكتب عن أصول اللغة الأكادية، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

لرخندي، إل بادري خوزيه، الأب (١٨٣٦-١٨٩٦)،

إسباني، من الرهبان الفرنسيسكانيين، قصد طنجة وأسس فيها مستشفى ومدرسة وكنيسة ومطبعة عربية، موافقاً من هيئة التنصير المسيحي التابعة للبابا في روما. وهذه من أبرز الاعمال التنصيرية بين المسلمين وغيرهم، ثم درس اللغة العربية للمنصرين في كلية البعثات التنصيرية بإسبانيا، ونشر معجماً لغويًّا عربيًّا-إسبانياً في اللهجة العامية المراكشية.

^(١) يوهان فوك، تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣١٨-٣١٩، وعبد الرحمن بنوي، موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٠٣-٥٠٥، ونجيب العقيلي، المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٩٣:٣-٢٩٦.

^(٢) نجيب العقيلي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣:٤٦٢.

ولم تظهر له غير ذلك آثار بحثية مباشرة في التنصير.^(١)

لوبيث أورتيث، الأسقف (م ١٨٩٨م)

إسباني، من الرهبانية الأوغسطينية.^(٢) اهتم بالأندلس، وكتب عنها، ومن آثاره إيزيندور الإشبيلي والإسلام.^(٣)

لو شاتلييه، الفرد (م ١٩٢٩-١٨٥٥م)

فرنسي، منتصر مشهور، أول من أشرف على مجلة العالم الإسلامي، درس علم الاجتماع الإسلامي في فرنسا، واهتم بالغرب العربي وأفريقيا الإسلامية، نشر مقالة مطولة عن "فتح العالم الإسلامي"، وترجمت إلى اللغة العربية بعنوان "الفارة على العالم الإسلامي".^(٤)

لوقتوس، دويني (م ١٦٩٥-١٦١٩م)

^(١) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥١٤، ٥١٤، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٨٧: ٢.

^(٢) الرهبانية الأوغسطينية نسبة إلى الراهب أوغسطين ٩٩٩.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٠٢: ٢، ٩٠٢: ٢.

^(٤) أ. ل. شاتليه. الفارة على العالم الإسلامي. - لخصها ونقلها إلى اللغة العربية محب الدين الخطيب ومساعد اليافي. - ط ٤. - جدة: الدار السعودية، ١٤٠٥هـ- ١٩٨٥م. ص ١١-١٤، ٥١٧، ٥١٧، وعبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥١٧.

إنجليزي، تخرج في جامعة ترينيتي^(١) في دبلن، اشتغل بالقضاء، وعاون في نشر التوراة، ونشر العهد الجديد من الحبشية بترجمة إنجليزية، ونقل عن اللغتين الأرمنية واليونانية.^(٢)

لوفريدا، الأب (م ١٩٣٢)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، اهتم بالأثار والحفريات، منها حفريات في كفر كنه وفي كنيس كفر ناحوم، ومدافن صخرية محدثة في مقبرة سلوان بالقدس.^(٣)

لول، ريموند (م ١٢٢٥-١٢٦١)،

إسباني، كان دومينيكياً ثم تحول إلى الفرنسيسكانية، وهو من جزيرة ميورقة، تبني فكرة السيطرة على الشرق بالتصير لا بالحرب، ووضع خطة لذلك، وسعى إلى إنشاء مدرسة ميرامار للمنصرين، ثم تواصلت محاولاته لإنشاء مدارس تصيرية أخرى، ومارس التنصير في شمال أفريقيا، وبها توفي، وكان وراء قرار مجمع فيينا الكنسي المشهور سنة ١٢١٢-١٢١١م، الذي قضى بإنشاء كراسى اللغات، ومنها اللغة العربية، تلك الانطلاقة التي تُعدُّ البدايات العلمية الأولى للاستشراق، مع أن هدفه من هذا كله كان

^(١) ترينيتي كلمة لاتينية Trinity وتعني الثالوث الأقدس؛ الأب والإبن والروح القدس.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٣:٤٤.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣:٢٦٥.

تصصيريًّا. ومن آثاره رواية تصصيرية، وكتاب المنطق في الحوار مع الكفرة.^(١)
لومباردي، الأب (م ١٩٦٦ م)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، درس في معهد دراسات الكتاب المقدس في روما، وأشرف على الرحلات العلمية للطلاب في فلسطين وسوريا وشرق الأردن، ومن آثاره أختام بيزنطية وعربية في مبكي المسيح بالقدس.^(٢)

لونجاس، الأب (م ١٨٨١ م)،

إسباني، اهتم بالأندلس والمغرب، وكتب فيما، ومن آثاره قراصنة المغرب بفاليسيا في القرن السابع عشر، وتمثيل أراغون في المجلس الأعلى.^(٣)
ليفنك، الأب (م ١٨٦٨-١٩٣٨ م)،

من مواليد مرسيليا، من الرهبان اليسوعيين، أقام بلبنان، وبها توفي.
وكتب في مجلة الشرق سنين عديدة، وخاصة في التاريخ والجغرافيا المكتوبة

^(١) يوهان فوك، تاريخ حركة الاستشراف.- مرجع سابق.- ص ٢٦-٣١، عبد الجليل شلبي، الإرساليات التبشيرية.- مرجع سابق.- ص ١٥١-١٥٦، محمد ياسين عريبي، الاستشراف وتغريب العقل التاريخي العربي.- مرجع سابق.- ص ١٥١-١٥٥، وسامي سالم الحاج، الظاهرة الاستشرافية.- مرجع سابق.- ص ٥٣.

^(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون.- مرجع سابق.- ٣: ٢٦٤.

^(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون.- المراجع السابق.- ٢: ١٩٨.

عن الشرق بالفرنسية والإنجليزية والألمانية والإيطالية والإسبانية.^(١)

ليلون، ميشال، الأب (ق ٢٠ م)،

من الآباء البيض، الأمين الدائم لأمانة كنيسة فرنسا للعلاقات بالإسلام، ومن آثاره لقاء الكنيسة الكاثوليكية والإسلام في تونس من ١٩٣٠-١٩٦٨ م، وكتب كثيراً عن تونس.^(٢)

ليمينيتش، الأب (١٨٦٤-١٩٢٩ م)،

ألماني، من الرهبان الكبوشيين، تعلم التاريخ العقدي في المعهد الدولي ببروما، أسهم في تأليف موسوعة مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة بثلاثة أجزاء، منها الجزء الرابع في مقتطفات عن الأراضي المقدسة.^(٣)

لين، إدوارد وليم (١٨٧٦-١٨٠١)،

إنجليزي، اهتم بالرياضيات، وقصد مصر وتزيا بالزي العربي، وتنصص عادات المسلمين المعاصرين له، وحرم عليه ما هو محرم عليهم، وارتاد المساجد، وتنسمى بمنصور أفندي، وانصرف إلى دراسة المجتمع المصري

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٩٨:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٨٣:٣-٢٨٤.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٥٩:٣.

وأخرج كتابه المشهور عن أخلاق المصريين وطبعاً لهم،^(١) وأخرج كذلك معجماً عربياً، بالإضافة إلى أعمال أخرى عن مصر المعاصرة، والقرآن الكريم، والأدب الإسلامية والأخلاق العربية، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

ليون الأفريقي (١٤٩٤-١٥٥٣م)

الحسن بن محمد الوزان الفاسي، أسره قراصنة البحر النصارى، وتسمى بجيوفاني ليوني نسبة إلى البابا ليون العاشر الذي حماه، واشتهر بليون الأفريقي، ثم عاد إلى تونس، «وتوفي في حمى دينه»،^(٣) له كتاب وصف أفريقيا، وله آثار أخرى لم يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٤)

مارتن، الأب (١٨٢٥-١٨٨٠م)

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، كتب عن تاريخ لبنان، وترجم إلى

^(١) ترجمته سهير سعوم تحت عنوان عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم، ونشرته مكتبة مدبلولي بالقاهرة سنة ١٤١١هـ/١٩٩١م في صفحة ٥٩٢.

^(٢) سهير سعوم، عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم، مرجع سابق، ص ٧-١٠، عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين، مرجع سابق، ص ٥٢٢-٥٢٦، نجيب العقيقي، المستشرقون، مرجع سابق، ٢:٥٤-٥٥، ويوهان فوك، تاريخ حركة الاستشراق، مرجع سابق، ١٧٤-١٧٦.

^(٣) هذه عبارة نجيب العقيقي، ولعلها توحّي بأنه عاد إلى الإسلام وتوفي مسلماً.

^(٤) نجيب العقيقي، المستشرقون، مرجع سابق، ١:١٢٤-١٢٥.

العربية وطبعه المكتبة الكاثوليكية، ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

مارتن، الأب (ق ١٩٠)،

فرنسي، نشر كتاب النحو لابن العربي، وله من الآثار أيضاً يعقوب الأوديسى ولللغة السريانية، وأوائل الأمراء الصليبيين واليعاقبة السريان في القدس، ودكتورة السريان الثلاثة.^(٢)

مارتن، الأب (م ١٩١٥)،

من الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره دير الديك، وأديرة ومناسك صحراء مصر، وأبو درج في جبل القديس أنطونيوس.^(٣)

مارتي، كارل (١٨٥٥-١٩٢٥)،

سويسري، أستاذ اللاهوت في بال وبرن، نشر عدة مذكرات عن العهد القديم.^(٤)

مارتيني، ريموندو (١٢٣٠-١٢٨٤)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٠:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٩٩:١.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٠:٢.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٤:٣.

إسباني، لاهوتى منصر صريح، من الرهبان الدومينيكانيين، درس اللغات الشرقية للتمكن من التنصير والرد على المسلمين، أنشأ في تونس مدرسة لتعليم اللغة للمنصرين، ومن آثاره خنجر الإيمان في صدور المسلمين والمسيحيين،^(١) وقد سعى إلى معارضته القرآن الكريم (!) ليدلل على ضلوعه باللغة العربية، وهي مليئة بالسخف والمواقحة والتطاول على الدين الإسلامي الحنيف، وله كتاب الخلاصة ضد القرآن.^(٢)

ماردروس، ج، (١٨٦٨-١٩٤٩م)،

من مواليد القاهرة، وتعلم في مدرسة الآباء اليسوعيين، ودرس الطب، وترجم معاني القرآن الكريم.^(٣)

ماريني، الأب (١٧٣٦-١٨٠٦م)،

^(١) وربما سمي خنجر الإيمان ضد المسلمين والمسيحيين، وقد دافع فيه عن مريم ابنة عمران - عليها السلام - مستشهدًا بنصوص من القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة من صحبي البخاري ومسلم. انظر: محمد ياسين عرببي. الاستشراق وتغريب العقل التاريخي العربي. - مرجع سابق. - ص ١٥٤.

^(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢٥-٢٢، عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٠٩-٣١٠، وسامي سالم الحاج. الظاهرة الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ٥٢-٥٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ٢٤١.

إيطالي، رحالة، وكتب رحلاته، وكتب في تاريخ الصليبيين أبحاثاً قيمة.^(١)

ماسيمو، الأب (?)،

من الرهبان الفرنسيسكانيين، له من الآثار مخاطبات أرثوذك司ية ضد بعض الاعقادات الرومية.^(٢)

ماكدونالد، دنكان بلاك (١٨٦٢-١٩٤٣ م)،

أمريكي، صديق نيكلسون زويمر، صرف نشاطاً كبيراً في التنصير، أنشأ في هارتفورد مدرسة كينيدي للبعثات التنصيرية، وأشرف على القسم الإسلامي فيه، وأنشأ بمعاونة زويمر مجلة العالم الإسلامي التنصيرية، وبمعاونة سارتون مجلة إيزيس، ومن آثاره عرض المسيحية للمسلمين، وسمات الإسلام، والإله: وحدة أم اتحاد، والتضوف الإسلامي والمسيحي.^(٣)

مالون، الأب (١٨٧٥-١٩٣٤ م)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٨:١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٥:٢.

^(٣) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٤٩، ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢١٠-٢١١، وعبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٢٨، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٣٦:٢، ١٣٧-١٣٦:٢، وساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ٢٤٢-٢٤٣.

من الرهبان اليسوعيين، توفي في فلسطين، ومن آثاره فهرس المدرسة القبطية في الكنيسة الوطنية، وقواعد اللغة القبطية، وقبطيات.^(١)

مانسيون، الألب (م ١٨٩٢)

بلغيكي، تخرج في كلية القديسة بربارة، ومن جامعات أخرى، ودرس في جامعة لوفان، واهتم بالفلسفة، وتعليقات توما الإكويني على ما كتبه ارسسطو، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

مانفريدي، الاب (م ١٩٢٤ م)

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، تخرج في المعهد البابوي للقديس أنطونيوس، وسمى أستاذًا للحق القانوني في إكليريكية الجيزة بالقاهرة، ومن اثاره مركز الإرسالية في مصر والخشبة بيد الأخوة الأصغرين.^(٣)

ماینہ، الٰپ (م ۱۹۳۹ء)

من الرهبان اليسوعيين، له الكتبة العربية من سلسلة رجال ومجتمعات الشرق الأدنى.⁽⁴⁾

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٠٠:٢.

^(٢) نجيب العقيق. المستشرقون. - المرحم السالق. - ٢٢٩: ٣ - ٢٢٠.

^(٢) نجيب العتيق، المستشرقون، - المرحم السالق، - ٢٦٧: ٢ - ٢٦٨: .

^(٤) نجيب العققي. المستشرقون. - الريح السالق. - ٢١٢:٣.

مبارك، بطرس (١٦٦٣-١٧٤٢ م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، تعامل مع البابوية ببرورة، ونظم المكتبة المديتشية، والمطبعة التابعة لها، وانضم إلى الرهبانية يسوعية، وأسس لها معهدًا بعينطورة في لبنان، ونشر مصنفات القديس أفرام، ومن آثاره تاريخ الموارنة، وحياة القديس الكسي، وأضطهاد ساپور للنصارى.^(١)

المطوشي، بطرس (١٥٥٩-١٦٢٥ م)،

قبرصي، من المدرسة المارونية، وانضم إلى الرهبانية يسوعية، وكلفه البابا بمهمة لدى بطريرك الكلدان، واختير رئيساً للإرسالية يسوعية في شيو. ومن آثاره أناشيد القديس أفرام السرياني.^(٢)

مكارثي، الأب (م ١٩١٣)،

أمريكي، من الرهبان يسوعيين، تخرج في كلية الصليب المقدس، اهتم بكتب التراث تحقيقاً ونشرأ، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

ملتشور أنطونيا، الأب (١٨٨٩-١٩٣٦ م)،

إسباني، عمل مديرًا لمكتبة الأسكوريال، ومن آثاره الحاجب المظفر

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٥:٣ - ٣٢٦.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٠٩:٣.

وحملاته على المسيحيين.^(١)

منصور مستريح الفرنسيسكاني، الأب (ق ٢٠ م)

سوري، من الرهبان الفرنسيسكانيين، ومن أعلام مركز الدراسات الشرقية المسيحية بالمو斯基 في دير الموسكي بالقاهرة، عاون نجيب العقيقي على تحقيق استشراق رهبانية على مصادره في مطانها بـتعدد لغاتها.^(٢)

موتيرد، بولس، الأب (١٨٩٢-١٩٧٢ م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، درس في جامعة القديس يوسف بيروت، ومن إثاره المجمع الخلقوني نقلأً عن المؤرخين النساطرة، ومقالات في منوعات جامعة القديس يوسف، منها الترجمة السريانية لرسائل القديس لاون إلى فلافيانوس.^(٣)

موتيرد، رينه، الأب (١٨٨٠-١٩٦١ م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، ابن عم الأب بولس موتيرد السابق

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٠١:٢.

^(٢) مسعود ضاهر. الهجرة اللبنانية إلى مصر «حجرة الشوام».- بيروت: الجامعة اللبنانية، قسم الدراسات التاريخية، ١٩٨٦م.- ص ٢٣ و ٨٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٦٥:٣.

^(٣) نذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجمعيون.- مرجع سابق.- ص ١٢٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٠٥:٣.

ذكره، ومن آثاره دير الصليب، والكتابات اليونانية المسيحية، والطريق الروماني من أنطاكية إلى بطليوس، وكنيسة باب سبع البيزنطية في حمص، وحوله في الآثار السورية في العهد المسيحي وفي أوائل العهد الإسلامي، والفن المسيحي في سوريا وفن الأمويين، وغيرها من الأعمال التي ركزت على آثار ما قبل الميلاد.^(١)

موراتا، الأَب (١٨٦٠-١٩٦٠).

إسباني، مدير مكتبة الأسكوريال، واهتم بفلسفة ابن رشد، ولا تظهر له آثار مباشرة في التصوير.^(٢)

مول، ا۔ س۔ (م ۱۸۷۳ء)

إنجليزي، مولود في الصين، نائب أسقف يانجتشرا، وعمل منصراً في شمال الصين، ومن آثاره المسيحيون في الصين قبل عام ١٥٥٠م، ورحلة ماركوبولو، والنساطرة في الصين.^(٢)

مونته، إد (١٨٥٦-١٩٢٧م).

^(٤) نجيب العقيقي. المستشركون. - المرجع السابق. - ٢٠٣٢-٤٠٣، ونذير حمدان. مستشركون ساسيون حامليون مممين. - مرجع سابق. - ص ١٦٦.

^(٢) نسب العقق، المستشرقون، مرحوم ساقى، ١٩٩: ٢.

^(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون، مترجم سابق، ١:٢ - ١٠٢.

فرنسي من أصل سويسري، مؤهله العالي في اللاهوت البروتستانتي، من مقالاته طقوس جحود المسلمين في الكنيسة اليونانية، والولي الناسك في شمال أفريقيا.^(١)

مونو، الأب (م ١٩٢٨)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكين، وسيم كاهنًا، والتحق بالمعهد البابوي للدراسات العربية في تونس، ودراسته في اللاهوت الكاثوليكي، ثم الدراسات الإسلامية، أسهم في تحرير المعهد الدومينيكي، وليس له آثار بحثية مباشرة في التنصير.^(٢)

موير، ولIAM (م ١٨١٩-١٩٠٥)،

إنجليزي من إسكتلندا، عمل في الهند، لم يعر اهتماماً لتأثير الإسلام على العالم، لاسيما أوروبا، كان على اتصال مستمر بالبعثة التنصيرية بأجرا بالهند، كتب عن سيرة محمد - صلى الله عليه وسلم - معتمداً على منهج المستشرقين في النظر إلى نبوة محمد - عليه السلام -، وكتب نبذة عن أن المسلمين يؤمنون بارتباطهم بالإنجيل [الكتاب المقدس] من خلال القرآن الكريم، مما يعد من الأعمال المباشرة في التنصير.^(٣)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢١٨:١-٢١٩.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٨:٣.

^(٣) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٨٨-١٨٩.

ميريجو، الأب (م ١٩٣٨)،

من مواليد فرنسا، من الرهبان الدومينيكيين، انصرف إلى الحوار الإسلامي النصراني، ومن آثاره فيه رائد الحوار الإسلامي المسيحي الأخ ريكولدو.^(١)

ميسيريان، الأب (م ١٩٦٥-١٨٨٨)،

أرمني، من مواليد تركيا، ومن الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره نشرة أرمنية، وإبادة الشعب الأرمني، وتاريخ الكنيسة الأرمنية ومؤسساتها، ومشهد من التشتت الأرمني.^(٢)

ميهرين، أوغست فرديناند (م ١٩٠٧-١٨٢٢)،

دانمركي، أصبح كاهناً، واشتغل بالسياسة، رسالته العالية في رسائل ناصيف الياجي إلى دي ساسي التي تدور حول مقامات الحريري، ومن آثاره الرسائل المتبادلة بين ابن سعيد وفريديريك الثاني.^(٣)

نابولي، الأب (م ١٩٣٨)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٧٩:٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المراجع السابق.- ٣١٢:٢.

^(٣) يهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق.- مرجع سابق.- ص ٢١٢-٢١١، ٢١٢، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٥٢٠-٥١٩:٢.

صقلبي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، تخرج من معهد القدس، اهتم بالكندي، وله بحث عن مريم ابنة عمران -عليها السلام- في القرآن الكريم.^(١)

نخلة، الأب (١٨٩٠-١٩٧٣م)،

من مواليد القاهرة، من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالأدب العالمي واللغة، واللهجات العالمية، وله فيها آثار. ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

نمرود، حنا متى (ق ١٨٤٠م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، ابن أخت إبراهيم الحاقلاني سالف الذكر، ورئيس المدرسة المارونية في رافين، خلف خاله الحاقلاني فيأمانة المكتبة الفاتيكانية، وعمل فهرس المخطوطات الشرقية فيها ولم يتمه. ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

نمرود، مرهج (١٦٢٥-١٧١١م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، أخو حنا متى، خلف خاله إبراهيم الحاقلاني في كرسى معهد الحكمة، وعين مترجماً في مجمع نشر الإيمان، أو هيئة الدعوة

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٥:٢.

^(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٣:٣.

^(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٤:٣.

(التنصير)، ومن آثاره أصل الموارنة، والعهد الجديد.^(١)

نو، الأب (١٨٦٤-١٩٣١م).

فرنسي، من أساتذة المعهد الكاثوليكي بباريس، ومن آثاره عرب النصارى في آسيا الصغرى، وسوريا في القرن السابع إلى القرن الثامن اعتمد فيه على المصادر السريانية، واليعاقبة، ونصوص نسطورية وسحرية.^(٢)

نو، ميشيل (١٦٢١-١٦٨٣م).

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، منصر ورحلة، قام بالتنصير في البلاد العربية، لاسيما سوريا وفلسطين، ومن آثاره رحلة جديدة إلى الأراضي المقدسة، والصورة الحقيقة لكنيستين الرومانية واليونانية، والحالة الحاضرة للديانة المحمدية.^(٣)

نوفيا، الأب (م ١٩٢٣).

من مواليد العراق، ومن الرهبان اليسوعيين، اهتم بالصوفية، وله فيها

^(١) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٤٨، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٤:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١:٢٢٥.

^(٣) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٩١.

أثار ليس من بينها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

نيكول، ألكسندر (١٧٩٣-١٨٢٨ م)

إنجليزي، عين راعيَا لكنيسة المسيح في أكسفورد، أتم فهرس المخطوطات الشرقية في المكتبة البوذية، ولم تذكر له أثار غيرها.^(٢)

نيكولاوس إيلمنسكي (ق ٢٠ م)

روسي، منصرٌ صريح، رسم سياسة تصديرية للتتار بجذبهم إلى النصرانية عن طريق الدمج الديني والثقافي، فكان يهدف إلى «تشئة نخبة مثقفة من المواطنين يعتقدون الذهب الأرثوذوكسي لكن ثقافتهم تترى ويستخدمون اللغة القازانية المكتوبة بالأحرف الروسية». ^(٣) وارتدى عن دين الإسلام بفعل هذه السياسة في عهد السكدر الثاني قرابة مئة ألف (١٠٠٠٠) مسلم وتحقوا بطائفة كرياشن.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٢١٤: ٢ - ٢١٥: ٢.

^(٢) مانز صلاح مطبقاني، الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي - مرجع سابق - ص ٤٠، ونجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٢: ٥٢.

^(٣) ألكسندر بينيفسن وشانتال لميريه كيلكجاي، المسلمين النسيون في الاتحاد السوفييتي - مرجع سابق - ص ٢٦.

^(٤) ألكسندر بينيفسن وشانتال لميريه كيلكجاي، المسلمين النسيون في الاتحاد السوفييتي - ص ٢٧، ونجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ص ٢٦.

هاتالا، بيتر، الأب (١٨٣٢-١٩١٨م).

سويسري، درس الفلسفة، وسليم كاهنًا وأرسل إلى فلسطين، ثم أستاذًا في كلية اللاهوت في بودابست، كتب في العربية وفي حياة محمد صلى الله عليه وسلم، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

هارتيجان، الأب (١٨٨٢-١٩١٦م).

من الرهبان اليسوعيين، توفي بالعراق، كتب عن بشر بن أبي خازم بالإنجليزية، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

هاید، توماس (١٦٣٦-١٧٠٢م).

إنجليزي، عين باحثًا للغة العبرية، وأمينًا للمكتبة البوذية، ورئيس شمامسة جلوشستر، وراعي كنيسة السيد المسيح في أكسفورد، ومن آثاره النص الفارسي والسرياني من توراة والتون.^(٣)

هرمان الدلاطي (ت ١١٧٢م)،

زميل روبرت أوف تشستر في رهبانته، فهو من الرهبان اليندكتيين، عين رئيسًا لشمامسة سربابيلونا، ثم راعيًّا لكنيسة شيني، ثم أسقفاً على

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤٠:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المراجع السابق. - ٢٠٥:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المراجع السابق. - ٤٤:٢.

استورجه، واهتم بالفلسفة وكتب عنها، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

هوبين، جوزيف ك. الأب (١٩٠٤-١٩٧٣م)،

هولندي، تعلم في مدارس الآباء اليسوعيين، وانضم إلى رهبانيتهم، وعمل في إندونيسيا، واهتم بالفلسفة، ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

هور، الأب (م ١٩٢١م)،

من الرهبان اليسوعيين، وكتب موضوعات متعددة، ولم يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٣)

هورخرونيه، كريستيان سنوك (١٨٥٧-١٩٣٦م)،^(٤)

هولندي، عمل في جاوة في إندونيسيا، وغابت فيه ميوله الاستعمارية على ميوله التنصيرية، ورحل إلى مكة المكرمة متسمياً بعد الغفار، وأقام فيها ستة أشهر، وخرج منها مطروداً قبل موسم الحج. وكتب عنها كتابه المشهور الحج إلى مكة، وكتب عن مكة المكرمة كتاباً أخرى معتمداً على المصادر

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٣:١-١١٤.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٣:٢-٣٢٤.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٠:٣-٣١١.

^(٤) ويُفهرس اسمه كثيراً تحت سنوك-هورخرونيه، كريستيان.

والراجع وليس على انطباعاته، كما أسهم في الكتابة لمجلة العالم الإسلامي التنصيرية، وله آثار أخرى.^(١)

هوري، الأب (١٨٢٤-١٨٩٧م)،

من الرهبان اليسوعيين، درس في جامعة القديس يوسف، وتوفي بزحلة لبنان، له من الآثار عدة مواعظ ومجاميع لغوية.^(٢)

هيبرنيكوس، توماس (ت ٢٦٩ م)،

أيرلندي، من طلائع المستشرقين، سافر إلى إيطاليا، ودرس العربية والعبرية، ودرسها في مدارس الرهبان. ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير مثله في هذا مثل كثير من طلائع المستشرقين.^(٣)

^(١) ك. سنوك هورخونيه. صفحات من تاريخ مكة المكرمة في نهاية القرن الثالث عشر الهجري. - نقله إلى العربية وطبق عليه محمود بن محمود السرياني بمراجعة بن نواب مرتا. - ٢١٠. - مكة المكرمة: نادي مكة الثقافي الأبي، ١٤١١هـ-١٩٩٠م. - وقاسم السامرائي. الاستشراق بين الموضوعية والافتراضية. - مرجع سابق. - ص ١١-١٣٧. ، ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢٤٩-٢٥١، عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٥٣-٣٥٥، وسامي سالم الحاج. الظاهرة الاستشرافية. - مرجع سابق. - ص ٢١٥-٢٢٢، نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢١٥-٢١٦.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣:٢٩٠.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١:١١٧.

واردنبورج، جاكوبس (م ١٩٣٠)

هولندي، تخرج في كلية اللاهوت بجامعة أمستردام، ثم واصل دراساته الإسلامية بالجامعات الهولندية الأخرى، وزار البلاد العربية بمنحة من اليونسكو، ودرس بأمريكا وكندا، ومن آثاره الإسلام في مرأة الغرب، والتقارب في الدراسة الدينية، ونشر حولية الدراسات الإسلامية.^(١)

واط، و. مونتجمرى (معاصر)،

إنجليني، قسيس، عمل رئيساً لقسم دراسات الشرق الأوسط في جامعة أدنبرة، اهتم بسيرة المصطفى محمد - صلى الله عليه وسلم -، وهو معروف لدى طلابه بتعصبه ونزاعاته التنصيرية.^(٢)

واطسون، ألن (معاصر)،

أمريكي من أصل بريطاني، عمل في الكائس واعظاً ومحاضراً، كما عمل مستشاراً لإحدى الجامعات الأمريكية، وليس له آثار بحثية تذكر في

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٢٢:٢ - ٢٢٤.

(٢) عدنان محمد وزان. الاستشراق والمستشرقون: وجهة نظر. - مرجع سابق. - ص ٧، وعبداللطيف الطيباري. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية. - مرجع سابق. - ص ٩٨، وانظر أيضاً: نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٣٢:٢، وأحمد عبد الحميد غراب. رؤية إسلامية للاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١١٥ - ١٢٦.

التنصيري سوی مواعده ومحاضراته الدينية.^(١)

واطسون، تشارلز (ت ١٩٤٨ م)،

أمريكي، من مواليد مصر، عمل جاهداً لإنشاء الجامعة الأمريكية بمصر، وكان أول رئيس لها. يقول نجيب العقيقي عنه: «وقد تخرج عليه مئات من الطلاب الذين شغلوا كبار المناصب في الشرق العربي الذي راح يدافع عنه في محاضراته وخطبه ومقالاته عندما رجع إلى الولايات المتحدة الأمريكية».^(٢) وكتب عن الإسلام والوطنية، وليس له آثار مباشرة في

التنصير

والقون، الأسقف (١٦٠٠-١٦٦١ م)،

إنجليزي، عين راعياً لكنيسة الملك، لكنه طرد بسبب مذهبه، ثم جمع التبرعات لنشر التوراة، واستعاد منصبه، ثم سيم أسقفاً على تشستر، وليس له آثار تذكر سوی نشره للتوراة معتمداً على مجموعة من المصادر والمراجع بلغات شرقية متعددة.^(٣)

وان نيسبين توت سيفيانير، الأب (م ١٩٣٨ م)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. ١٥٧:٣.

^(٢) نذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجمعيون. - ص ١٢٦، نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. ١٤٥:٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. ٤١-٤٠:٢.

هولندي، من الرهبان اليسوعيين، وتعلم في جامعات نايمينخن الكاثوليكية، وفي بيروت وعين شمس، وكتب عن بهمنيار بن المرزيان تلميذ ابن سينا، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

وايت، جوزف (١٧٤٦-١٨١٤م)،

بريطاني، انتدب كاهناً في جلوشستر، ثم عين راعياً لكنيسة المسيح في أكسفورد، وله من الآثار إعداده لطبعة هاركلنيان من العهد الجديد، وألقى سلسلة محاضرات قارن فيها بين الإسلام والنصرانية، وأخرى غيرها.^(٢)
ويسليس، أ. (معاصر)،

هولندي، ودرس في مدرسة اللاهوت للشرق الأوسط ببيروت، ومن آثاره الحوار الإسلامي المسيحي، والعرب المسيحيون في فلسطين، وأقباط ومسلمون، والمسلمون والنصارى في الشرق العربي.^(٣)

ويلوك، إبراهام (١٥٩٤-١٦٥٣م)،

إنجليزي، اختير راعياً لإحدى كنائس كمبريدج، وأميناً عاماً لكتبة جامعة

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٢٥:٢.

^(٢) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي.- مرجع سابق.- ص ٤٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٤٩-٤٨:٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٢٢:٢.

كمبريدج، ومن آثاره نشره للترجمة الفارسية للإنجيل.^(١)

يوحنا الإشبييلي (ق ١٢ م)

يهودي متنصر، من طلائع المستشرقين، وقيل إنه هو يوحنا بن داود التالي ذكره، اهتم بالفلك العربي، ودرس آثار المسلمين فيه، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

يوحنا بن داود الإسباني (ق ١٢ م)

يهودي متنصر، ومن طلائع المستشرقين، خلف رaimondio على أسقفية طليطلة، واهتم بالفلسفة والفلك وكتب فيها ودرس آثار المسلمين فيها، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

يوهان، ج. الأب (١٧٥٠-١٨١٦ م)

نساوي، تخرج من عدة كليات دينية في بوهيميا، ودرس العربية واللغة وكتب معجماً عربياً لاتينياً ضمته في آخره بعض سور من القرآن الكريم.

^(١) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٣٩. - نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤٠: ٢.

^(٢) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٦٣١، ٦٣١، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١١٢: ١-١١٢.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - ١١٢: ١.

وليس له آثار مباشرة في التصوير.^(١)

^(١) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ٦٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٧٢: ٢.

قائمة وراثية بالمصادر والمراجع الأساس

أحمد سمايلوفتش.

فلسفة الاستشراق وأثرها في الأدب العربي. - القاهرة: مطبعة دار المعارف، [١٩٨٠م-١٤٠٠هـ]. - ٧٨٠ ص.

أحمد عبد الحميد غراب.

رؤى إسلامية للاستشراق. - ط. ٢. - لندن: المنتدى الإسلامي، ١٩٨١م-١٤١١هـ. - ١٩٨ ص.

أحمد عبد الرحيم السايج.

الاستشراق في ميزان نقد الفكر الإسلامي. - القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٦م-١٤١٧هـ. - ٨١ ص.

إيوارد سعيد.

الاستشراق: المعرفة، السلطة، الإنشاء. - ط. ٢. - ترجمة كمال أبو ديب.- قم: دار الكتاب الإسلامي، ١٩٨٤م. - ٣٦٧ ص.

إيوارد سعيد.

تعقيبات على الاستشراق. - بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩٦م-١٤١٦هـ. - ١٦٠ ص.

الكسندر بينيفسن وشانتال لوميريه كيلكجاي.

المسلمون المنسيون في الاتحاد السوفييتي. - ترجمة عبد القادر ضليلي.-

بيروت: دار الفكر المعاصر، ١٤٠٩هـ-١٩٨٩م.- ٢٧٩ ص.
جابر قميحة.

أثار التبشير والاستشراق على الشباب المسلم. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤١٢هـ-١٩٩١م.- ١٠٠ ص.- (سلسلة دعوة الحق/ ١١٦).

خوان غويتسلو..

في الاستشراق الإسباني. - تعریف کاظم جهاد. - بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٧م.- ٢٥٦ ص.

خير الله رشك سعيد. «الاستشراق». - دراسات عربية مج ٢٦ ع ٩ (يوليو ١٩٩٠). - ص ١٠٤-١٢٢.

روبين ببول.

الرحلة الغربيون في الجزيرة العربية. - ترجمة عبدالله آدم نصيف.-
الرياض: الكترجم، ١٤٠٩هـ-١٩٨٩م.- ٢٠٤ ص.

ريتشارد هرير دكمجان.

الأصولية في العالم العربي. - ترجمة وتعليق عبدالوارث سعيد.-
المنصورة: دار الوفاء، ١٤١٢هـ-١٩٩٢م.- ٣٠٨ ص.

زييدة علي أشكناني.

من نافذة «الأمريكياني»: تقارير العاملين في مستشفى الإرسالية الأمريكية عن الكويت قبل النفط. - الكويت: دار قرطاس، ١٩٩٥م.-

١٥٤ ص.

ساسي سالم الحاج.

الظاهرة الاستشرافية وأثرها على الدراسات الإسلامية.- ٢ ج.- مالطا:
مركز دراسات العالم الإسلامي، ١٩٩١م.- ٦٧٢ ص.
سعيد عبد الفتاح عاشور.

بحث في تاريخ الإسلام وحضارته.- القاهرة: عالم الكتب، ١٩٨٧م.-
ص.

سهير دسوُم.

عادات المصريين المحدثين وتقاليد them.- القاهرة: مكتبة مدبولي،
١٤١١هـ/١٩٩١م.- ٥٩٢ ص.
أ. ل. شاتليه.

الغارقة على العالم الإسلامي.- لخصها ونقلها إلى اللغة العربية محب
الدين الخطيب ومساعد البافاني.- ط ٤.- جدة: الدار السعودية، ١٤٠٥هـ.-
١٩٨٥م. ١٧٩ ص.
شوقى أبو خليل.

أضواء على مواقف المستشرقين والمبشرين.- طرابلس: جمعية الدعوة
الإسلامية العالمية، ١٩٩١م.- ٢٦٤ ص.

صلاح الدين المنجد. «الاستشراق الألماني في ماضيه ومستقبله». - الهلال
مج ٨٢، ع ١١ (١٣٩٤/١١-١٩٧٤). - ص ٢٢-٢٧.

طلال عريسي.

البعثات اليسوعية: مهمة إعداد النخبة السياسية في لبنان: دراسة تاريخية وثائقية. - بيروت: الوكالة العالمية للتوزيع، ١٩٨٧م. - ٢١١ ص.

عبد الجليل شلبي.

الإرساليات التبشيرية: كتاب يبحث في نشأة التبشير وتطوره وأشهر الإرساليات التبشيرية ومناهجها. - الاسكندرية: منشأة المعارف، د.ت. -

٢٥٧ ص.

عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني.

أجنحة المكر الثلاثة وخوافيها التبشير-الاستشراق-الاستعمار: دراسة وتحليل وتوجيه. - ط ٤. - دمشق: دار القلم، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م. - ٧٠٠ ص.

أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري وأمين سليمان سيدو.
لغة العرب ورئيس كتبتها أنسناس الكرملي: دراسة تاريخية وكشاف موضوعي. الرياض: مكتبة الملك عبد العزيز العامة، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م. - ٣٨٩ ص. (سلسلة الأعمال المحكمة/٣).

عبد الرزاق ديار بكرلي.

تنصير ٧٢٠ مليون مسلم: بحث في أخطر استراتيجية طرحتها مؤتمر كولورادو التنصيري الشهير بالولايات المتحدة الأمريكية. - القاهرة: المختار الإسلامي، [١٩٩٢م]. - ١٢٦ ص. - (سلسلة مكتبة التنصير/٢).

- عبد العزيز الكحلوت.
- التنصير والاستعمار في أفريقيا السوداء.- ط ٢.- طرابلس الغرب: كلية الدعوة الإسلامية، ١٩٩٢ م.- ص.**
- عبد العظيم الديب. «المستشركون والتاريخ». - في: الإسلام والمستشركون. - مرجع سابق. - ص ٢٧٥-٢٨٧.
- عبد الله عبد الحفي محمد.
- التبشير والاستشراق خططاً ومنهجاً وتطبيقاً وأثر ذلك على الإسلام والمسلمين في الفرد والمجتمع وواجب الأمة نحو ذلك. - القاهرة: دار الطباعة الحمدية، ١٤٠٥هـ-١٩٩٥م. - ٢٤٤ ص.
- عبد الله عباس النبوى.
- ترجمات معاني القرآن الكريم وتطور فهمه عند الغرب. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤١٧هـ. - ١٦٠ ص. (سلسلة دعوة الحق/١٧٤).
- عبد الله محمد جمال الدين.
- المسلمون المنصرون أو المورسكيون الأندلسيون: صفحة مهملة من تاريخ المسلمين في الأندلس. - القاهرة: دار الصحوة، ١٩٩١م. - ٥٣٨ ص
- عدنان محمد وزان.
- الاستشراق والمستشركون: وجهة نظر. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤٠٤هـ-١٩٨٤م. - ٢١٢ ص. (سلسلة دعوة الحق/٢٤).
- علي بن إبراهيم النملة

الاستشراق في الأدبيات العربية: عرض للنظريات وحصر ورائي بالكتوب. - الرياض: مركز الملك فيصل للدراسات والبحوث الإسلامية، ١٤١٢هـ-١٩٩٢م. - ٣٧٠ ص.

علي بن إبراهيم النملة. «الاستشراق في خدمة التنصير واليهودية». - مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. - ع ٣ (رجب ١٤١٠هـ / فبراير ١٩٩٠م). - ص ٢٢٧-٢٧٣.

علي بن إبراهيم النملة.

التنصير في الأدبيات العربية. الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ١٤١٣هـ-١٩٩٣م. - ٢٧١ ص.

علي بن إبراهيم النملة.

التنصير: مفهومه وأهدافه ووسائله وسبل مواجهته. - القاهرة: دار الصحوة، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م. - ١٢٩ ص.

علي بن إبراهيم النملة.

إسهامات المستشرقين في نشر التراث العربي الإسلامي: دراسة تحليلية ونماذج من التحقيق والنشر والترجمة. - الرياض: المؤلف، ١٤١٧هـ-

١٩٩٦م. - ١٢٩ ص.

عماد الدين خليل.

قالوا عن الإسلام. - الرياض: الندوة العالمية للشباب الإسلامي، ١٤١٢هـ- ١٩٩٢م. - ٥٠٤ ص

عمر فروخ. «الاستشراق في نطاق العلم وفي نطاق السياسة». - في: الإسلام والمستشرقون. - مرجع سابق. - ص ١٢٥-١٤٢. . قاسم السامرائي.

الاستشراق بين الموضوعية والافتعالية. - الرياض: دار الرفاعي، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م. - ٢٠+٦٨١م. . ك. سنوك هورخونيه.

صفحات من تاريخ مكة المكرمة في نهاية القرن الثالث عشر الهجري. - نقله إلى العربية وعلق عليه محمود بن محمود السرياني ومعراج بن نواب مرزا. - ٢ مج. - مكة المكرمة: نادي الثقافي الأدبي، ١٤١١هـ-١٩٩٠م. . لحد خاطر.

لبنان والفاتيكان: العلاقات المتباينة بينهما من صدر النصرانية حتى اليوم. - بيروت: مجلة الرسالة المذهبية، ١٩٦٦م. - ٣٤٤ ص. مانن المطبقاني.

الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي: دراسة تطبيقية على كتابات برنارد لويس. - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤١٦هـ-١٩٩٥م. - ٦٤ ص.

محمد بن عبود «الاستشراق والنخبة العربية». - المجلة التاريخية العربية. - مج ٩ ع ٢٧-٢٨. - (١٩٨٢م). - ص ١٩٩-٢١٥. . محمد عزت إسماعيل الطهطاوي.

التبشير والاستشراق: أحقاد على النبي محمد - صلى الله عليه وسلم -
وببلاد الإسلام. - القاهرة: الزهراء للإعلام العربي، ١٤١١هـ - ١٩٩١م. - ص. ٢٢٠.

محمد علوى المالكى الحسنى. «المستشرقون بين الإنصاف والعصبية». -
في: الإسلام والمستشرقون. - تأليف نخبة من العلماء المسلمين. - جدة: عالم
 المعرفة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م. - ص ١٥٩ - ١٨٧.

محمد علي البار.

الإسلامون في الاتحاد السوفياتي عبر التاريخ. - ٢ مجلد. - جدة: دار
 الشروق، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م. - ص ٧٩٦.

محمد ياسين عربى.

الاستشراق وتغريب العقل التاريخي العربى. - الرباط: المجلس القومى
 للثقافة العربية، ٢٤٤ ص. - (سلسلة الدراسات / ٢).

محمود حمدى زقزوق.

الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري - ط ٢. - القاهرة: دار
 المinar، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م. - ص.

محمود حمدى زقزوق. «الإسلام والاستشراق». - في: **الإسلام**
والمستشرقون. - تأليف نخبة من العلماء المسلمين. - جدة: عالم المعرفة،
 ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م. - ص ٧١ - ١٠٢.

مسعود ضاهر.

- الهجرة اللبنانية إلى مصر «هجرة الشوام». - بيروت: الجامعة اللبنانية، قسم الدراسات التاريخية، ١٩٨٦م. - ص.
- مكارم الغمرى.
- مؤثرات عربية وإسلامية في الأدب الروسي. - الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، ١٤١٢هـ-١٩٩١م. - ٣٤٤ ص. - (سلسلة عالم المعرفة/١٥٥).
- نبىء عاقل. «المستشرقون وبعض قضايا التاريخ». - دراسات تاريخية ع ١٠-٩ (١٤٠٢هـ-١٩٨٢م). - ص ١٦٨-١٩٩.
- ذئير حمدان.
- مستشرقون ساسيون جامعيون مجتمعون. - الطائف: مكتبة الصديق، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م. - ٢٦٥ ص.
- هـ. كونوي زيقنر.
- أصول التنصير في الخليج العربي: دراسة ميدانية وثائقية. - ترجمة مازن صلاح مطبقاني. - المدينة المنورة: مكتبة ابن القيم، ١٤١٠هـ-١٩٩٠م. - ص ١٩٦.
- هاملتون جب.
- الاتجاهات الحديثة في الإسلام. - ترجمة هاشم الحسيني. - بيروت: ، ١٩٦٦م. - ص.

پیوهان فوک

تاریخ حرکة الاستشراق: الدراسات العربية والإسلامية في أوروبا حتى
بداية القرن العشرين. - تعریب عمر لطفي العالم. - دمشق: دار قتبیة،
١٤١٦هـ-١٩٩٦م. - ٣٦٨ ص.